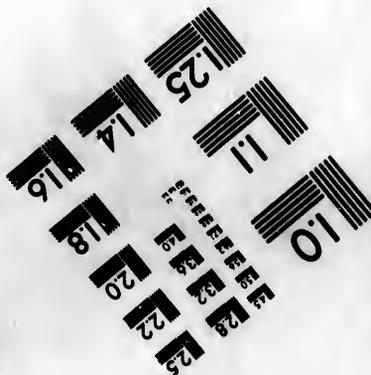
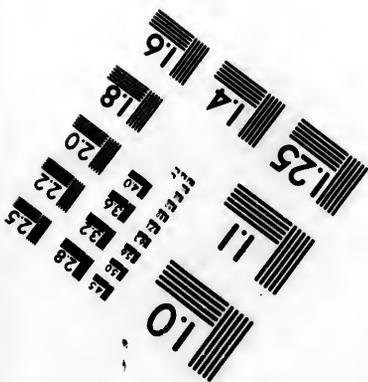
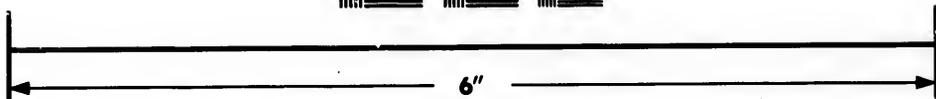
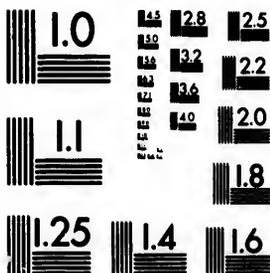


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

**© 1984**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

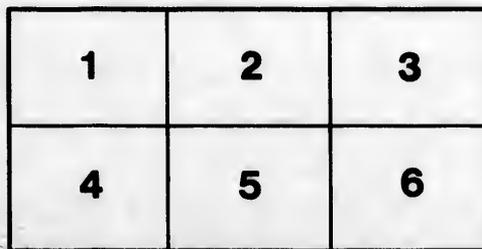
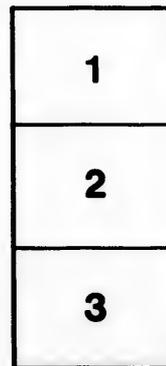
Library of the Public  
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives  
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

étails  
du  
modifier  
une  
image

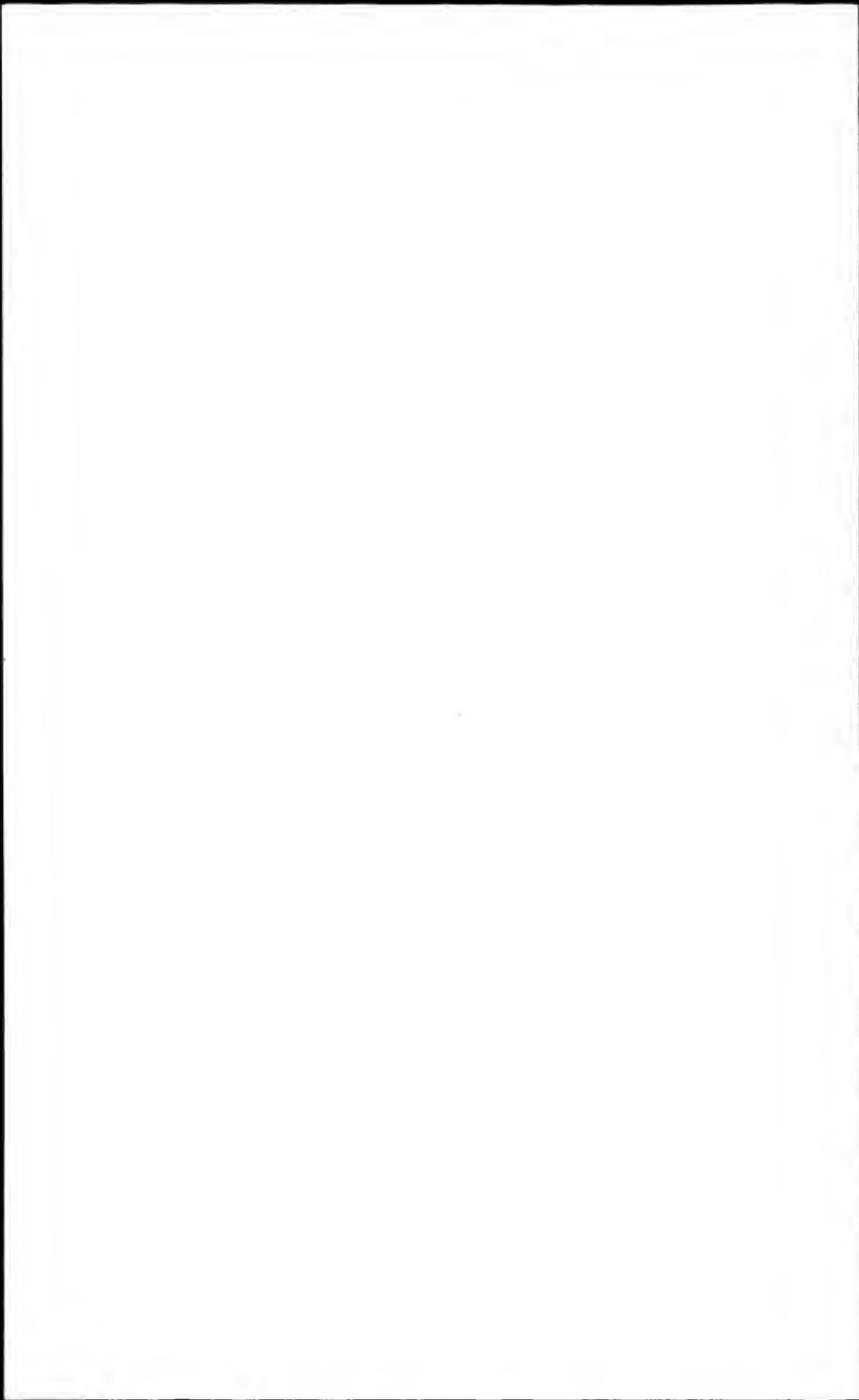
es

errata  
to

la  
pelure,  
on à



32X



PI



MONTREAL

CHAPELEAU & LABELLE, LIBRAIRES-RELIEURS

No 1576, rue Notre-Dame

Cin

Cin

Cin

d

E

Mas

nuan

nuan

B

BL

*Et to*

*petite*

*parée*

*tout d*

**Ciment Por**  
**Cimental'h**  
**Ciment a l'**  
**de la pierre de tai**

*Huile, Térébenthine, ... nis, Vitre,  
Mastic, Noir à fumer et Oere de toutes  
nuances. Peintures préparées de toutes  
nuances, contre le feu.*



**BLANC PLOMB ANGLAIS**  
**BLANC PLOMB CANADIEN**

*Et toutes autres couleurs de peintures en  
petites quantités, préparées ou non pré-  
parées, vendues à meilleur marché que  
tout autre manufacturier et garanties!*

**A. A. WILSON & CIE.**

*219 et 221, rue St-Paul,*

**MONTREAL.**

**& CIE,**

français de

**Lessive Concentrée.**

**SAVON IMPERIAL**



(MARQUE DE COMMERCE)

Nous recommandons l'usage de ce **SAVON** comme étant le meilleur et le plus économique; ce **SAVON** est très estimé pour les besoins de la toilette.

**Notre SAVON marbré bleu,**

**Notre SAVON marbré rouge,**

**Notre SAVON de la ménagère,** ce dernier pesant une livre, sont aussi d'excellents savons.

Notre **SAVON** à fouler est supérieur à tout autre.

**Exigez le nom sur chaque morceau de SAVON et chaque boîte de CIRAGE et LESSIVE, c'est la meilleure garantie pour l'acheteur.**

**BUREAU ET USINES :**

**Coin des rues STE-CATHERINE et PLESSIS  
MONTREAL.**

Lettr  
Age de  
de 28 an  
rologe,

Le P  
L'Ép  
L'Au  
L'Hy

Septuag  
Les Cer  
Pâques  
Ascensi  
Pentec

Circonc  
Epipha  
Merc. d  
Annonc  
Vendre  
Lundi c  
Ascensi  
Fête de

## Comput Ecclésiastique.

Lettre Dominicale, C. — Nombre d'Or, 5. — Epacte, ou Age de la Lune, au 31 décembre, 6. — Cycle Solaire (il est de 28 ans), 20. — Indiction Romaine, 15. — Lettre du Martyrologe, F.

### Commencement des Saisons.

LE PRINTEMPS, le 20 Mars, à 10h. 12m. du soir.  
L'ÉTÉ, le 21 Juin, à 6h. 5m. du soir.  
L'AUTOMNE, le 23 Septembre, à 9h. 2m. du matin.  
L'HIVER, le 22 Décembre, à 2h. 55m. du matin.

### Quatre-Temps.

Du Printemps, les 2, 4 et 5 Mars.  
De l'Été, les 1, 3 et 4 Juin.  
De l'Automne, les 21, 23 et 24 Septembre.  
De l'Hiver, les 14, 16 et 17 Décembre.

### Fêtes Mobiles.

Septuagésime .....	6 Février.	Fête-Dieu .....	9 Juin.
Les Cendres .....	23 “	1 <sup>er</sup> Dimanche de	
Pâques .....	10 Avril.	Pâvent.....	2 <sup>er</sup> Nov.
Ascension .....	19 Mai.	Dimanches après	
Pentecôte.....	29 “	la Pentecôte.....	25.

### Fêtes légales dans la Province de Québec.

Circoncision .....	1 <sup>er</sup> Jany.	Fête-Dieu .....	9 Juin.
Epiphanie .....	6 “	SS. Pierre et Paul ..	29 Juin.
Merc. des Cendres..	23 Fév.	Fête de la Puis-	
Annonciation .....	25 Mars.	sance .....	1 <sup>er</sup> Juillet.
Vendredi Saint .....	8 Avril.	Toussaint.....	1 <sup>er</sup> Nov.
Lundi de Pâques...11	“	Immaculée Conc....	8 Déc.
Ascension .....	19 Mai.	Noël .....	25 “
Fête de la Reine....	24 “		

## Éclipses.

Il y aura cette année quatre Éclipses, deux de Soleil et deux de Lune.

Le 7-8 février, Éclipse partielle de la Lune.

Le 22 février, Éclipse annulaire du Soleil.

Le 3 août, Éclipse partielle de la Lune, visite à Greenwich.

Le 18 août, Éclipse totale du Soleil, visible comme éclipse partielle à Greenwich.

Ces quatre éclipses seront invisibles pour le Canada.

## Ères de 1887.

De la création du monde .....	6850
De la naissance de N.-S. Jésus-Christ .....	1887
De la fondation de Rome .....	2640
De la découverte de l'Amérique .....	395
De la découverte du Canada .....	353
De la fondation de Québec .....	279
De la fondation de Montréal .....	245
De la conquête du Canada par l'Angleterre .....	127
De la république des États-Unis .....	111
Du règne de la reine Victoria .....	50
De la Confédération Canadienne .....	20
Du pontificat de Léon XIII .....	9

## Durée des Jours.

Le jour le plus court de toute l'année est le 22 de Décembre, solstice d'hiver; et le jour le plus long est le 22 Juin, solstice d'été.

La longueur des jours va toujours en croissant depuis le 22 de Décembre jusqu'au 23 de Juin; et elle va toujours en décroissant depuis le 22 de Juin jusqu'au 23 de Décembre.

Du 22 de Décembre au	H.M.	Du 22 de Juin au	H.M.
1 Février les jours ont		1 Août les jours ont	
crû de .....	1 6	de .....	0 56
1 Mars .....	2 23	1 Septembre .....	1 22
1 Avril .....	4 4	1 Octobre .....	3 56
1 Mai .....	5 36	1 Novembre .....	5 32
22 Juin .....	6 58	22 Décembre .....	6 58

## Lever et Coucher de la Lune.

Au quatrième jour de son âge elle est claire jusque vers 10 heures du soir.

Au cinquième jour, vers 11 hrs.

Au sixième jour, vers minuit.

Au septième jour, vers une heure du matin.

Au 15e jour elle est pleine et se lève à six heures du soir.

Au 16e vers 7 hrs et un quart...

Au 17e vers 8 hrs et demie... Au 18e vers 10 heures.

Au 19e vers 11 heures ... Au 20e vers minuit.

Cette Table est assez exacte pour faire connaître les nuits que la Lune est claire.

## Prévision du Temps.

En l'absence d'instruments météorologiques, il est bon de connaître les principaux signes du temps dont l'indication est souvent plus sûre, lorsque l'expérience a appris à les bien comprendre.

*Le soleil.*—Un soleil pâle, apparaissant comme à travers un rideau vaporeux, annonce la pluie ; il en est de même si son ardeur produit l'impression d'une chaleur étouffante. S'il se lève clair et brillant, il présage une belle journée ; mais si le ciel est rouge avant son apparition, et que cette rougeur s'efface dès qu'il s'est montré, c'est signe de pluie. Lorsque avant le lever du soleil, les premières lueurs matinales paraissent au-dessus des nuages, c'est du vent ; c'est du beau temps dans le cas contraire. Un ciel rose après le coucher du soleil, même nuageux, indique du beau temps pour le lendemain ; rouge, il annonce du vent ; au moment du coucher, un ciel d'un jaune brillant présage du vent ; jaune pâle, il indique de la pluie.

*La lune.*—Lorsque la lune est pâle, ou entourée de cercles concentriques plus ou moins obscurs, ou encore d'une sorte d'auréole lumineuse ; lorsque enfin les cornes du croissant ne sont pas nettement accusées, c'est signe de pluie. C'est signe de vent lorsqu'elle apparaît très grosse et rougeâtre ; dans ce cas, elle est souvent entourée d'un cercle clair qui, s'il est dédoublé ou brisé, présage la tempête.

*Les étoiles.*—De même que pour la lune, on voit des étoiles perdre leur éclat, et elles baignent dans une sorte d'auréole lumineuse quand la pluie menace.

*L'arc-en-ciel.*—Arc-en-ciel du matin, signe de pluie ; du soir, signe de beau temps. Lorsqu'il apparaît par fragments sur des nuages détachés, il présage l'augmentation du vent, parfois de la pluie.

*Les nuages et les vents.*—Des nuages épais, nettement dessinés, annoncent du vent, et un vent d'autant plus fort que leurs contours seront plus bizarres et plus déchiquetés. Des nuages légers, courant dans l'espace, annoncent du vent dont la violence est en raison directe de la rapidité de leur course ; poussés vers des masses épaisses, ils indiquent souvent de la pluie en plus. De petits nuages noirs annoncent également de la pluie. Des nuages légers, aux contours

Soleil et

à Green-

comme

nada.

..... 6850

..... 1887

..... 2640

..... 395

..... 353

..... 279

..... 245

..... 127

..... 111

..... 50

..... 20

..... 9

ore, solstice

2 de Décem-  
puis le 22 de

lecré H.M.

..... 0 56

..... 1 22

..... 3 56

..... 5 32

..... 6 58

le et se lève

quart...

ble... Au 18e

s... Au 20e

que la Lune

vagues, annoncent beau temps et douces brises. Des nuages fixes du côté d'où vient le vent, présagent la continuation de ce vent ; placés du côté opposé, ils annoncent sa cessation. Les nuages qui se rassemblent, poussés par des vents contraires, annoncent un orage. Quand les nuages s'accumulent sur le flanc des montagnes, s'y maintiennent, puis descendent, c'est signe de vent et de pluie ; c'est signe de beau temps s'ils se dispersent en s'élevant. Un vent froid succédant à un vent chaud, ou un vent chaud succédant à un vent froid, amène inévitablement de la pluie. Enfin une pluie fine et drue succédant à un vent violent et prolongé annonce son terme prochain. " Petite pluie abat grand vent ", dit avec raison le proverbe.

Nous négligeons les indications tirées des habitudes des animaux, et même de certaines plantes à l'approche d'un changement de temps ; il est impossible qu'elles ne soient pas connues des lecteurs auxquels nous nous adressons.

---

### Pronostics tirés de l'atmosphère.

Un été humide annonce un automne serein.

Un été très sec annonce un hiver rigoureux. Un automne brillant et un hiver sec annoncent un printemps humide.

Un hiver doux dans son commencement se termine ordinairement par des froids d'autant plus nuisibles, qu'ils viennent hors saison.

Un printemps chaud annonce des fruits verveux pour l'automne ; un printemps pluvieux, beaucoup de foin et peu de blé !

Un printemps sec, un été humide.

Un printemps froid, récoltes tardives.

---

 Voyez à la page 7 l'annonce du Dictionnaire Canadien, et à la page 73 celle du Nouveau Traité des Devoirs du Chrétien, illustré.

# DICTIONNAIRE COMPLET

DE LA

# LANGUE FRANÇAISE

COMPRENANT

- 1° Une nomenclature très complète de la langue, avec la nouvelle orthographe de l'Académie, les étymologies et les diverses acceptions des mots appuyées d'exemples;
- 2° Des développements encyclopédiques relatifs aux mots les plus importants concernant les sciences, les lettres et les arts;
- 3° Un dictionnaire des locutions grecques, latines et étrangères que l'on trouve souvent citées par nos meilleurs écrivains, avec leur traduction et l'explication de leur emploi

PAR

**P. LAROUSSE**

AUTEUR DE LA LEXICOLOGIE DES ÉCOLES

---

31<sup>e</sup> ÉDITION

Illustrée, considérablement augmentée et suivie d'un

**NOUVEAU DICTIONNAIRE**

**HISTORIQUE, GÉOGRAPHIQUE, BIOGRAPHIQUE ET MYTHOLOGIQUE**  
comprenant environ

**4,000 articles concernant le Canada**

---

Un fort volume in-18, de 1134 pages, élégamment cartonné. Prix : \$1.00 l'exemplaire; \$10.00 la douzaine.

C'est le **DICTIONNAIRE** en vogue. Quoique publié à la fin d'août (1885) seulement, il a été adopté immédiatement par les collèges classiques et les grands établissements d'éducation. A raison surtout de la partie canadienne qu'il contient et qui en fait un ouvrage unique en son genre et d'une utilité de tous les instants, il s'impose à tous les gens instruits et il devrait se trouver entre les mains de tout Canadien possédant quelque instruction.

En vente chez les éditeurs, C. O. Beauchemin & Fils, et chez tous les libraires de la province de Québec.

PREMIER QUARTIER, le 2, à 8h. 27m. du matin.  
 PLEINE LUNE, le 9, à 5h. 39m. du soir.  
 DERNIER QUARTIER, le 16, à 10h. 29m. du matin.  
 NOUVELLE LUNE, le 23, à 10h. 8m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
Samedi	1 CIRCONCISION (d'oblig.)	H. M.	H. M.
DIMAN	2 S. Macaire, anachorète.	7 41	4 27
Lundi	3 S. Florent, évêque.	7 41	4 27
Mardi	4 Les SS. Innocents.	7 41	4 28
Mercredi	5 S. Siméon Stylite, solitaire.	7 41	4 29
Jeudi	6 ÉPIPHANIE (d'obligation).	7 41	4 30
Vendredi	7 S. Lucien, martyr.	7 40	4 31
Samedi	8 Ste Gudule, vierge.	7 40	4 32
DIMAN	9 I <i>Epiph. S. Adrien, abbé.</i>	7 40	4 33
Lundi	10 S. Guillaume; évêque.	7 40	4 34
Mardi	11 Ste Hortense, vierge.	7 39	4 35
Mercredi	12 S. Arcadius, martyr.	7 39	4 36
Jeudi	13 Baptême de N.-S. J.-C.	7 39	4 37
Vendredi	14 S. Hilaire, évêque de Poitiers.	7 38	4 38
Samedi	15 S. Paul, ermite.	7 38	4 40
DIMAN	16 II <i>Epiph. S. NOM DE JÉSUS.</i>	7 38	4 42
Lundi	17 S. Antoine, abbé.	7 37	4 44
Mardi	18 La Chaire de S. Pierre à Rome.	7 36	4 45
Mercredi	19 S. Canut, roi et martyr.	7 35	4 47
Jeudi	20 S. Fabien et S. Sébastien, martyrs.	7 34	4 49
Vendredi	21 Ste Agnès, vierge et martyre.	7 34	4 50
Samedi	22 S. Vincent, martyr.	7 34	4 52
DIMAN	23 III <i>Epiph. Epousailles de la Ste-V.</i>	7 33	4 54
Lundi	24 S. Timothée, év., mart.	7 32	4 55
Mardi	25 Conversion de S. Paul.	7 31	4 56
Mercredi	26 S. Polycarpe, évêque, martyr.	7 31	4 58
Jeudi	27 S. Jean Chrysostôme, P. de l'Eglise.	7 30	4 59
Vendredi	28 S. Cyrille, évêque d'Alexandrie.	7 29	5 1
Samedi	29 S. François de Sales, év. et doct.	7 28	5 2
DIMAN	30 IV <i>Epiph. Du Dimanche.</i>	7 27	5 3
Lundi	31 S. Pierre Nolasque, conf.	7 26	5 4
		7 25	5 5

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, froid et neige; du 5 au 9, excessivement changeant avec apparence de neige; 10, agréable; du 11 au 15, neigeux; du 15 au 18, sec; du 18 au 24, variable. tendance au dégel; du 24 au 28, froid mais beau; 29 et 30, neigeux; 31, agréable.

ÉPHÉMÉRIDES.—JANVIER 1886.

1. Décès de Robert Chambers, ancien maire de Québec et le plus ancien avocat de la province.
4. Le gouverneur général donne réception dans les édifices du parlement à Ottawa, à l'occasion du nouvel an.
6. Organisation régulière de la chambre de Commerce d'Ottawa; l'honorable M. Clemon, élu président.
7. Erection à l'église Notre-Dame, de la nouvelle Confrérie de la Ste-Face; directeur, l'abbé Martineau.
7. Le général Wolseley reçoit la décoration de l'ordre de l'Aigle Rouge, de l'empereur Guillaume.
11. A Paris, mort de M. Duverger, greffier de la cour du Recorder de Montréal, à l'âge de 45 ans.
12. Inondation à Montréal; la rue des Commissaires couverte par l'eau depuis le marché Bonsecours jusqu'à la rue McGill, ainsi qu'une partie de la rue St-Paul; l'eau monte à 40 pieds.
13. Incendie considérable à Montréal, coin des rues DeBrosses et St-Dizier; deux blocs en ruines; pertes un demi-million.
14. Ouverture de la diète à Berlin par l'empereur Guillaume.
15. Dans le consistoire tenu au Vatican, le Pape préconise douze nouveaux évêques.
18. Verdict rendu par le juge Johnson dans la cause de Laffamine vs *Le Mail* de Toronto pour libelle: \$10,000 de dommages.
19. Arrivée de sir John MacDonald, d'Angleterre. Le conseil de ville et l'association conservatrice d'Ottawa lui présentent une adresse de bienvenue.
20. Le prince de Galles inaugure le tunnel construit sous la Mersey, reliant Liverpool à Birkenhead.
21. Ouverture du parlement impérial à Londres, présidée par la Reine. Le marquis de Salisbury fait le discours du trône.
22. A St-Hyacinthe, funérailles de l'abbé W. Raymond.
25. Ouverture des assises criminelles à Toronto, présidée par Son Honneur le juge Rose.
27. Cessation de l'épidémie de la variole à Montréal.
30. Quatre hommes et huit chevaux ensevelis sous une avalanche de neige à Park City, Utah.
31. Ce dimanche est observé comme jour d'actions de grâces, pour la cessation de la variole. Procession et *Te Deum* dans toutes les églises de Montréal et de la banlieue.

SOL. MIL.  
Lev. Cou.

H. M.	H. M.
7 41	4 27
7 41	4 27
7 41	4 28
7 41	4 29
7 41	4 30
7 40	4 31
7 40	4 32
7 40	4 33
7 40	4 34
7 39	4 35
7 39	4 36
7 39	4 37
7 38	4 38
7 38	4 40
7 38	4 42
7 37	4 44
7 36	4 45
7 35	4 47
7 34	4 49
7 34	4 50
7 34	4 52
7 33	4 54
7 32	4 55
7 31	4 56
7 31	4 58
7 30	4 59
7 29	5 1
7 28	5 2
7 27	5 3
7 26	5 4
7 25	5 5

cessivement  
5, neigeux;  
au 28, froid

PREMIER QUARTIER, le 1, à 3h. 33m. du matin.  
 PLEINE LUNE, le 8, à 5h. 21m. du matin.  
 DERNIER QUARTIER, le 14, à 8h. 39m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 22, à 4h. 17m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Mardi	1 S. Ignace, évêque, martyr.	7 21	5 6
Mercredi	2 Purification de la B. V. M.	7 20	5 7
Jeudi	3 S. Blaise, évêque et martyr.	7 19	5 8
Vendredi	4 S. André Corsini, évêque.	7 18	5 9
Samedi	5 Ste Agathe, vierge et martyre.	7 17	5 10
DIMAN	6 <i>Septuagésime. Solen. de la Purif.</i>	7 15	5 11
Lundi	7 S. Romuald, abbé.	7 14	5 13
Mardi	8 S. Jean de Matha, confesseur.	7 13	5 14
Mercredi	9 S. Raymond de Pennafort, conf.	7 11	5 16
Jeudi	10 Ste Scholastique, vierge.	7 10	5 17
Vendredi	11 Ste Geneviève, vierge.	7 8	5 19
Samedi	12 S. Ildoulse, évêque, confesseur.	7 6	5 21
DIMAN	13 <i>Sexagésime.</i>	7 4	5 23
Lundi	14 S. Valentin, prêtre martyr.	7 3	5 24
Mardi	15 S. Faustin et S. Jovite, martyrs.	7 2	5 26
Mercredi	16 La Ste Lance et les SS. Clous de N.-S.	7 0	5 28
Jeudi	17 SS. Donat et ses comp., martyrs.	6 59	5 29
Vendredi	18 S. Siméon, évêque et martyr.	6 57	5 31
Samedi	19 S. Boniface, évêque.	6 56	5 32
DIMAN	20 <i>Quinquagésime.</i>	6 55	5 33
Lundi	21 S. Daniel, prêtre.	6 53	5 35
Mardi	22 Chaire de S. Pierre à Antioche.	6 51	5 37
Mercredi	23 LES CENDRES.	6 49	5 39
Jeudi	24 S. Mathias, apôtre.	6 47	5 40
Vendredi	25 SS. Victorin et ses comp., martyrs.	6 46	5 42
Samedi	26 Ste Marguerite de Cortone, pénit.	6 44	5 43
DIMAN	27 <i>I Carême.</i>	6 42	5 44
Lundi	28 S. Sévère, évêque.	6 40	5 46

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, bordée de neige et grand froid; du 6 au 10, changeant et venteux; du 10 au 15, le temps se maintient toujours au froid; du 16 au 20, grands vents; du 20 au 25, très agréable; du 26 au 28, variable, mais froid.

ÉPHÉMÉRIDES.—FÉVRIER 1886.

1. Le budget agnol accuse un déficit de \$22,000,000.
1. Léon XIII accorde à Bismarck les insignes de l'ordre de la Milice du Christ.
1. L'hon. G. Ouimet, surintendant de l'Instruction publique, reçoit des employés de ce département une adresse de félicitation, à l'occasion du dixième anniversaire de son entrée en charge.
3. A Montréal, mort de Joseph Doutre, C. R.
7. Lettre pastorale de Mgr l'archevêque Taschereau, convoquant le 7ème concile provincial de Québec, pour le 30 mai.
8. Emeute des socialistes à Londres.
8. Chute du ministère Salisbury et formation du cabinet Gladstone.
9. Mort du général Hancock à New-York, à l'âge de 62 ans.
10. Le marquis de Lorne nommé commissaire honoraire du Canada, à l'exposition coloniale.
12. M. Léon Say et le comte de Lisle, poète, élus membres de l'Académie française.
14. Inondations dans les états de la Nouvelle-Angleterre, causées par les pluies; dégâts considérables.
15. Ementes à Paspébiac; les magasins de la maison Robin sont enfoncés.
16. Le général Billot nommé ambassadeur français à Saint Pétersbourg.
17. A Québec, mort de F. E. Juneau, ancien inspecteur d'écoles, âgé de 70 ans.
18. Mgr Taché baptise Poundmaker et 28 autres sauvages, à St-Boniface.
20. A Rome, célébration du 8e anniversaire de l'élection de Léon XIII; le Pape reçoit les félicitations du Collège des cardinaux.
21. Les socialistes au nombre de 50,000, paraded dans les rues de Londres et envahissent le Hyde Park.
22. Anniversaire de la naissance de Washington.
22. Funérailles du juge McCord, à Québec.
25. Ouverture du parlement fédéral à Ottawa et de la législature provinciale à Halifax.
26. M. Everett propose l'adresse en réponse au discours du trône, à la chambre des Communes.
28. Tempêtes désastreuses dans les provinces maritimes.

SOLEIL.  
Ev Cou

M. H. M

21	5	6
20	5	7
19	5	8
18	5	9
17	5	10
15	5	11
14	5	13
13	5	14
11	5	16
10	5	17
8	5	19
6	5	21
4	5	23
3	5	24
2	5	26
0	5	28
59	5	29
57	5	31
56	5	32
55	5	33
53	5	35
51	5	37
49	5	39
47	5	40
46	5	42
44	5	43
42	5	44
40	5	46

u 6 au 10,  
au froid;  
variable,

PREMIER QUARTIER, le 2, à 8h. 14m. du soir.  
 PLEINE LUNE, le 9, à 3h. 40m. du soir.  
 DERNIER QUARTIER, le 16, à 8h. 49m. du matin.  
 NOUVELLE LUNE, le 24, à 11h. 16m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Mardi	1 S. Aubin, évêque.	6 57	5 47
Mercredi	2 4 Tps. S. Simplicie, pape.	6 35	5 48
Jedi	3 Ste Cunégonde, impératrice.	6 34	5 49
Vendredi	4 4 Tps. S. Casimir, roi de Pologne.	6 32	5 51
Samedi	5 4 Tps. S. Gerasime, abbé.	6 30	5 53
DIMAN	6 II Carême.	6 28	5 54
Lundi	7 S. Thomas d'Aquin, doct. de l'Egl.	6 26	5 55
Mardi	8 S. Jean de Dieu, confesseur.	6 24	5 56
Mercredi	9 Ste Françoise Romaine, veuve.	6 22	5 57
Jedi	10 Les 40 martyrs du Sébaste.	6 20	6 00
Vendredi	11 Le S. Suaire de N.-S. J.-C.	6 19	6 1
Samedi	12 S. Enloge, prêtre, martyr.	6 17	6 2
DIMAN	13 III Carême.	6 15	6 4
Lundi	14 Ste Mathilde, reine.	6 12	6 6
Mardi	15 S. Zacharie, pape.	6 11	6 7
Mercredi	16 S. Abraham, ermite.	6 9	6 9
Jedi	17 S. Patrice, ap. de l'Irlande.	6 7	6 10
Vendredi	18 S. Gabriel, archange.	6 5	6 11
Samedi	19 S. Joseph, 1 <sup>er</sup> pat. du Canada.	6 4	6 12
DIMAN	20 IV Carême. Solennité de S. Joseph.	6 2	6 13
Lundi	21 S. Benoît, patron des moines d'Occ.	6 00	6 14
Mardi	22 Ste Catherine de Suède, vierge.	5 58	6 16
Mercredi	23 S. Turibe, évêque et confesseur.	5 56	6 17
Jedi	24 S. Timothée, martyr.	5 54	6 18
Vendredi	25 ANNONCIATION (d'obligation).	5 53	6 19
Samedi	26 S. Ludger, évêque.	5 51	6 20
DIMAN	27 PASSION.	5 49	6 22
Lundi	28 S. Gontran, roi de Bourgogne.	5 46	6 24
Mardi	29 SS. Jonas et ses comp., martyrs.	5 44	6 25
Mercredi	30 S. Jean Climaque, abbé.	5 42	6 26
Jedi	31 Ste Cornélie, martyre.	5 41	6 27

TEMPÉRATURE.—Du 1<sup>er</sup> au 6, lourd avec pluie froide; du 6 au 12, variable et dégel; du 12 au 16, calme; du 16 au 22, clair et froid; du 22 au 28, tempêtes de vents avec pluie; du 29 au 31, paisible.

1. H.  
 2. A  
 3. Cé  
 4. Gr  
 5. Mo  
 7. A  
 7. G  
 8. Sé  
 10. N  
 11. A  
 12. A  
 13. L  
 14. N  
 15. M  
 16. M  
 19. A  
 21. I  
 24.  
 28.  
 30.

ÉPHÉMÉRIDES.—MARS 1886.

1. H. Beaugrand réélu maire de Montréal par plus de 1900 voix de majorité.
2. A Aylmer, décès du juge William McDougall, de la Cour Supérieure.
3. Célébration à Rome du 8e anniversaire du couronnement de Léon XIII.
4. Grève à New-York; trafic suspendu, bagarre entre la police et les grévistes.
5. Mort subite du colonel Dyde, à la Cour du Banc de la Reine, pendant le procès de son fils.
7. A l'Hôpital-Général de Québec, mort de l'abbé Zéphirin Gingras, ancien curé de Ste-Claire, à l'âge de 63 ans.
7. Grève des Chevaliers du Travail aux Etats-Unis.
8. Séance d'inauguration du nouveau Conseil de Ville, à Montréal; grand lever du maire.
10. Nouvelle reçue à Québec de la future élévation de Mgr Taschereau au cardinalat.
11. A New-York, départ des pèlerins canadiens pour la Terre Sainte, au nombre de 8.
12. Au parlement d'Ottawa, M.P. Landry, député de Montmagny, propose une motion de censure contre le gouvernement, pour avoir exécuté Riel.
13. La banque de France souscrit 40,000 francs pour l'Institut Pasteur.
14. Naufrage du steamer *Orégon* de la ligne Cunard, à quelques milles de Sandy Hill; aucune perte de vie.
15. Mariage du prince de Portugal avec la princesse Marie d'Orléans, à Lisbonne.
16. Mort de l'abbé Maisolais, P. S. S., chapelain de l'Hospice St-Charles.
19. A Montréal, célébration de la fête patronale de l'Union St-Joseph.
21. Explosion de gaz et incendie dans une mine de houille à Murrayville, Pensylvanie.
24. Grève de plusieurs jours à Liège, Charleroi, Bruxelles et dans d'autres parties de la Belgique; les agitateurs demandent une augmentation de gages; dommages, plusieurs millions.
28. Sir Henry Taylor, auteur dramatique, meurt à l'âge de 86 ans, à Londres.
30. A Montréal, mort du juge Mousseau, ancien premier ministre de la province de Québec.

SOLEIL  
lev Cou

M.	H.M.
57	5 47
35	5-48
34	5 49
32	5 51
30	5 53
28	5 54
26	5 55
24	5 56
22	5 57
20	6 00
19	6 1
17	6 2
15	6 4
12	6 6
11	6 7
9	6 9
7	6 10
5	6 11
4	6 12
2	6 13
00	6 14
58	6 16
56	6 17
54	6 18
53	6 19
51	6 20
49	6 22
46	6 24
44	6 25
42	6 26
41	6 27

1 12, va-  
22 au 23.

PREMIER QUARTIER, le 1, à 8h. 49m. du matin.  
 PLEINE LUNE, le 8, à 0h. 45m. du matin.  
 DERNIER QUARTIER, le 14, à 11h. 10m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 23, à 4h. 0m. du matin.  
 PREMIER QUARTIER, le 30, à 6h. 7m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H.	M.
Vendredi	1 Notre-Dame de Pitié. [nimes.	5 39	6 29
Samedi	2 S. François de Paule, fond. des Mi-	5 37	6 30
DIMAN	3 RAMEAU.	5 35	6 31
Lundi	4 S. Isidore, évêque et docteur.	5 33	6 32
Mardi	5 S. Vincent Ferrier, confesseur.	5 32	6 33
Mercredi	6 S. Célestin, pape.	5 30	6 34
Jendredi	7 <i>Jeudi Saint.</i>	5 28	6 35
Vendredi	8 <i>Vendredi Saint.</i>	5 27	6 36
Samedi	9 <i>Samedi Saint.</i>	5 25	6 37
DIMAN	10 PAQUES.	5 23	6 38
Lundi	11 S. Léon le Grand, pape.	5 21	6 40
Mardi	12 S. Sabas, martyr.	5 19	6 42
Mercredi	13 S. Herménégilde, martyr.	5 18	6 43
Jendredi	14 S. Justin, martyr.	5 16	6 44
Vendredi	15 Ste Anastasie, martyre.	5 15	6 45
Samedi	16 S. Benoît-Joseph Labre, pénitent.	5 14	6 46
DIMAN	17 I <i>Pâques. QUASIMODO.</i>	5 12	6 47
Lundi	18 La bienh. Marie de l'Incarnation.	5 10	6 49
Mardi	19 S. Léon IX, pape.	5 8	6 50
Mercredi	20 S. Elphège, martyr.	5 6	6 52
Jendredi	21 S. Anselme, évêque et docteur.	5 5	6 53
Vendredi	22 S. Epipode et S. Alexandre, mart.	5 3	6 54
Samedi	23 S. Fidèle, martyr.	5 1	6 55
DIMAN	24 II <i>Pdq. Ste Famille J. M. J.</i>	5 00	6 56
Lundi	25 S. Marc, évangéliste.	4 58	6 58
Mardi	26 SS. Clet et Marcellin, papes et mart.	4 57	6 59
Mercredi	27 S. Anthime, martyr.	4 56	7 00
Jendredi	28 S. Paul de la Croix, confesseur.	4 54	7 1
Vendredi	29 S. Robert, abbé.	4 52	7 3
Samedi	30 Ste Catherine de Sionne, vierge.	4 50	7 5

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, assez agréable; du 5 au 12, pluie et vents froids; du 12 au 18, beau mais ventéux, avec nuits fraîches; du 18 au 26, variable; du 26 au 30, beau et chaud.

ÉPHÉMÉRIDES.—AVRIL 1886.

2. Elévation considérable du niveau de l'eau à Montréal; inondation dans le village de Châteauguay, causée par la débâcle de la rivière.
3. Emeutes sérieuses à Milan.
4. Continuation des grèves aux Etats-Unis; combat entre les grévistes et la police; plusieurs hommes tués et blessés.
5. Mort de l'abbé François Pilote, curé de St-Augustin.
6. Débâcle de la rivière Saskatchewan.
8. A Londres, à l'ouverture du parlement impérial, Gladstone propose le bill du *Home Rule* pour l'Irlande.
8. Ouverture de la session locale à Québec par le lieutenant-gouverneur Masson.
12. Le Conseil Privé nomme quatre nouveaux juges pour la Cour Supérieure: l'honorable J. C. S. Wurtele, MM. C. Pelletier, Jules Larue et Alp. Ouimet.
13. Le R. P. Provost, O. M. I., nommé supérieur du collège d'Ottawa.
14. Terrible cyclone dans une partie des Etats-Unis; pertes de vie; dégâts, plus de \$1,000,000.
15. A Worcester, Mass., mort de Ferdinand Gagnon, propriétaire-directeur du *Travailleurs*.
- 17, 18 et 19. Inondation à Montréal, causée par la débâcle; l'amas est arrêté pendant 3 jours; pertes, plusieurs millions, (hauteur de l'eau, 44 pieds, 4 pouces.)
18. Assassinat de Mgr Isquierdo, archevêque de Madrid, par un prêtre apostat.
19. A Québec, instruction du procès de Marcotte, accusé du meurtre de Perrault à Deschambault.
20. Fin de la débâcle à Montréal.
21. Le canal Welland ouvert à la navigation.
23. Mort du Rev. P. B. Maguire, S. J., à Philadelphie, âgé de 68 ans.
24. Révolte des forçats au pénitencier de St-Vincent de Paul; le préfet Laviolette et plusieurs gardes gravement blessés.
25. A l'église du Gesù, Montréal, présentation de la bannière du Sacré-Cœur au 65e bataillon.
26. 90e anniversaire de la naissance de l'empereur Guillaume.
29. Conférence de Mme Henri Greville à la salle Nordheimer.

SOLEIL.  
Lév Cou

H. M.	H. M.
5 39	6 29
5 37	6 30
5 35	6 31
5 33	6 32
5 32	6 33
5 30	6 34
5 28	6 35
5 27	6 36
5 25	6 37
5 23	6 38
5 21	6 40
5 19	6 42
5 18	6 43
5 16	6 44
5 15	6 45
5 14	6 46
5 12	6 47
5 10	6 49
5 8	6 50
5 6	6 52
5 5	6 53
5 3	6 54
5 1	6 55
5 00	6 56
4 58	6 58
4 57	6 59
4 56	7 00
4 54	7 1
4 52	7 3
4 50	7 5

de et vents  
du 18 au 26,

PLEINE LUNE, le 7, à 9h. 8m. du matin.  
 DERNIER QUARTIER, le 14, à 3h. 34m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 22, à 6h. 12m. du soir.  
 PREMIER QUARTIER, le 30, à 0h. 26m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
DIMAN	1 III Pdq. S. Philippe et S. Jacques, ap.	4 48	7 6
Lundi	2 St Athanase, pat. d'Alexandrie.	4 47	7 8
Mardi	3 Invention de la Ste Croix.	4 46	7 9
Mercredi	4 Ste Monique, veuve.	4 45	7 10
Judi	5 S. Pie V, pape et confesseur.	4 43	7 11
Vendredi	6 S. Jean devant la Porte Latine.	4 41	7 12
Samedi	7 S. Stanislas, évêque et martyr.	4 39	7 14
DIMAN	8 IV Pdq. App. de S. Michel Archange.	4 38	7 15
Lundi	9 S. Grégoire de Nazianze, dr. de l'Eg.	4 37	7 16
Mardi	10 S. Antonin, év. et confess.	4 36	7 18
Mercredi	11 S. Frs de Hiéronymo, confesseur.	4 34	7 19
Judi	12 SS. Nérée et ses comp., martyrs.	4 33	7 20
Vendredi	13 S. Jean le Silencieux.	4 32	7 21
Samedi	14 S. Boniface, martyr.	4 30	7 23
DIMAN	15 V Pdq. S. Isidore, laboureur, confess.	4 28	7 24
Lundi	16 Rogations. S. J. Népomucène, mart.	4 27	7 25
Mardi	17 Rogations. Ste Andronique, mart.	4 26	7 26
Mercredi	18 Rogations. S. Venant, martyr.	4 25	7 27
Judi	19 ASCENSION (d'obligation).	4 24	7 28
Vendredi	20 S. Bernardin de Sienne, confess.	4 23	7 29
Samedi	21 S. Pascal, confesseur.	4 22	7 30
DIMAN	22 S. Anselme, évêque et confesseur.	4 21	7 31
Lundi	23 Ste Julie, vierge et martyre.	4 21	7 33
Mardi	24 S. Vincent de Sérius, religieux.	4 20	7 34
Mercredi	25 S. Grégoire VII, pape et confesseur.	4 20	7 34
Judi	26 S. Philippe de Néri, confesseur.	4 19	7 35
Vendredi	27 Ste Madeleine de Pazzi, vierge.	4 18	7 36
Samedi	28 Jeûne. S. Augustin de Cantorbéry.	4 16	7 37
DIMAN	29 PENTECOTE.	4 16	7 38
Lundi	30 S. Félix 1er, pape, martyr.	4 15	7 39
Mardi	31 Ste Angèle Mérici, vierge.	4 14	7 40

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, beau temps calme; du 6 au 13, pluie froide accompagnée de vents; du 13 au 16, agréable; du 17 au 21, variable et nuageux; du 21 au 27, très beau; du 27 au 29, pluie; 30 et 31, chaud, nuits fraîches.

ÉPHÉMÉRIDES. — MAI 1886.

1. 13e anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr l'évêque de Montréal.
2. Evasion de Viau du pénitencier de St-Vincent de Paul.
2. Banquet offert à Phon. M. Blake par les députés libéraux de la chambre des Communes.
4. La Reine préside l'ouverture de l'exposition coloniale de Londres.
9. Incendie à Hull: 110 maisons détruites; 200 familles sans abri.
10. Ouverture des Cortès espagnoles.
10. Fête des arbres dans la province de Québec.
11. Ouverture de l'exposition internationale à Liverpool.
11. Prorogation de la législature de la Nouvelle-Ecosse.
12. A Toronto, par sir Fred. Middleton, présentation des médailles aux volontaires de la campagne du Nord-Ouest.
16. Assemblée au carré Papineau, pour protester contre le *poll tax*.
18. Conférence de M. B. Sulte au Cabinet de Lecture Paroissial.
18. Les archevêques de Québec et de Baltimore reçoivent la nouvelle officielle de leur prochaine promotion au cardinalat.
22. Le fils de la reine regente d'Espagne est baptisé sous le nom d'Alphonse XIII.
24. Funérailles de Phon. L. S. Huntingdon à Montréal.
24. 67e anniversaire de la naissance de la Reine.
24. Mort de la veuve de Ls. Riel à St-Vital.
25. Monsiôgnr Renier, éminent prédicateur, renonce à la religion catholique.
25. Réunion de la Société Royale du Canada à Ottawa.
28. Eruption de l'Etna.
28. Anniversaire de l'engagement de la Butte aux Français, célébré à Montréal par le 65e régiment.
30. Ouverture du 7e concile provincial de Québec, sous la présidence de Mgr Taschereau.

---

**François de Bienville**, scènes de la vie canadienne au XVIIe siècle, par JOSEPH MARMETTE; 2e édition, revue et corrigée. 1 vol. in-12 de 441 pages. Prix.....75 cts.  
En vente à la librairie C. O. BEACHEMIN & FILS et chez tous les libraires de la province de Québec.

SOLEIL.  
lev Cou

M. H. M.  
48 7 6  
47 7 8  
46 7 9  
45 7 10  
43 7 11  
41 7 12  
39 7 14  
38 7 15  
37 7 16  
36 7 18  
34 7 19  
33 7 20  
32 7 21  
30 7 23  
28 7 24  
27 7 25  
26 7 26  
25 7 27  
24 7 28  
23 7 29  
22 7 30  
21 7 31  
21 7 33  
20 7 34  
20 7 34  
19 7 35  
18 7 36  
16 7 37  
16 7 38  
15 7 39  
14 7 40

le froide  
et nua-  
d, nuits

PLEINE LUNE, le 5, à 5h. 45m. du soir.  
 DERNIER QUARTIER, le 13, à 8h. 41m. du matin.  
 NOUVELLE LUNE, le 21, à 5h. 59m. du matin.  
 PREMIER QUARTIER, le 28, à 5h. 8m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLENN.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Mercredi	1 4 Tps. S. Grégoire de Naz., évêque.	4 14	7 40
Jeudi	2 SS. Pothin et ses comp., mart.	4 14	7 41
Vendredi	3 4 Tps. Ste. Clothilde, reine.	4 14	7 42
Samedi	4 4 Tps. S. François Caracciolo, conf.	4 13	7 43
DIMAN	5 I Pent. LA STE TRINITE.	4 13	7 43
Lundi	6 S. Norbert, évêque et confesseur.	4 12	7 44
Mardi	7 S. Paul, év. de Constantinople.	4 12	7 45
Mercredi	8 S. Prime et S. Félicien, martyrs.	4 11	7 46
Jeudi	9 FÊTE-DIEU (d'obligation).	4 11	7 46
Vendredi	10 Ste Marguerite, reine.	4 11	7 47
Samedi	11 S. Barnabé, apôtre.	4 11	7 47
DIMAN	12 II Pent. S. JEAN de ST. FAOND, conf.	4 11	7 48
Lundi	13 S. Antoine de Padoue, franciscain.	4 11	7 49
Mardi	14 S. Basile le Grand, archevêque.	4 11	7 49
Mercredi	15 Le. B. Bernard de Menthon, relig.	4 11	7 49
Jeudi	16 S. François Régis, confesseur.	4 11	7 50
Vendredi	17 Sacré-Cœur de Jésus.	4 11	7 51
Samedi	18 S. Gervais et S. Protas, martyrs.	4 11	7 51
DIMAN	19 III Pent. Solenn. du S. Cœur de Jésus.	4 11	7 51
Lundi	20 Ste Elburge, vierge.	4 11	7 51
Mardi	21 S. Louis de Gonzague, confesseur.	4 11	7 51
Mercredi	22 S. Paülín, évêque.	4 12	7 52
Jeudi	23 Ste Marie d'Oignies, vierge.	4 12	7 52
Vendredi	24 S. JEAN-BAPTISTE.	4 12	7 52
Samedi	25 S. Guillaume, abbé.	4 12	7 52
DIMAN	26 IV Pent. SOLENN. DE ST JEAN-BTE.	4 13	7 52
Lundi	27 S. Ladislás, 1er roi.	4 14	7 52
Mardi	28 Jetée. S. Irénée, év. et martyr.	4 14	7 52
Mercredi	29 S. PIERRE ET S. PAUL (d'oblig.)	4 14	7 52
Jeudi	30 Commémoration de S. Paul.	4 15	7 52

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 6, bien chaud; du 7 au 14, orageux; du 15 au 20, beau et agréable; du 20 au 24, plus frais, nuits fraîches; du 25 au 27, beau; 28, pluvieux; 29 et 30, chaleur.

ÉPHÉMÉRIDES.—JUIN 1886.

2. Mariage du président Cleveland et de Miss Folsom.
5. Consécration de l'église St-Joseph de Stratford (E. U.), par Mgr Carbery.
7. Léon XIII dans un consistoire, crée 7 cardinaux et préconise 18 évêques.
8. Emeutes des orangistes à Belfast contre le *Home Rule*; Gladstone et Parnell brûlés en effigie.
8. Le Conseil Législatif et l'Assemblée Législative de Québec, présentent une adresse de félicitation au cardinal Taschereau.
10. Le siège de Montréal érigé en archidiocèse; Mgr Fabre nommé archevêque.
11. Condamnation de Viau à 25 ans de pénitencier, pour tentative de meurtre et évasion.
11. Mort de Mgr Ths. F. Hendricken, évêque de Providence.
12. Manifeste de Gladstone à ses électeurs.
13. Les membres catholiques du Sénat présentent une adresse de félicitation au cardinal Taschereau.
14. Suicide, dans un moment d'aliénation mentale, de Ludwig, roi de Bavière.
14. Incendie à Vancouver, C. A.; 50 personnes périssent dans les flammes: détresse générale; pertes, 1 million.
15. Défaite des conservateurs dans les élections de la Nouvelle-Ecosse.
19. Mgr Duhamel reçoit la nouvelle qu'il est nommé archevêque d'Ottawa.
21. Prorogation du parlement local à Québec.
22. Le Pape envoie à la reine Christine d'Espagne, la décoration de la Rose d'or.
22. Clôture des cours de l'Université Laval à Montréal.
24. Grande convention des Canadiens des Etats-Unis à Rutland, Vt., à l'occasion de la St-Jean-Baptiste.
25. A Montréal, mort de A. Achintre, journaliste, âgé de 52 ans.
28. Départ du premier train du chemin de fer du Pacifique pour Vancouver.
29. Arrivée à Québec du comte Gazzoli, garde noble délégué par le Pape pour remettre la calotte cardinalice au cardinal Taschereau.
30. Cérémonie de la remise de la barrette cardinalice à Mgr Gibbons, archevêque de Baltimore.

KL.  
Cou

H. M.

7 40

7 41

7 42

7 43

7 48

7 44

7 45

7 46

7 46

7 47

7 47

7 48

7 49

7 49

7 49

7 50

7 51

7 51

7 51

7 51

7 51

7 51

7 52

2 7 52

2 7 52

2 7 52

2 7 52

3 7 52

4 7 52

4 7 52

4 7 52

5 7 52

x; du 15  
25 au 27,

PLEINE LUNE, le 5, à 3h. 41m. du matin.  
 DERNIER QUARTIER, le 13, à 2h. 4m. du matin.  
 NOUVELLE LUNE, le 20, à 3h. 57m. du soir.  
 PREMIER QUARTIER, le 27, à 9h. 37m. du matin.

Jours de la semaine.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL. Lev Cou	
			H. M.	H. M.
Vendredi	1	S. Thibault, ermite.	4	16 7 52
Samedi	2	Visitation de la Ste Vierge.	4	17 7 51
DIMAN	3	V Pent. PRÉCIEUX SANG DE N.-S. J.-C.	4	17 7 51
Lundi	4	S. Anatole, évêque.	4	17 7 51
Mardi	5	S. Michel des Saints, confesseur.	4	18 7 50
Mercredi	6	Ste Dominique, vierge et martyre.	4	19 7 50
Jeudi	7	Bienh. Pierre Fourier, curé.	4	20 7 50
Vendredi	8	Ste Elisabeth, reine et veuve.	4	21 7 49
Samedi	9	SS. Zénon et ses comp., martyrs.	4	21 7 49
DIMAN	10	VI Pent. Du Dimanche.	4	22 7 48
Lundi	11	S. Jacques, évêque.	4	22 7 48
Mardi	12	S. Jean Gualbert, abbé.	4	23 7 47
Mercredi	13	S. Anaclet, pape et martyr.	4	24 7 47
Jeudi	14	S. Bonaventuro, docteur de l'Eglise.	4	25 7 47
Vendredi	15	S. Henri, empereur, confesseur.	4	26 7 46
Samedi	16	Notre-Dame du Mont-Carmel.	4	27 7 45
DIMAN	17	VII Pent. Du Dimanche.	4	28 7 44
Lundi	18	S. Camille de Lellis, conf.	4	29 7 44
Mardi	19	S. Vincent de Paul, confesseur.	4	30 7 43
Mercredi	20	S. Jérôme Emilien, confesseur.	4	30 7 42
Jeudi	21	Ste Praxède, vierge.	4	31 7 41
Vendredi	22	Ste Marie-Madeleine, pénitente.	4	32 7 40
Samedi	23	S. Apollinaire, évêque et martyr.	4	33 7 39
DIMAN	24	VIII Pent. Du Dimanche.	4	34 7 38
Lundi	25	S. Jacques le majeur, apôtre.	4	35 7 37
Mardi	26	Ste Anne, mère de la Ste Vierge.	4	36 7 36
Mercredi	27	S. Désiré, évêque.	4	37 7 36
Jeudi	28	S. Nazaire, martyr.	4	38 7 35
Vendredi	29	Ste Marthe, sœur de Lazare, vierge.	4	39 7 33
Samedi	30	S. Abdon, martyr.	4	40 7 32
DIMAN	31	IX Pent. SOLENNITÉ DE STE ANNE.	4	42 7 30

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, chaleur excessive; du 6 au 12, orageux, violente tempête avec éclairs et tonnerre; du 13 au 20, assez paisible, quelques belles journées; du 20 au 25, variable, un peu orageux; du 26 au 28, bien chaud; variable sur les derniers jours.

1. XI  
 2. Ca  
 4. Ma  
 5. Le  
 6. Ad  
 7. Mo  
 10. Ad  
 13. Ina  
 14. Le  
 15. L'A  
 17. Du  
 21. Cér  
 22. Dé  
 24. Gr  
 27. Mg  
 29. Le  
 30. Le  
 30. Te  
 30. El

EPHÉMÉRIDES.—JUILLET 1836.

1. XIX<sup>e</sup> anniversaire de la confédération.
2. Campement des volontaires à Longueuil.
4. Mandement de Mgr Fabre, annonçant l'érection du siège de Montréal en archevêché.
5. Le cardinal Jacobini écrit à M. de Freycinet, protestant contre le traité conclu entre la France et la Corée.
6. Adresse de félicitation du clergé de Montréal à Mgr Fabre, nouvel archevêque de Montréal.
7. Mort de Mgr Guibert, cardinal archevêque de Paris, à l'âge de 84 ans.
10. Adresse de félicitation de l'Université Laval (Montréal) à Mgr Fabre.
13. Inauguration du monument Laviolette à Trois-Rivières.
14. Le roi des Belges reçoit en audience privée le prince Victor Bonaparte.
15. L'Association St-Jean-Baptiste de Montréal, présente une adresse à Mgr Duhamel, premier archevêque d'Ottawa.
17. Duel entre le général Boulanger, ministre de la guerre, et le baron de Larienty.
21. Cérémonie de la remise de la barrette cardinalice à Mgr Taschereau. Grande solennité à Québec; 23 évêques présents, ainsi que toutes les sommités de l'État. Banquet, illumination, etc.
22. Départ de sir A. P. Caron et du maire Beaugrand pour l'Europe.
24. Grand dîner donné par le maire Langelier de Québec, à l'ablégat papal et aux autres dignitaires ecclésiastiques.
27. Mgr Fabre, archevêque de Montréal, reçoit le *pallium* des mains de Son Eminence le cardinal Taschereau. Réception de Son Eminence, à l'Hôtel de Ville, banquet et illumination.
29. Le cardinal Taschereau remet le *pallium* à Mgr l'archevêque d'Ottawa.
30. Le prince Alexandre interdit la circulation de la monnaie russe en Bulgarie.
30. Tempête désastreuse dans le Massachusetts; accidents et pertes de vie.
30. Election de M. R. Préfontaine dans le comté de Chambly.

LEIL.  
y Cou

H. M.

8 7 52

7 7 51

7 7 51

7 7 51

8 7 50

9 7 50

0 7 50

1 7 49

1 7 49

2 7 48

2 7 48

3 7 47

4 7 47

5 7 47

6 7 46

7 7 45

8 7 44

9 7 44

0 7 43

0 7 42

1 7 41

2 7 40

3 7 39

4 7 38

5 7 37

6 7 36

7 7 36

8 7 35

9 7 33

0 7 32

2 7 30

orageux;

ble, quel-

26 au 28.

PLEINE LUNE, le 3, à 3h. 47m. du soir.  
 DERNIER QUARTIER, le 11, à 6h. 42m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 19, à 0h. 45m. du matin.  
 PREMIER QUARTIER, le 25, à 3h. 28m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
Lundi	1 S. Pierre aux Liens.	H. M.	H. M.
Mardi	2 S. Alphonse de Liguori, év. et doct.	4 44	7 28
Mercredi	3 Invention du corps de S. Etienne.	4 46	7 26
Jeudi	4 S. Dominique, confesseur.	4 47	7 25
Vendredi	5 Notre-Dame des Neiges.	4 48	7 24
Samèdi	6 Transfiguration de N.-S. J.-C.	4 49	7 23
DIMAN	7 X Pent. S. Gaëtan, confesseur.	4 50	7 22
Lundi	8 SS. Cyriaque et ses comp., martyrs.	4 51	7 20
Mardi	9 S. Romain, martyr.	4 52	7 18
Mercredi	10 S. Laurent, martyr.	4 53	7 17
Jeudi	11 Ste Philomène, vierge et martyre.	4 54	7 16
Vendredi	12 Ste Claire, vierge.	4 55	7 14
Samedi	13 S. Hippolyte, martyr.	4 57	7 12
DIMAN	14 XI Pent. Du Dimanche.	4 58	7 10
Lundi	15 ASSOMPTION DE LA B. V. M.	5 00	7 8
Mardi	16 S. Roch, confesseur.	5 1	7 7
Mercredi	17 S. Paul et Ste Julienne, martyrs.	5 2	7 6
Jeudi	18 S. Hyacinthe, confesseur.	5 3	7 4
Vendredi	19 S. Louis, évêque.	5 4	7 2
Samedi	20 S. Bernard, abbé et docteur.	5 5	7 1
DIMAN	21 XII Pent. SOLEN. DE L'ASSOMPTION	5 7	6 59
Lundi	22 S. Symphorien, martyr. [S. Joachim.	5 8	6 58
Mardi	23 S. Philippe Bènit, confesseur.	5 10	6 56
Mercredi	24 S. Barthélemy, apôtre.	5 11	6 54
Jeudi	25 S. Louis, roi de France, confesseur.	5 12	6 52
Vendredi	26 S. Zéphyrin, pape, martyr.	5 13	6 50
Samedi	27 S. Joseph Casalanç, confesseur.	5 14	6 48
DIMAN	28 XIII Pent. Le Cœur très pur de Marie.	5 15	6 47
Lundi	29 Décollation de St-Jean-Baptiste.	5 17	6 45
Mardi	30 Ste Rose de Lima, vierge.	5 18	6 43
Mercredi	31 S. Raymond Nonnat, confesseur.	5 19	6 41
		5 20	6 40

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 7, chaleur accablante, apparence d'orage; du 7 au 12, favorable à la moisson; du 13 au 15, pluvieux; 18, beau; du 17 au 22, plus frais; du 23 au 29, nuageux et variable; 30 et 31, belles journées chaudes.

1. M  
4. Fu  
5. Dé

10. Er  
11. Le

11. Au

12. Le

14. Co

19. Ou

19. La

20. Fu

21. Ep

21. Le

21. Ba

22. Bé

23. Fé

23. Ré

24. O

26. D

27. L

29. T

29. L

30. A

maz  
pag

**ÉPHÉMÉRIDES.—AOUT 1886.**

1. Mort à Beyruth de l'abbé Liszt, célèbre artiste.
4. Funérailles de Messire Eustache Picard, P.S.S., à l'église Notre-Dame de Montréal.
5. Départ du marquis de Lansdowne pour l'Angleterre. Lord A. Russell le remplace comme gouverneur intérimaire.
10. Émeutes et bagarre de plusieurs jours à Belfast.
11. Les socialistes Wagner et Ruytens, condamnés à cinq ans de servitude pénale pour avoir ameuté la populace, aux dernières émeutes de Liège.
11. Au banquet du lord-maire de Londres, sir A. P. Caron répond à la santé de l'armée.
12. Le gouvernement d'Ottawa prend des mesures sévères pour faire observer les règlements de la quarantaine.
14. Convention nationale irlandaise à Chicago.
19. Ouverture du parlement impérial à Londres.
19. La reine Victoria visite l'exposition d'Edimbourg.
20. Funérailles de madame C. J. Coursol, à Montréal.
21. Epidémie parmi les animaux de la quarantaine à Lévis.
21. Le czar de Russie souscrit \$20,000 aux fonds de l'Institut Pasteur.
21. Banquet offert à M. Bonaparte Wyse, par les directeurs de la société de colonisation à Ottawa.
22. Bénédiction de 4 cloches, à St-Michel de Bellechasse, par Son Eminence le cardinal Taschereau.
23. Foudroyante tempête dans le Texas; pertes plus de deux millions.
23. Révolution en Bulgarie, déposition du prince Alexandre.
24. Ouverture de la retraite ecclésiastique de l'archidiocèse de Québec.
26. Départ de Mgr Langevin, évêque de Rimouski, pour Rome.
27. La France retire son ambassadeur au Vatican.
29. Tremblements de terre en Grèce; six villes détruites.
29. Lettre encyclique du Pape aux évêques de Hongrie, contre le nationalisme et le rationalisme.
30. A Ste-Rose, célébration du 3e centenaire de Ste-Rose de Lima; Mgr Fabre préside la cérémonie.

---

 Voir l'annonce des Œuvres de Crémazie, page 69, de Garneau et Turcotte, page 71.

SOLEIL.  
Lev Cou

I. M.	H. M.
44	7 28
46	7 26
47	7 25
48	7 24
49	7 23
50	7 22
51	7 20
52	7 18
53	7 17
54	7 16
55	7 14
57	7 12
58	7 10
5 00	7 8
5 1	7 7
5 2	7 6
5 3	7 4
5 4	7 2
5 5	7 1
5 7	6 59
5 8	6 58
5 10	6 56
5 11	6 54
5 12	6 52
5 13	6 50
5 14	6 48
5 15	6 47
5 17	6 46
5 18	6 45
5 19	6 41
5 20	6 40

nce d'orage;  
beau; du 17  
les journées

PLEINE LUNE, le 2, à 6h. 19m. du matin.  
 DERNIER QUARTIER, le 10, à 10h. 10m. du matin.  
 NOUVELLE LUNE, le 17, à 9h. 6m. du matin.  
 PREMIER QUARTIER, le 23, à 0h. 10m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou.
		H. M.	H. M.
Jeu	1 S. Gilles, abbé.	5 22	6 38
Ven	2 S. Etienne, roi de Hongrie, conf.	5 23	6 36
Sam	3 S. Ambroise, évêque.	5 25	6 34
DIMAN	4 XIV Pent. Sol. de la Nat. de la B. V. M.	5 26	6 32
Lun	5 S. Laurent Justinien, év. et conf.	5 27	6 30
Mardi	6 S. Onésiphore, disc. de S. Paul.	5 28	6 28
Mer	7 S. Cloud, prêtre.	5 30	6 26
Jeu	8 Nativité de la Ste Vierge.	5 31	6 24
Ven	9 S. Pierre Claver, confesseur.	5 33	6 22
Sam	10 S. Nicolas de Tolentin, confesseur.	5 34	6 20
DIMAN	11 XV Pent. Saint Nom de Marie.	5 35	6 18
Lun	12 S. Léonce, martyr.	5 36	6 16
Mardi	13 S. Euloge, patriarche d'Alexandrie.	5 37	6 14
Mer	14 Exaltation de la Ste Croix.	5 38	6 12
Jeu	15 S. Nicomède, martyr.	5 39	6 11
Ven	16 SS. Corneille et Cyprien, papes et m.	5 40	6 9
Sam	17 Stigmates de S. François d'Assise.	5 41	6 7
DIMAN	18 XVI Pent. Les Sept Doul. de la Ste V.	5 42	6 5
Lun	19 S. Janvier, martyr.	5 44	6 2
Mardi	20 SS. Eustache et ses comp., martyrs.	5 45	6 00
Mer	21 4 Tps. S. Mathieu, apôtre et évang.	5 46	5 59
Jeu	22 S. Thomas de Villeneuve, év. et c.	5 47	5 57
Ven	23 4 Tps. S. Lin, pape et martyr.	5 48	5 55
Sam	24 4 Tps. Notre-Dame de la Merci.	5 49	5 53
DIMAN	25 XVII Pent. Du Dimanche.	5 50	5 51
Lun	26 S. Cyprien et Ste Justine, mart.	5 52	5 49
Mardi	27 SS. Côme et Damien, mart.	5 53	5 47
Mer	28 S. Wenceslas, martyr.	5 54	5 45
Jeu	29 S. Michel, archange.	5 55	5 44
Ven	30 S. Jérôme, confesseur et docteur.	5 57	5 43

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 3, plus frais; du 3 au 6, nuageux et lourd; du 7 au 12, beau; du 12 au 16, grands vents avec pluie; du 16 au 20, assez beau; du 21 au 26, tempête de pluie et de vents. Les derniers jours sont calmes et frais.

ÉPHÉMÉRIDES.—SEPTEMBRE 1886.

1. Pendant 10 jours, tremblements de terre dans les Etats de Georgie, Caroline, Kentucky, Pensylvanie, etc.: la ville de Charleston, C. S., complètement détruite; dommages énormes: 20 millions.
2. Ouverture du grand *bazar* de la cathédrale de Montréal, par Mgr. Fabre.
3. Entrée triomphante du prince Alexandre de Bulgarie à Sofia; tous les prisonniers politiques sont mis en liberté.
4. Le czar de Russie refuse de reconnaître la restauration du prince Alexandre.
5. Abdication du prince Alexandre de Bulgarie.
6. Grande manifestation des sociétés ouvrières à New-York, Brooklyn, Boston, Chicago et Milwaukee.
7. Dîner offert par le lieutenant-gouverneur Masson au contre-amiral Vignes, de la frégate française *La Minerve*, en rade à Québec.
9. Le lord-maire de Londres fait appel à la charité publique en faveur des victimes des tremblements de terre à Charleston.
10. A Québec, mort de l'honorable A. J. Duchesnay.
12. Sept cents chrétiens sont massacrés dans le Tonkin et cinquante villages sont brûlés.
14. Le Pape sanctionne à Rome la publication d'un nouveau journal, le *civiltà catholica*, dirigé par les Jésuites.
15. Division du diocèse d'Albany; le Rév. P. A. Ludden élu évêque du nouveau siège de Syracuse.
16. Mort du cardinal Gorimerosi, à Rome, à l'âge de 74 ans.
19. A Woonsocket, célébration du 3eme anniversaire de l'Union de Charette des Etats-Unis. Le général de Charette, venu de France pour assister à la cérémonie, reçoit des zouaves une adresse de bienvenue.
20. Entrée solennelle du marquis de Londonderry, nouveau vice-roi d'Irlande, à Dublin.
21. Révolte des républicains à Madrid.
23. A St-Joseph de Lévis, pose de la dernière pierre du bassin de radoub, par sir H. Langevin, ministre des Travaux Publics.
28. Ouverture de l'exposition à Sherbrooke par le lieutenant-gouverneur Masson.
29. Crowfoot (Pied de Corbeau), grand chef des Pieds Noirs du Nord-Ouest, visite le *bazar* de la cathédrale, accompagné de son frère Trois Boucs et du Rév. P. Lacombe. Grande réception. Adresse de bienvenue.

n.

SOLEIL.  
Lev Cou.

M.	H.	M.
22	6	38
23	6	36
25	6	34
26	6	32
27	6	30
28	6	28
30	6	26
31	6	24
33	6	22
34	6	20
35	6	18
36	6	16
37	6	14
38	6	12
39	6	11
40	6	9
41	6	7
42	6	5
44	6	2
45	6	00
46	5	59
47	5	57
48	5	55
49	5	53
50	5	51
2	5	49
3	5	47
4	5	45
5	5	44
7	5	43

lourd;  
0, assez  
rs sont

PLEINE LUNE, le 1, à 10h. 54m. du soir.  
 DERNIER QUARTIER, le 9, à 0h. 4m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 16, à 5h. 42m. du soir.  
 PREMIER QUARTIER, le 23, à 5h. 52m. du soir.  
 PLÉINE LUNE, le 31, à 4h. 37m. du soir.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Samedi	S. Rémi, évêque et confesseur.	5 58	5 42
DIMAN	2 XVIII <i>Pent. S. Rosaire.</i>	6 00	5 40
Lundi	3 Les SS. Anges Gardiens.	6 15	5 38
Mardi	4 S. François d'Assise, confesseur.	6 25	5 37
Mercredi	5 SS. Placide et ses comp., martyrs.	6 35	5 35
Jendredi	6 S. Bruno, confesseur.	6 55	5 33
Vendredi	7 S. Marc, pape.	6 75	5 31
Samedi	8 SS. Denis, et ses comp., martyrs.	6 85	5 29
DIMAN	9 XIX <i>Pent. Mat. B. V. M. Sol. S. Michel.</i>	6 95	5 26
Lundi	10 S. François de Borgia, confesseur	6 11	5 24
Mardi	11 S. Bruno, archevêque.	6 13	5 22
Mercredi	12 S. Séraphin, capucin.	6 14	5 20
Jendredi	13 S. Edouard, roi, confesseur.	6 15	5 18
Vendredi	14 S. Calixte, pape, martyr.	6 17	5 16
Samedi	15 Ste Thérèse, vierge.	6 18	5 14
DIMAN	16 XX <i>Pent. Pureté de la Ste Vierge.</i>	6 20	5 13
Lundi	17 Ste Hedwige, duchesse.	6 21	5 11
Mardi	18 S. Luc, évangéliste.	6 22	5 10
Mercredi	19 S. Pierre d'Alcantara, confesseur.	6 23	5 8
Jendredi	20 S. Jean de Kenti, confesseur.	6 25	5 6
Vendredi	21 Stes Ursule et ses comp., vges et m.	6 26	5 5
Samedi	22 S. Philippe, évêque, martyr.	6 27	5 3
DIMAN	23 XXI <i>Pent. T. S. Rédempteur.</i>	6 28	5 2
Lundi	24 S. Raphaël, archange.	6 30	5 00
Mardi	25 S. Chrysante et Ste Darie, martyrs.	6 31	4 59
Mercredi	26 S. Evariste, pape et martyr.	6 32	4 57
Jendredi	27 Ste Sabine, martyre.	6 34	4 56
Vendredi	28 SS. Simon et Jude, apôtres.	6 36	4 53
Samedi	29 S. Narcisse, évêque.	6 37	4 51
DIMAN	30 XXII <i>Pent. Patronage de la Ste Vierge.</i>	6 38	4 50
Lundi	31 <i>Jéune.</i> Bient Alphonse Rodriguez.	6 39	4 49

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 7, beau et agréable; du 8 au 15, froid et pluvieux; du 16 au 25, froid, température variée, gelée; du 26 au 28, pluie; du 29 au 31, beau.

ÉPHÉMÉRIDES.—OCTOBRE 1885.

2. 490 nouveaux cas de choléra en Espagne et 176 décès.
4. Retour à New-York de l'hon. M. Chapieau, d'un voyage d'Europe.
6. Ouverture de l'exposition à Sherbrooke par le lieutenant-gouverneur Masson.
7. A Halifax, lancement du premier navire à quatre mâts construit au Canada, appartenant à l'hon. McLeelan, ministre des finances.
10. Grands dégâts au Labrador, à la suite d'une violente tempête; 90 bateaux brisés et 700 pêcheurs noyés.
13. Sursis accordé à Riel jusqu'au 26 courant.
15. Funérailles du cardinal McCloskey, arch. de New-York.
16. Messe chantée au nom du barreau de Montréal, pour la cessation de l'épidémie variolique.
18. Cérémonie de la pose de la première pierre de l'église canadienne de Turners Falls, présidée par Mgr. O'Reilly.
19. Départ de Son Honneur le maire Beaugrand et sa dame pour New-York.
20. La commission créée par le Saint-Siège pour régler la question des îles Carolines, soumet à l'Allemagne et à l'Espagne un projet de règlement.
21. A Paris, fiançailles du prince Waldemar de Danemark et de la princesse Marie d'Orléans.
22. Grand incendie à Moscou; les pertes sont énormes. Beaucoup de personnes y trouvent la mort.
24. M. F. X. Lemieux, un des avocats de Riel, demande au gouvernement de nommer une commission pour s'enquérir de l'état mental de Riel.
26. Terrible accident sur le chemin de fer du Massachusetts; plusieurs personnes grièvement blessés.
27. A Montréal, funérailles de feu Dominique Boudrias, ancien professeur de l'École normale Jacques-Cartier.
28. Le bureau de santé de Québec ordonne de faire fumiger toutes les malles venant des endroits infectés de la variole.
28. Ouverture de la Cour Criminelle à Toronto.
29. Le docteur Pasteur expose à l'Académie des sciences à Paris, sa théorie et ses procédés pour la guérison de la rage.
30. Le Pape décide en faveur de l'Espagne dans la question des Carolines.

SOLEIL.  
Lev Cou

H. M.	H. M.
5	5 42
3	00 5 40
3	1 5 38
3	2 5 37
3	3 5 35
3	5 5 33
3	7 5 31
3	8 5 29
3	9 5 26
3	11 5 24
3	13 5 22
6	14 5 20
6	15 5 18
6	17 5 16
6	18 5 14
6	20 5 13
6	21 5 11
6	22 5 10
6	23 5 8
6	25 5 6
6	26 5 5
6	27 5 3
6	28 5 2
6	30 5 00
6	31 4 59
6	32 4 57
6	34 4 56
6	36 4 53
6	37 4 51
6	38 4 50
6	39 4 49

froid et plu-  
s. pluie: du

DERNIER QUARTIER, le 8, à 0h. 9m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 15, à 3h. 15m. du soir.  
 PREMIER QUARTIER, le 22, à 5h. 50m. du matin.  
 PLEINE LUNE, le 30, à 10h. 27m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Mardi	1 TOUSSAINT (d'obligation).	6 41	4 47
Mercredi	2 <i>Commémoration des Morts.</i>	6 42	4 46
Jeudi	3 S. Marcel, confesseur.	6 44	4 45
Vendredi	4 S. Charles Borromée, év. et conf.	6 45	4 42
Samedi	5 S. Zacharie et Ste Elisabeth, p. et m.	6 46	4 41
DIMAN	6 XXIII Pent. Du Dimanche. [de S.J.B.]	6 48	4 40
Lundi	7 Ste. Marie, servante.	6 49	4 38
Mardi	8 S. Godefroi, évêque.	6 51	4 37
Mercredi	9 Dédie. de Pég. de S. Jean de Latran.	6 52	4 35
Jeudi	10 S. André Avellin, confesseur.	6 54	4 34
Vendredi	11 S. Martin, évêque et confesseur.	6 55	4 33
Samedi	12 S. René, évêque.	6 57	4 32
DIMAN	13 XXIV Pent. S. Stanislas Kostka, conf.	6 58	4 30
Lundi	14 S. Didace, confesseur.	7 00	4 28
Mardi	15 Ste Gertrude, abbesse.	7 2	4 27
Mercredi	16 S. Josaphat, évêque, martyr.	7 3	4 27
Jeudi	17 S. Grégoire le Thaumaturge, évêque.	7 4	4 26
Vendredi	18 Dédicace Bas. SS. Pierre et Paul.	7 5	4 25
Samedi	19 Ste Elisabeth de Hongrie, veuve.	7 7	4 24
DIMAN	20 XXV Pent. S. Félix de Valois, conf.	7 8	4 24
Lundi	21 <i>Présent. de Marie au Temple.</i>	7 9	4 23
Mardi	22 Ste Cécile, vierge et martyre.	7 10	4 22
Mercredi	23 S. Clément, pape, martyr.	7 12	4 21
Jeudi	24 S. Jean de la Croix, confesseur.	7 13	4 20
Vendredi	25 Ste Catherine, vierge et martyre.	7 14	4 20
Samedi	26 S. Pierre d'Alexandrie, év., martyr.	7 16	4 19
DIMAN	27 <i>I. Avent.</i>	7 17	4 18
Lundi	28 SS. Irénée et ses comp., m.	7 19	4 18
Mardi	29 S. Saturnin, évêque.	7 20	4 18
Mercredi	30 <i>Jeûne.</i> S. André, apôtre.	7 20	4 18

TEMPÉRATURE.—1er et 2, frais et beau; du 3 au 7, temps froid avec pluie et vent; du 8 au 14, belles journées, gelée; du 14 au 20, neige; du 20 au 27, temps glacé; du 27 au 30, fortes tempêtes de vents dans diverses localités.

ÉPLÉMÉRIDES.—NOVEMBRE 1885.

1. Son Eminence le cardinal Manning et quatorze évêques catholiques lancent un manifeste contre les écoles mixtes.
2. A Montréal, départ du premier train du Pacifique pour les Montagnes Rocheuses.
5. Rappel à Rome de Mgr DeRende, nonce papal à Paris.
6. Collision entre trois vapeurs, à Lawrenceburg, Ind.; 7 hommes et 40 chevaux sont noyés.
7. Le lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario ordonne que tous les employés du gouvernement soient vaccinés.
9. Naufrage de "l'Algoma" dans le lac Supérieur; trente-deux personnes sont noyées.
10. Nouveau sursis accordé à Riel.
11. Mort du Rév. Simon Lonergan, curé de Ste-Marie de Montréal, à l'âge de 44 ans.
13. Requête de 16 députés du district de Montréal aux ministres fédéraux, demandant la grâce de Riel.
16. Exécution de Louis Riel à Regina. Démonstrations hostiles à Ottawa, Québec et Montréal; le soir, les ministres fédéraux sont pendus en effigie; immense excitation dans toutes les parties du pays.
17. Défaite des Bulgares à Irn; le prince Alexandre en appelle aux Puissances.
18. Service funèbre pour Louis Riel, à l'église Ste-Brigide de Montréal. Prières publiques dans les églises de la ville de Québec pour le repos de son âme.
19. Au Cabinet de Lecture Paroissial, assemblée préliminaire du nouveau parti *national*, destiné à renverser le gouvernement.
20. M. de Lesseps célèbre le 80<sup>e</sup> anniversaire de sa naissance; il reçoit à cette occasion, des présents et félicitations de plusieurs grands personnages.
22. Immense assemblée sur le Champ de Mars à Montréal, 30,000 personnes présentes; grand nombre d'orateurs adressent la parole; le gouvernement bafoué et condamné. Premières étapes du parti *national*.
24. Election à St-Jean, N. B.; le Dr Barker, conservateur, élu par 112 voix de majorité.
25. Mort d'Alphonse XII, roi d'Espagne, âgé de 29 ans, et du vice-président Hendricks des Etats-Unis.
27. Exécution de Simmons à London, Ont., condamné pour avoir tué son amante.

SOLEIL.  
Lev Cou

M.	H. M.
41	4 47
42	4 46
44	4 45
45	4 42
46	4 41
48	4 40
49	4 38
51	4 37
52	4 35
54	4 34
55	4 33
57	4 32
58	4 30
00	4 28
2	4 27
3	4 27
4	4 26
5	4 25
7	4 24
8	4 24
9	4 23
10	4 22
12	4 21
13	4 20
14	4 20
16	4 19
17	4 18
19	4 18
20	4 18
20	4 18

avec pluie  
20 au 27,  
localités.

DERNIER QUARTIER, le 7, à 10h. 17m. du soir.  
 NOUVELLE LUNE, le 14, à 2h. 28m. du soir.  
 PREMIER QUARTIER, le 22, à 2h. 8m. du matin.  
 PLEINE LUNE, le 30, à 3h. 21m. du matin.

Jours de la semaine.	FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL.	
		Lev	Cou
		H. M.	H. M.
Jeudi	1 S. Eloi, évêque.	7 21	4 17
Vendredi	2 <i>Jeûne.</i> Ste Bibiane, vierge et mart.	7 22	4 17
Samedi	3 S. Frs Xavier, apôtre des Indes.	7 23	4 17
DIMAN	4 II <i>Avent.</i>	7 24	4 17
Lundi	5 S. Sabas, abbé.	7 25	4 16
Mardi	6 S. Nicolas, évêque et confesseur.	7 26	4 16
Mercredi	7 <i>Jeûne.</i> S. Ambroise, doct. de l'Eglise.	7 27	4 16
Jeudi	8 IMMACULEE CONC. (d'oblig.)	7 28	4 16
Vendredi	9 <i>Jeûne.</i> Ste Gorgonie, vierge.	7 29	4 16
Samedi	10 Transl. Ste Maison de Lorette.	7 30	4 16
DIMAN	11 III <i>Avent.</i>	7 31	4 16
Lundi	12 S. Valéry, abbé.	7 32	4 16
Mardi	13 Ste Lucie, vierge et martyr.	7 33	4 17
Mercredi	14 4 <i>Tps.</i> S. Nicaise, évêque, martyr.	7 34	4 17
Jeudi	15 S. Eusèbe, évêque et martyr.	7 35	4 17
Vendredi	16 4 <i>Tps.</i> S. Lazare, ressuscité par N.-S.	7 36	4 17
Samedi	17 4 <i>Tps.</i> Ste Olympiade, veuve.	7 37	4 17
DIMAN	18 IV <i>Avent.</i>	7 37	4 18
Lundi	19 S. Gatien, évêque.	7 38	4 18
Mardi	20 S. Philogone, évêque.	7 38	4 19
Mercredi	21 <i>Jeûne.</i> S. Thomas, apôtre.	7 38	4 20
Jeudi	22 S. Félix, évêque.	7 38	4 20
Vendredi	23 <i>Jeûne.</i> S. Yves, évêque.	7 38	4 20
Samedi	24 <i>Jeûne.</i> Ste Emiliénue, vierge.	7 39	4 21
DIMAN	25 NOEL (d'obligation).	7 39	4 21
Lundi	26 S. Etienne, 1er martyr.	7 40	4 22
Mardi	27 S. Jean, apôtre et évangéliste.	7 40	4 23
Mercredi	28 Les SS. Innocents.	7 40	4 24
Jeudi	29 S. Thomas de Cantorbéry, martyr.	7 41	4 25
Vendredi	30 S. Sabin, évêque, martyr.	7 41	4 26
Samedi	31 S. Sylvestre, pape et confesseur.	7 41	4 27

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 5, froid et venteux; du 6 au 13, neige; du 14 au 22, froid et beau; du 22 au 27, froid et neigeux; du 27 au 31, temps très dur.

ÉPHÉMÉRIDES.—DÉCEMBRE 1835.

2. Le Rév. Père Grenier, nommé supérieur de la maison des Oblats à St-Sauveur de Québec, en remplacement du Père Bournigal, parti pour l'Europe.
3. A Madrid, la reine régente préside pour la première fois le conseil des ministres.
4. Service solennel à l'église Notre-Dame de Montréal, pour le repos de l'âme de Riel ; plus de 7,000 personnes présentes.
5. Inspection de la batterie B et de l'école de cavalerie de Québec par le général sir F. Middleton.
6. Tempête de neige à Loudon et Belleville, Ont.
7. Les cardinaux Manning et Howard écrivent au pape en faveur de la canonisation de Jeanne d'Arc.
8. A New-York, mort du célèbre Wm. H. Vanderbilt, âgé de 64 ans.
9. A St-Michel de Bellechasse, décès de Messire Napoléon Laliberté, curé de la paroisse, à l'âge de 44 ans.
11. M. G. E. Foster, député du comté de King, N. B., assermenté comme ministre de la marine et de pêcheries ; M. A. W. McLelan devient ministre des finances.
12. Funérailles de Riel à St-Boniface.
15. Le maire de Louiseville, Kentucky, condamné à 20 piastres d'amende, pour avoir troublé la paix en se battant dans la rue.
16. A Québec, mort du docteur Marsden, membre du bureau central de santé.
17. Effondrement d'une partie du Pont-Neuf à Paris ; vive sensation.
18. Ouverture de l'École des arts et de dessin de Montréal.
20. Entrée solennelle de l'archevêque de Cologne dans sa ville épiscopale. Les catholiques lui font un accueil enthousiaste.
22. A New-York, au delà de \$20,000 souscrits pour la cause de Parnell.
23. Instruction de la cause de John et Sarah Magee, arrêtés le 18 décembre pour avoir essayé d'extorquer de l'argent au prince de Galles.
25. Le Pape, à l'occasion de la fête de Noël, donne une réception aux cardinaux.
27. Mandement de Mgr l'évêque de Montréal, commentant l'Encyclique *Immortale Dei*.
31. La ville de Ste-Cunégonde barricadée, pour refus de soumission aux règlements sanitaires.

ELL.  
y Cou

H. M.

1 4 17

2 4 17

3 4 17

4 4 17

5 4 16

6 4 16

7 4 16

8 4 16

9 4 16

0 4 16

1 4 16

2 4 16

3 4 17

4 4 17

5 4 17

6 4 17

7 4 17

7 4 18

8 4 18

8 4 19

8 4 20

8 4 20

8 4 20

9 4 21

9 4 21

9 4 22

9 4 23

9 4 24

9 4 25

9 4 26

9 4 27

du 14  
es très



**SON EMINENCE LE CARDINAL TASCHEREAU.**

L'acte du Saint-Siège, élevant Mgr l'Archevêque de Québec à la haute dignité de Cardinal de la Sainte Eglise Romaine, est pour notre Canada catholique, d'une importance capitale. Il fait bien voir que N.-S.-P. le Pape Léon XIII s'intéresse vivement à la Nouvelle-France, plus fidèle que l'ancienne aux enseignements romains, qu'il suit la marche des événements, qu'il s'applique à connaître les personnages ecclésiastiques les plus distingués et à récompenser leur mérite, leurs vertus et les services qu'ils ont rendus

à  
réj  
qu  
par  
lab  
I  
cet  
au  
nai  
l'E  
qui  
de l  
chè  
L  
le 1  
et d  
Peti  
giqu  
prof  
et p  
Rom  
et ch  
crets  
il dev  
plus  
de Pa  
Baill  
mont  
Les  
y a q  
tante,  
Saint-

à l'Eglise. Tous les catholiques de la Confédération se réjouissent de tout cœur et à bon droit, de l'honneur insigne qui est confié à l'un des prélats canadiens les plus éminents par le savoir, la vertu, la prudence et l'attachement inviolable à la Chaire de Pierre.

La Providence se montre plus lumineuse que jamais dans cet acte de Léon XIII, et notre pays si fidèle et si dévoué au Souverain Pontife, a plus que jamais une dette de reconnaissance à acquitter envers le grand Pontife qui gouverne l'Eglise avec tant de sagesse, reconnaissance pour l'honneur qui lui est fait dans la personne du vénérable Métropolitain de la Province de Québec, et pour la paix qu'il rend à notre chère patrie.

Le Cardinal Taschereau est né à Sainte-Marie (Beauce), le 17 février 1820; fils de l'honorable Thomas Taschereau et de Marie Panet. Après un brillant cours classique au Petit Séminaire de Québec, il alla faire ses études théologiques à Rome. Ordonné prêtre à Québec, il fut nommé professeur au Petit Séminaire, et fut tour à tour, directeur et préfet des études. En 1854, il se rendit de nouveau à Rome, pour y prendre ses degrés de docteur en droit Canon, et chargé en même temps de remettre au Saint-Père les décrets du deuxième concile provincial de Québec. En 1859, il devenait directeur du Grand Séminaire, et quelques années plus tard, recteur de l'Université Laval et vicaire général de l'archidiocèse de Québec. En 1869, il accompagna Mgr Baillargeon, comme théologien, au Concile du Vatican, et monta sur le trône archiepiscopal de Québec, en 1871.

Les événements religieux qui ont tant agité notre pays, il y a quelques années, ont fait ressortir d'une manière éclatante, les talents et les qualités de l'éminent prélat que le Saint-Père vient d'admettre dans le Sacré Collège.

EAU.

évêque de  
l'Église  
une impor-  
Pape Léon  
plus fidèle  
il suit la  
tre les per-  
récompen-  
ont rendus

## HIÉRARCHIE CATHOLIQUE.

Sa Sainteté le Pape Léon XIII (Vincent Joachim Pecci), 258<sup>e</sup> successeur de S. Pierre, né à Carpinetto le 2 mars 1810, consacré archevêque de Damiette, le 19 février 1843; transféré au siège de Pérouse, le 19 janvier 1846; proclamé cardinal le 19 décembre 1853; élu Pape le 20 février et couronné le 3 mars 1878.

### Archevêchés, Evêchés, Vicariats et Préfecture apostoliques du Canada.

#### ARCHIDIOCÈSE DE QUÉBEC

Comprenant les comtés de Québec, Montmorency, Portneuf, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Dorchester, Lévis, Beauce, Lotbinière, Mégantic, et une partie de Témiscouata.

Érigé en diocèse le 1<sup>er</sup> octobre 1674, et en métropole le 12 juillet 1844, sous Mgr Joseph Signay. Un bref de Pie IX ayant érigé la cathédrale en basilique mineure, cette érection fut célébrée le 1<sup>er</sup> octobre 1874.

Archevêque (4e), Son Eminence MGR ELZÉAR ALEXANDRE TASCHEREAU, Cardinal Prêtre de la Ste Eglise Romaine, (15<sup>ème</sup> successeur de Mgr de Laval et premier Cardinal canadien); né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820, ordonné prêtre le 10 septembre 1842, nommé archevêque le 24 septembre 1870, sacré le 19 mars 1871, proclamé cardinal par S.S. Léon XIII dans le consistoire du 7 juin 1886, reçut la barrette cardinalice le 31 juillet suivant.

Vicaires généraux, Très Rév. T. E. Hamel et Cyrille E. Legaré.

Secrétaire, Rév. C. A. Marois.

#### ARCHIDIOCÈSE DE MONTRÉAL.

Comprenant les districts de Montréal, Beauharnois, Joliette et partie des districts de Richelieu et Terrebonne.

Érigé en diocèse le 31 mai 1836, par le-pape Grégoire XVI, et en archidiocèse, le 8 juin 1886.

Archevêque (1er), S. G. MGR EDOUARD CHARLES FABRE (3e évêque), né à Montréal le 28 février 1827, ordonné prêtre, le 23 février 1850, élu le 1<sup>er</sup> avril 1873, consacré évêque de Gratiopolis et coadjuteur de Montréal, le 1<sup>er</sup> mai 1873; succéda à Mgr Bourget le 19 septembre 1876; nommé archevêque le 8 juin 1886, par S. S. LÉON XIII, reçut le *pallium*, le 27 juillet suivant dans l'église Notre-Dame, des mains de Son Eminence le Cardinal Taschereau.

Vicaire général, Très Rév. L. A. D. Maréchal.

Chancelier, Rév. T. Harel.

Vice-chancelier, Rév. J. M. Emard.

### ARCHIDIOCÈSE D'OTTAWA

Comprenant dans la province d'Ontario les comtés de Prescott, Russell, Carleton et Lanark Nord; dans la province de Québec les comtés d'Ottawa et d'Argenteuil.

Erigé en diocèse le 30 juillet 1847, et en archidiocèse par un bref du Souverain Pontife le 8 juin 1886.

Archevêque (1er), S. G. MGR THOMAS DUHAMEL (2e évêque), né à Contrecoeur le 6 novembre 1841, ordonné prêtre le 19 décembre 1863, nommé évêque le 16 août 1874 et sacré le 28 octobre suivant; élu archevêque le 8 juin 1886; reçut le *pallium*, le 29 juillet suivant, de Son Eminence le Cardinal archevêque de Québec.

Vicaire général, Très Rév. J. O. Routhier.

Secrétaire, Rév. J. Sloan.

### DIOCÈSE DES TROIS-RIVIÈRES

(Erigé le 8 juin 1852)

Comprenant les comtés de Champlain, St-Maurice, Maskinongé et la ville des Trois-Rivières.

Evêque (2e), S. G. MGR L. F. LAFLECHE, né à Ste-Anne de la Pérade, le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 6 janvier 1844, élu évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866; consacré, le 25 février 1867, coadjuteur de l'évêque des Trois-Rivières; remplaça Mgr Cooke le 3 juin 1870.

Vicaires généraux, Très Rév. C. O. Caron et L. Des Ilets.  
Secrétaire, Rév. F. Bland.

## DIOCÈSE DE ST-HYACINTHE

(Erigé le 8 juin 1852)

Comprenant les comtés de St-Hyacinthe, Richelieu, Rouville, Bagot, Iberville, Missisquoi, Shefford, partie du comté de Verchères, le township de Brome et partie des townships d'Ely, de Stukely et de Bolton.

Evêque (4<sup>e</sup>), S. G. MGR L. Z. MORBAU, né à Bécancour le 1<sup>er</sup> avril 1824, ordonné prêtre le 10 décembre 1845, élu évêque le 19 novembre 1875, sacré le 16 janvier 1876.

Vicaires généraux, Mgr J. S. Raymond, prélat domestique de Sa Sainteté, et Très Revds J. A. Gravel et H. Millier

Mgr Joseph Larocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St-Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux Sang.

Secrétaire, Rév. A. X. Bernard.

## DIOCÈSE DE RIMOUSKI

(Erigé le 15 janvier 1867)

Comprenant les districts de Rimouski et de Gaspé, et la plus grande partie du comté de Témiscouata (excepté les îles de la Madeleine).

Evêque (1<sup>er</sup>), S. G. MGR JEAN LANGEVIN, né à Québec le 22 septembre 1821, ordonné prêtre le 12 septembre 1844, élu évêque le 15 janvier 1867 et sacré le 1<sup>er</sup> mai suivant.

Vicaire général, Très Rév. Edm. Langevin.

Secrétaire, Rév. F. X. Cloutier.

## DIOCÈSE DE ST-MICHEL DE SHERBROOKE

(Erigé le 28 août 1874)

Comprenant les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Wolfe et une partie des comtés de Brome et de Shefford, dans la province de Québec.

Evêque (1<sup>er</sup>), S. G. MGR ANTOINE RACINE, né à St-Ambroise de la Jeune-Lorette le 26 janvier 1822, ordonné prêtre le 12 septembre 1844, sacré évêque dans l'église St-Jean, à Québec, le 18 octobre 1874.

Vicaire général, Très Rév. A. E. Dufresno.

Secrétaire, Rév. F. N. Séguin.

## DIOCÈSE DE CHICOUTIMI

(Erigé le 28 mai 1878)

Comprenant les comtés de Chicoutimi et de Charlevoix, et une partie du Saguenay à l'Ouest de la rivière Portneuf

Evêque (1<sup>er</sup>), S. G. MGR DOMINIQUE RACINE, né à St-Ambroise de la Jeune-Lorette le 24 janvier 1828, ordonné prêtre le 24 septembre 1853, élu évêque le 28 mai 1878 et sacré le 4 août de la même année, dans la basilique de Québec par Son Eminence le Cardinal Taschereau.

Vicaires généraux, Très Rév. Narcisse Doucèt (résidant à la Malbaie) et J. B. Pelletier (résidant à l'île aux Coudres).

Secrétaire, Rév. Thomas Roberge.

## DIOCÈSE DE NICOLET

(Erigé le 10 août 1885)

Comprenant une partie des districts d'Arthabaska, de Richelieu et de Québec.

Evêque (1<sup>er</sup>), S. G. MGR ELPHÈGE GRAVEL, né le 2 février 1843 à St-Antoine de Chambly, ordonné prêtre le 26 août 1866, sacré évêque à Rome, le 2 août 1885, a pris possession de son siège le 25 août 1885.

Vicaires généraux, Très Rév. I. Gélinas et P. H. Suzor.  
Secrétaire, Rév. V. Thibaudier.

## VICARIAT APOSTOLIQUE DE PONTIAC

(Erigé le 11 juillet 1882)

Evêque (1<sup>er</sup>), S. G. MGR NARCISSE-ZÉPHIRIN LORRAIN, évêque de Cythère; né le 3 juin 1842 à St-Martin, ordonné prêtre le 4 août 1867, vicaire général du diocèse de Montréal en 1880, sacré évêque titulaire de Cythère le 21 septembre 1882, dans l'église Notre-Dame de Montréal; a pris possession de son vicariat à Pembroke, le lendemain.

Secrétaire, Rév. P. S. Dowdall.

## PRÉFECTURE APOSTOLIQUE DU GOLFE SAINT-

LAURENT (Erigée le 29 mai 1882)

Préfet apostolique, Mgr F. X. Bossé, camérier secret de Sa Sainteté, né à Ste-Anne de Lapocatière, le 6 septembre 1838, ordonné prêtre le 4 octobre 1863, curé de Cascapédiac en 1864, de la Rivière-aux-Remards en 1866, de Percé en 1873; nommé préfet apostolique le 29 mai 1882.

TORONTO (Ontario).

Archevêque.....Mgr J. J. Lynch.  
Evêque auxiliaire..... " T. O'Mahony (Ev. d'Eu locia in  
part. inf.)  
Vicaires généraux..Très Rév. F. P. Rooney et J. M. Laurent  
Sec. et chancelier.....Rév. J. J. McCann.

HAMILTON (Ont.).

Evêque.....Mgr J. J. Carbery.  
Chancelier.....Rév. J. Keough.  
Secrétaire..... " M. J. Cleary.

KINGSTON (Ont.).

Evêque.....Mgr J. V. Cleary.  
Secrétaire.....Rév. J. A. Kelly.

LONDON (Ont.).

Evêque.....Mgr John Walsh.  
Vicaire général.....Mgr J. M. Bruyère.  
Chancelier.....Rév. J. Tiernan.  
Secrétaire.....T. Cornyn.

PETERBOROUGH (Ont.).

Evêque.....Mgr Jean-François Jamot.  
Vicaire général.....Très Rév. P. D. Laurent.  
Secrétaire..... " P. Conway.

HALIFAX (N.-Ecosse).

Archevêque.....Mgr C. O'Brien.  
Vicaire général..... " P. Power.  
Secrétaire ..... Rév. Edward F. Murphy.

ARICHAT (N.-Ecosse).

Evêque.....Mgr John Cameron.  
Vicaire général..Très Rév. N. McLeod.  
Secrétaire..... " N. McNeil.

CHARLOTTETOWN (île du Prince-Edouard).

Evêque.....Mgr Peter McIntyre.  
Vicaires généraux..Très Rév. Daniel McDonald et James  
McDonald.

ST-JEAN (N.-Brunswick).

Evêque.....Mgr John Sweeney.  
Vicaire général .....Rév. T. Connolly.

CHATHAM (N.-Brunswick).

Evêque.....Mgr James Rogers.  
Vicaires généraux.Très Rév. Mich. Egan et Thos. F. Barry.  
Chancelier..... " T. J. Bannon.

ST-BONIFACE (Manitoba).

Archevêque.....Mgr Alex. Taché, O. M. I.  
Vicaire général.....Très Rév. P. J. Tissot, O. M. I.  
Secrétaire..... " P. Jos. McCarthy.

ST-ALBERT (Terr. du Nord-Ouest).

Evêque.....Mgr V. J. Grandin, O. M. I.  
Vicaires généraux..RR. PP. Albert Lacombe, O. M. I. et  
H. Leduc, O. M. I.

Vicaire apostolique d'ARTHABASKA-MACKENZIE, Mgr H. J.  
Faraud; O. M. I. Coadjuteur, Mgr I. Clut, O. M. I.

Vicaire apostolique de la COLOMBIE BRITANNIQUE, Mgr Louis  
Jos. d'Herbomez, O. M. I.  
Coadjuteur.....Mgr P. P. Duriéu, O. M. I.

ILE DE VANCOUVER.

Evêque.....Mgr Jean-Baptiste Brondel.

---

**Œuvres de l'abbé H. R. Casgrain.**—Tome I<sup>er</sup>, contenant: *le Tableau de la Rivière Ouelle; les Pionniers canadiens; la Jongleuse, légendes canadiennes.—Une excursion à l'île aux Coudres.—Lettres Américaines.—Le Mouvement littéraire au Canada.—Etude sur Angéline de Montbrun, par Laure Conan, —L'Ancien régime au Canada.—Notre passé littéraire et nos deux historiens.—Etude critique sur l'ouvrage de C. Dent, intitulé: "The last Forty Years."—La Pêche aux marsouins.—Discours en faveur de la France.* 1 fort vol, in-8.....\$1.50  
Le même volume relié..... 2.00  
Tome II, contenant les biographies de *A. S. Falardeau, — A. E. Aubry, — F. X. Garneau, — G. B. Faribault, — La famille de Salle Laterrière, — P. A. de Gaspé, — Francis Parkman, — Octave Crémazie, — A. Gérin-Lajoie.* 1 vol. in-8.....\$1.50  
Le même volume, relié..... 2.00



**SA GRANDEUR MONSEIGNEUR E. C. FABRE.**

L'élévation de Monseigneur Fabre à l'éminente dignité d'archevêque, a rempli de joie le clergé et les fidèles de l'archidiocèse de Montréal. Les démonstrations si enthousiastes qui ont accompagné la cérémonie de la remise du *pallium*, tout en faisant honneur à la cité, témoignent hautement de l'esprit de foi qui anime notre population ; aussi cet événement extraordinaire marque-t-il une nouvelle ère de prospérité pour la religion dans ce pays.

Mgr Fabre naquit à Montréal le 28 février 1827, de feu Edouard-Raymond Fabre et de Luce Perrault.

Il entra au Collège de St-Hyacinthe à l'âge de 9 ans. En 1843, il alla continuer ses études à Paris, et ce fut le 18 octobre 1844, qu'il prononça ses premiers vœux, au Séminaire de Saint-Sulpice à Ivry, France. En 1846, il fit un voyage en Italie, puis il revint à Montréal, où il fut ordonné prêtre en 1850.

Il fut d'abord vicaire à Sorel, et en 1852, nommé à la cure de la Pointe-Claire. Deux ans après, Mgr Bourget le rappela à Montréal, et le fit chanoine.

En 1869, il retourna à Rome pour assister au Concile du Vatican, et peu après son retour il fut choisi comme coadjuteur de l'évêque de Montréal. Il reçut l'onction épiscopale le 1<sup>er</sup> mai 1873, et succéda à Mgr Bourget dans le mois de mai 1876.

Mgr Fabre possède une physionomie douce, affable, vive et presque toujours souriante; tout dans son extérieur respire le bonheur et inspire la confiance et les sympathies. Il y a dans sa manière de parler un heureux mélange de simplicité, d'élégance, de dignité qui nous charme et réjouit... Il est doué d'une mémoire remarquable et d'une grande rapidité de pensée. Aussi, sa prédication, sans être véhémence, est fort goûtée; elle plaît, persuade et se met à la portée de tout le monde.

Mgr Fabre joint à la fermeté des principes et à la solidité des doctrines, un esprit de paix et de conciliation, une bienveillance et une douceur qui contentent tout le monde. Héritier des vertus et des grandes œuvres de son illustre prédécesseur, Monseigneur Fabre a attiré sur sa personne, l'attention de Léon XIII, qui a voulu récompenser ses mérites en le créant archevêque de Montréal.



ignité  
es de  
thou-  
se du  
hau-  
aussi  
e ère  
e feu

**GOVERNEMENT DU CANADA.**

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, OTTAWA.

**Gouverneur Général.**

Son Excellence le Marquis de LANSDOWNE (Henry-Charles-Keith-Petty-Fitzmaurice), né le 14 janvier 1845, nommé gouverneur général du Canada le 18 août 1883.

**Conseil Privé de Sa Majesté pour le Canada.**

Premier et Président du Conseil.—Le très Hon. Sir John A. Macdonald.

Ministre des Finances.—L'Hon. A. W. McLelan.

Ministre des Travaux Pub.—L'Hon. Sir H. L. Langevin.

Ministre des Chemins de Fer et Canaux.—L'Hon. J. H. Pope.

Ministre de l'Agriculture.—L'Hon. John C. Carling.

Ministre de la Justice.—L'Hon. J. S. D. Thompson.

Ministre de la Milice et de la Défense.—L'Hon. Sir A. P. Caron.

Maître Général des Postes.—L'Hon. Sir Alex. Campbell.

Ministre de la Marine et des Pêcheries.—L'Hon. G. E. Foster.

Ministre des Douanes.—L'Hon. Mackenzie Bowell.

Secrétaire d'Etat.—L'Hon. J. A. Chapleau.

Ministre du Revenu de l'Intérieur.—L'Hon. J. Costigan.

Président du Sénat.—L'Hon. Wm Miller.

Ministre de l'Intérieur.—L'Hon. Thomas White.

**Membres du Sénat du Canada.**

Président : L'HON. WM MILLER.

**QUÉBEC.**

Les Honorables

Armand, J. F., Riv.-des-Pr.	Lacoste, Alex., Montréal.
Baillargeon, P., Québec.	Ogilvie, A. W., Montréal.
Bellerose, J. H., St-Vin.-de-P.	Paquet, A. H., St-Cuthbert.
Bolduc, J., St-Victor de Tring.	Pelletier, C. A. P., Québec.
Boucherville, C. E. B. de Boucherville.	Robitaille, Théodore, New Carlisle.
Chaffers, W. H., St-Césaire.	Ross, J. G., Québec.
Cochrane, M. H., Compton.	Ryan, T., Montréal.
Cormier, C., Plessisville.	Stevens, G. G., Waterloo.
DeBlois, P. A., Beauport.	Trudel, F. X. A., Montréal.
Ferrier, J., Montréal.	Thibaudeau, J. R., Montréal.
Guévremont, J. B., Sorel.	

ONTARIO.

Les Honorables

Alexander, Geo., Woodstock.	McKindsey, George C., Milton.
Allan, G. W., Toronto.	MacInnes, Donald, Hamilton.
Campbell, Sir Alex., Ottawa.	Northwood, Jos., Chatham.
Clemow, Francis, Ottawa.	O'Donohue, John, Toronto.
Flint, Billa, Belleville.	Plumb, J. B., Niagara.
Gowan, J. R., Barrie.	Read, Robert, Belleville.
Hamilton, J., Montréal.	Reesor, David, Yorkville.
Leonard, Elijah, London.	Scott, R. W., Ottawa.
McMaster, W., Toronto. [dria.	Smith, Frank, Toronto.
McMillan, Donald, Alexan-	Sullivan, M., Kingston.
Macpherson, Sir D.L., Ottawa.	Vidal, Alex., Sarnia.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Les Honorables

Almon, W. J., Halifax.	McDonald, W., Little Glace
Archibald, T. D., Sydney, C.B.	McKay, Th., Colchester. [Bay,
Dickey, R. B., Amherst.	Macfarlane, A., Wallace.
Grant, R. P., Pictou. [burg.	Miller, W., Arichat.
Kaulbach, H. A. N., Lunen-	Power, L. G., Halifax.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Les Honorables

Botsford, A. E., Westcook.	Lewin, J. D., St-Jean.
Boyd, John, St-Jean.	McClelan, A. R., Hopewell.
Dever, James, St-Jean.	Odell, W. H., Fredericton.
Ferguson, John, Bathurst.	Poirier, Pascal, Richibouctou.
Glasier, John, Sunbury.	Wark, David, Fredericton.

MANITOBA.

Les Honorables

Girard, M. A., St-Boniface.	Schultz, John, Winnipeg.
Sutherland, J., Kildonan.	

COLOMBIE ANGLAISE.

Les Honorables

McInnes, T. R., New-West-	Macdonald, W. J., Victoria.
minster.	Nelson, Hugh, Burrard Inlet.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Les Honorables

Carvell, J., Charlottetown.	Howland, G. W., Alberton.
Haythorne, R. P., Charlotte-	Montgomery, D., Park Corner,
town.	

**Membres de la Chambre des Communes du Canada.**

Orateur: L'HON. GED. AIREY KIRKPATRICK.

**QUÉBEC.**

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Argentouil .....	Hon. J. J. C. Abbott.....	Montréal.
Bagot .....	Flavien Dupont.....	St-Liboire.
Beauce .....	T. Ls Taschereau.....	.....
Beauharnois.....	J. G. H. Bergeron.....	Montréal.
Bellechasse .....	G. Amyot.....	Québec.
Berthier .....	E. O. Cuthbert.....	Berthier (en h.)
Bonaventure .....	L. J. Riopel.....	New-Carlisle.
Brome .....	S. A. Fisher.....	Knowlton.
Chambly .....	R. Préfontaine.....	Montréal [ne.
Champlain .....	H. Montplaisir.....	C. d. la Madelei-
Charlevoix.....	S. X. Cimon.....	St-Etienne, Mal-
Châteauguay .....	Ed. Holton.....	Montréal. [baie.
Chicoutimi et Saguenay .....	.....	.....
Compton. ....	Hon. J. H. Pope.....	Ottawa.
Deux-Montagnes..	J. B. Daoust.....	St-Eustache.
Dorchester.....	C. A. Lesage.....	Ste-Claire.
Drum. et Arthab..	D. O. Bourbeau.....	Victoriaville.
Gaspé .....	Hon. P. Fortin.....	Gaspé (Bassin).
Hochelega.....	Alph. Desjardins.....	Montréal.
Huntingdon.....	Julius Sriver.....	Hemmingford.
Iberville.....	François Bécharde.....	Mount Johnson.
Jacques-Cartier ..	Désiré Girouard.....	Montréal.
Joliette .....	Ed. Guillbault.....	Joliette.
Kamouraska .....	C. B. Blondeau.....	St-Pascal.
Laprairie .....	Alf. Pinsonnault.....	St-Jacq. le Min.
L'Assomption.....	H. Hurteau.....	St-Lin.
Laval .....	J. Ald. Ouimet.....	Montréal.
Lévis .....	Dr Guay.....	St-Romuald.
L'Islet.....	P. B. Casgrain.....	Québec.
Lotbinière .....	C. I. Rinfret.....	Ste-Croix.
Maskinongé .....	A. L. Desaulniers.....	Louiseville.
Mégantic .....	Hon. F. Langelier.....	Québec.
Missisquoi .....	G. B. Baker.....	Sweetsburg.
Montcalm .....	Firmin Dugas.....	Montcalm.
Montmagny.....	A. C. P. R. Landry.....	La Canardière.
Montmorency.....	P. V. Valin.....	Québec.
Montréal Centre..	J. J. Curran.....	Montréal.
“ Est .....	C. J. Coursol.....	Montmagny.
“ Ouest .....	M. H. Gault.....	Montréal.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Napierville.....	M. Catud.....	Napierville.
Nicolet ....	A. Gaudet.....	St-Pierre-les-B.
Ottawa (comté)...	A. Wright.....	Ironsides, Hull.
Pontiac.....	John Bryson.....	Fort Coulonge.
Portneuf.....	J. E. A. deSaint-Georges	Québec.
Québec Centre...	J. G. Bossé.....	"
" Est .....	Hon. W. Laurier .....	Arthabaskaville
" Ouest .....	Hon. Thos. McGreevy...	Québec.
Québec (comté)...	Hon. Sir A. P. Caron.....	Ottawa.
Richelieu .....	L. H. Massue .....	Varennnes.
Richmond et Wolfe .....	W. B. Ives .....	Sherbrooke.
Rimouski .....	L. A. Billy .....	Rimouski.
Rouville.....	G. A. Gigault.....	St-Césaire.
St-Hyacinthe.....	M. E. Bernier.....	St-Hyacinthe.
St-Jean.....	Frs Bourassa.....	St-Valentin.
St-Maurice .....	L. L. L. Desaulniers.....	Montréal.
Shefford .....	M. Auger .....	Roxton Pond.
Sherbrooke .....	R. N. Hall.....	Sherbrooke.
Soulanges .....	J. W. Bain.....	St-Polycarpe.
Stanstead .....	C. C. Colby.....	Stanstead.
Témiscouata .....	P. E. Grandbois.....	Fraserville.
Terrebonne .....	Hon. J. A. Chapleau.....	Ottawa.
Trois-Rivières .....	Sir H. L. Langevin .....	Ottawa.
Vaudreuil .....	Hugh McMillan .....	Rigaud.
Verchères .....	Hon. F. Geoffrion.....	Verchères.
Yamaska .....	F. Vanasse.....	Montréal.

ONTARIO.

Addington.....	J. W. Bell.....	Desmond. [ing.
Algoma .....	Simon James Dawson..	Pr. Arth. Land-
Bothwell .....	David Mills.....	Clearville.
Brant, N.....	James Somerville .....	Dundas.
Brant, S.....	William Paterson.....	Brantford.
Brockville .....	John Fisher Wood.....	Brockville.
Bruce, E.....	Rupert Mearse Wells...	Toronto.
Bruce, N.....	Alexander McNeil.....	Warton.
Bruce, W.....	James Somerville.....	Lucknow.
Cardwell .....	Thomas White.....	Montréal.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Carleton } Lennox } .....	Très Hon. Sir John A. McDonald, K. C. B. ...	Ottawa.
Lennox O.....	W. H. Pruyn .....	.....
Cornwall.....	D. Bergin.....	Cornwall.
Dundas .....	Chas. Erastus Hickey...	Morrisburg.
Durham Est.....	.....	.....
Durham Ouest....	Hon. Ed. Blake.....	Toronto.
Elgin Est.....	John H. Wilson.....	St. Thomas.
Elgin Ouest.....	George Elliott Casey....	Fingal.
Essex.....	Lewis Wigle.....	Leamington.
Essex Nord.....	J. Colebrooke Patterson	Windsor.
Frontenac .....	Hon. G. A. Kirkpatrick..	Kingston.
Glengarry .....	Donald MacMaster.....	Lancaster.
Grenville Sud.....	W. T. Benson.....	Cardinal.
Grey Nord.....	B. Allen.....	Owen Sound.
Grey Est.....	Thomas S. Sproule.....	Markdale.
Grey Sud.....	Geo. Landerkin.....	Hanover.
Haldimand.....	C. W. Colter.....	.....
Halton .....	William McCraney.....	Oakville.
Hamilton .....	Thomas Robertson.....	Hamilton.
Hamilton .....	Francis Edwin Kilvert..	Hamilton.
Hastings Est.....	John White.....	Roslin.
Hastings Nord....	Hon. MacKeuzie Bowell	Ottawa.
Hastings Ouest....	Alex. Robertson.....	Belleville.
Huron Est.....	Thomas Farrow.....	Bluevale.
Huron Sud.....	Hon. Sir R. Cartwright.	Kingston.
Huron Ouest.....	Malcolm C. Cameron....	Goderich.
Kent .....	Henry Smyth.....	Chatham.
Kingston .....	Alex. Gunn.....	Kingston.
Lambton Est.....	J. H. Fairbank.....	Petrolia.
Lambton Ouest....	Jas. Frederick Lister....	Sarnia.
Lanark Nord.....	Joseph Jamieson.....	Almonte.
Lanark Sud.....	John Graham Haggart.	Perth.
Leeds Sud.....	George Taylor.....	Gananoque.
Leeds & Grenville	C. Frederick Ferguson..	Kemptville.
Lincoln.....[Nord	John Charles Ryker...	St. Catharines.
London.....	Hon. John Carling.....	Ottawa.
Middlesex Est.....	Duncan MacMillan.....	London.
Middlesex Nord...	Timothy Coughlin.....	Offa.
Middlesex Sud.....	J. Armstrong.....	London.
Middlesex Ouest...	W. R. D. N. Cameron...	Strathroy.
Monck.....	Lauchlan McCallum....	Stromness.
Muskoka.....	Wm. Edward O'Brien...	Shanty Bay.

COMPTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Norfolk Nord.....	John Charlton.....	Lynedoch.
Norfolk Sud....[O.	Joseph Jackson.....	Simcoe.
Northumberland	George Guillet.....	Cobourg.
Northumberland	Edward Cochrane.....	Brighton.
Ontario Nord...[E.	Alex. Peter Cookburn...	Beaverton.
Ontario Sud.....	Francis Wayland Glen.	Oshawa.
Ontario Ouest.....	J. D. Edgar.....	.....
Ottawa.....	Chas. H. Mackintosh...	Ottawa.
Ottawa (cité).....	Joseph Tassé.....	Ottawa.
Oxford Nord.....	James Sutherland.....	Woodstock.
Oxford Sud.....	Archibald Harley.....	Harley.
Peel.....	James Fleming.....	Brampton.
Perth Sud.....	James Trow.....	Stratford.
Perth Nord.....	Samuel Rollin Hesson..	Stratford.
Peterborough Est. J.	Burnham.....	Ashburnham.
Peterborough O....	George Hilliard.....	Peterborough.
Prescott.....	Simon Labrosse.....	St-Engène.
Prince Edward....	John Milton Platt.....	Picton.
Renfrew Nord.....	Peter White.....	Pembroke.
Renfrew Sud.....	R. Campbell.....	Eganville.
Russell.....	Moss Kent Dickinson...	Manotick.
Simcoe Est.....	Herman Henry Cook....	Toronto.
Simcoe Nord.....	Dalton McCarthy.....	Barrie.
Simcoe Sud.....	Richard Tyrwhitt.....	Bradford.
Toronto Est.....	John Small.....	Toronto.
Toronto Centre....	Robert Hay.....	Toronto.
Toronto Ouest.....	Jas. Beaty, Jr.....	Toronto.
Victoria Nord.....	H. Cameron.....	Toronto.
Victoria Sud.....	Joseph R. Dundas.....	Lindsay.
Waterloo Nord....	Hugo Kranz.....	Berlin.
Waterloo Sud.....	James Livingstone.....	Baden.
Welland.....	John Ferguson.....	Niagara.
Wellington.....	George Turner Orton...	Fergus.
Wellington Nord..	James McMullen.....	Mount Forest.
Wellington Sud....	James Innes.....	Guelph.
Wentworth Nord. Th.	Bain.....	Strabane.
Wentworth Sud... Lewis	Springer.....	Hamilton.
York Est.....	Hon. Alex. MacKenzie.	Toronto.
York Nord.....	William Mulock.....	Toronto.
York Ouest.....	Nathaniel C. Wallace...	Woodbridge.

NOUVEAU-BRUNSWICK.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Albert.....	John Wallace.....	Hillsboro.
Carleton.....	David Irvine.....	Wicklow.
Charlotte.....	Arthur Hill Gillmor.....	St-George.
Gloucester.....	K. F. Burns.....	Bathurst.
Kent.....	Hon. P. A. Landry.....	Dorchester.
King's.....	Hon. G. E. Foster.....	Apohaqui.
Northumberland..	Hon. Peter Mitchell.....	Montréal.
Queen's.....	George Gerald King.....	Chipman.
Restigouche .....	Robert Moffat.....	Dalhousie.
St. John (comté)..	Chas. Wesley Weldon....	St. John.
St. John (cité).....	.....	.....
Sunbury .....	Chas. Burpee.....	Sheffield.
Victoria.....	Hon. John Costigan.....	Ottawa.
Westmoreland....	Josiah Wood.....	Sackville.
York.....	Thomas Temple.....	Fredericton.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Annapolis.....	William Henry Ray.....	Clementsport.
Antigonish.....	Hon. J. S. D. Thompson	Antigonish.
Cap Breton.....	{ Murray Dodd.....	Sydney.
	{ H. F. McDougall.....	.....
Colchester.....	Hon. A. W. McLelan.....	Ottawa.
Cumberland.....	C. J. Townshend.....	Cumberland.
Digby.....	Hon. Wm. B. Vail.....	Halifax.
Guysboro... ..	John A. Kirk .....	Glenelg.
Halifax.....	Malachy Bowes Daly... ..	Halifax.
Hants.....	W. H. Allison.....	Newport.
Inverness.....	Hugh Cameron.....	Mabou.
King's.....	D. B. Woodworth.....	Cornwallis.
Lunenburg .....	C. E. Kaulbach.....	Lunenburg.
Pictou.....	{ Charles H. Tupper... ..	Halifax.
	{ John McDougald.....	Westville.
Queen's... ..	James F. Forbes.....	Liverpool.
Richmond.....	Henry N. Paint.....	Halifax.
Shelburne.....	Thomas Robertson.....	Barrington.
Victoria.. ..	Hon. C. J. Campbell....	Baddeck.
Yarmcuth.....	Jos. Rollins Kinney.....	Yarmouth.

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
King's.....	A. C. Macdonald.....	Montague B'ge.
	Peter A. McIntyre.....	Souris.
Prince.....	Edward Hackett.....	Tignish.
	James Yeo.....	Port Hill.
Queen's .....	Louis Henry Davies....	Charlottetown.
	J. F. Jenkins.....	

MANITOBA.

Lisgar.....	Arthur W. Ross.....	Winnipeg. [rie.
Marquette.....	Robert Watson.....	Portage la Prais.
Provencher.....	Hon. Joseph Royal.....	St-Boniface.
Selkirk.....	Hugh Sutherland.....	Winnipeg.
Winnipeg.....	Thomas Scott.....	Winnipeg.

COLOMBIE ANGLAISE.

Cariboo.....	James Reid.....	Quesnelle.
Ile Vancouver.....	David Wm. Gordon....	Nanaimo.
New Westminster.	Jos. A. R. Homer.....	N. Westminster.
Victoria.....	E. C. Baker.....	Victoria.
	Noah Shakespeare.....	"
Yale.....	F. J. Barnard.....	"

PROVINCE DE QUEBEC.

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC.

Conseil Exécutif. (1)

Lieutenant-Gouverneur.— L'Hon. L. R. F. MASSON.  
 Premier Ministre et Commissaire de l'Agriculture.—  
 L'Hon. J. J. Ross.  
 Procureur Général.—L'Hon. L. O. Taillon.  
 Commissaire des Terres de la Couronne.— L'Hon. W. W.  
 Lynch.  
 Trésorier Provincial.—L'Hon. J. G. Robertson.  
 Secrétaire Provincial.— L'Hon. Jean Blanchet.  
 Solliciteur Général.—L'Hon. E. J. Flynn.

(1) Nous donnons ici les noms des membres du Conseil Exécutif et de l'Assemblée Législative, d'après le résultat de la dernière élection (14 Oct. 1886). Le court espace de temps écoulé, depuis cette date à la publication de notre almanach, ne nous permet pas encore de préciser sous quel gouvernement nous allons passer. *Espérons que les deux partis auront la majorité.*

**Conseil Législatif.**

Orateur : L'HON. P. B. DE LA BRUÈRE.

NOMS DES CONSEILLERS.	LEUR RÉSIDENCE.
Hon. Louis Archambault. ....	L'Assomption.
" Chs B. de Boucherville.....	Boucherville.
" George Bryson . ....	Fort Coulonge.
" C. L. Champagne.....	St-Eustache.
" G. Couture.....	Lévis.
" E. Dionne.....	Ste-Anne de la Pocatière.
" J. A. Dorion.....	St-Ours.
" James Ferrier.....	Montréal.
" E. Gérin.....	Trois-Rivières.
" J. E. Gingras.....	Québec.
" John Hearn.....	Québec.
" F. X. Praxède Larue.....	St-Augustin.
" J. G. Laviolette.....	Montréal.
" F. X. O. Méthot.....	Trois-Rivières.
" E. Prud'homme.....	Coteau St-Pierre.
" Edouard Rémillard.....	Québec.
" S. Rivard.....	Montréal.
" J. J. Ross.....	Ste-Anne de la Pérade.
" T. Savage.....	L'Anse-au-Cap.
" Henry Starnes.....	Montréal.
" W. H. Webb.....	Melbourne.
" Thomas Wood.....	Dunham Flats.

**Assemblée Législative. (1)**

Orateur :

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Argenteuil.....	Wm Owens.....	Stonefield.
Bagot.....	Pilon.....	
Beauce.....	Hon. Jean Blanchet.....	Québec.
Beauharnois.....	E. H. Bisson.....	Beauharnois.
Bellechasse ... ..	Faucher de St-Maurice.	Québec.
Berthier.....	L. Sylvestre.....	
Bonaventure.....	Dr H. J. Martin.....	Carleton.
Brome.....	Hon. W. W. Lynch.....	Knowlton.
Chambly.....	Rocheleau.....	
Champlain.....	Dr Trudel.....	

(1) Nous n'avons pu jusqu'à présent nous procurer les prénoms et résidences de tous les candidats élus; nos lecteurs sauront y suppléer par leurs recherches spéciales.—23 Oct. 1886.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Charlevoix .....	Morin.....	
Châteauguay .....	J. E. Robidoux.....	Montréal.
Chicoutimi et		[St-Jean.
Saguenay .....	E. St-Hilaire.....	St-Prime, lac
Compton .....	McIntosh.....	
Deux-Montagnes..	Benj. Beauchamp.....	St-Eustache.
Dorchester .....	J. N. Larochelle.. .....	
Drummond et		
Arthabaska.. ..	Girouard .....	Drummondville
Gaspé .....	Hon. E. James Flynn... Québec.	
Hochelaga. ....	J. O. Villeneuve.....	Montréal.
Huntingdon .....	Dr Alex. Cameron.....	Huntingdon.
Iberville .....		
Jacques-Cartier ...	Arthur Boyer.....	Montréal.
Joliette .....	Bazinet.....	
Kamouraska .....	C. A. E. Gagnon. ....	Rivière-Ouelle.
Laprairie .....	L. B. A. Charlebois.....	Laprairie.
L'Assomption.....	Dr. Forest.....	
Laval. ....	P. E. Leblanc .....	Montréal.
Lévis .....	F. X. Lemieux.....	Québec.
L'Islet .....	Deschênes.....	
Lotbinière.....	E. Laliberté.....	Warwick.
Maskinongé .....	Edouard Caron .....	Louiseville.
Mégantic .....	Johnson.....	
Missisquoi.....	E. E. Spencer.....	St-Armand-Est.
Montcalm.....	J. B. T. Richard.....	St-Liguori.
Montmagny.....	N. Bernatchez.....	Montmagny.
Montmorency .....	L. G. Desjardins .....	Québec.
Montréal Ouest....	James McShane.....	Montréal.
" Centre..	J. S. Hall .....	"
" Est.....	L. O. David.....	"
Napierville.....	L. D. Lafontaine.....	St-Michel Arch.
Nicolet .....	L. T. Dorais.....	St-Grégoire.
Ottawa (comté)....	Cormier.....	
Pontiac .....	W. J. Poupore.....	Chichester.
Portneuf .....	Tessier.....	
Québec Est.....	Joseph Shehyn .....	Québec.
" Ouest ....	Owen Murphy.....	"
" Centre....	R.F. Rinfret dit Malouin	"
" (comté)...	Ths. Chase Casgrain....	"
Richelieu .....	Cardin.....	
Richmond et		
Wolfe.....	Jacques Picard .....	Wotton.

tière.

de.

is.

et ré-  
leur

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Rimouski .....	E. O. Martin .....	
Rouville .....	E. Lareau .....	Montréal.
St-Hyacinthe .....	Hon. H. Mercier.....	Montréal.
St-Jean .....	Hon. F. G. Marchand...	St-Jean Iberv.
St-Maurice .....	Duplessis .....	
Shefford .....	Thomas Brassard.....	
Sherbrooke .....	Hon. J. G. Robertson...	Sherbrooke.
Soulanges .....	A. Bourbonnais.....	Montréal.
Stanstead .....	Baldwin .....	
Témiscouata.....	G. H. Deschênes.....	St-Arsène.
Terrebonne .....	G. A. Nantel.....	St-Jérôme.
Trois-Rivières .....	Hon. Arthur Turcotte...	Trois-Rivières.
Vaudreuil.....	Alfred Lapointe.....	Ste-Justine de
Verchères.....	Lussier .....	[Newton.
Yamaska .....	V. Gladu .....	

**Cour Suprême de la Puissance du Canada.**

*(Siège à Ottawa.)*

L'Hon. Sir W. J. Ritchie, juge en chef; les Hon. Samuel H. Strong, Téléspore Fournier, Henri Elzéar Taschereau, Wm. Alex. Henry, et J. W. Gwynne, juges puinés.

**TRIBUNAUX DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.**

**Juges de la Cour du Banc de la Reine.**

Juge en chef: L'Hon. Sir A. A. Dorion.—Juges puinés: les Hon. Samuel Cornwallis Monk, T. K. Ramsay, U. J. Tessier; Alex. Cross, L. F. G. Baby.

**Noms des Juges de la Cour Supérieure, leur résidence et les Districts qui leur sont assignés.**

NOMS.	RÉSIDENCE.	DISTRICTS.
Hon. Andrew Stuart....	Québec.....	{ Québec et le com- té de Mégantic, dans le district d'Arthabaska.
" A. B. Caron .....		
" L. E. N. Casault...		
" F. W. Andrews...		

NOMS.	RÉSIDENCE.	DISTRICTS.
Hon. F. W. Torrance...	} Montréal . . .	} Montréal et Ter- rebonne, moins le comté d'Argen- teuil.
" F. G. Johnson.....		
" L. A. Jetté .....		
" H. F. Rainville...		
" A. C. Papineau....		
" L. O. Loranger....		
" M. Mathieu .....		
" Chs I. Gill .....		
" Marcus Doherty..		
" L. Bélanger .....	Beauharnois ...	Beauharnois.
" H. W. Chagnon .....	St-Jean .....	Iberville.
" J. B. Bourgeois....	Trois-Rivières...	Trois-Rivières.
" E. T. Brooks .....	Sherbrooke.....	St-François.
" H. T. Taschereau...	Joliette .....	Joliette.
" J. S. C. Wurtele .....	Aylmer ..	Ottawa et le comté d'Argenteuil.
" J. V. Sicotte .....	St-Hyacinthe...	St-Hyacinthe.
" G. V. C. Buchanan.....	Sweetsburg .....	Beauford.
" J. Onimet .....	Sorel .....	Richebourg.
" A. L. Angers .....	Montmagny.....	Montmagny et Beauce.
" A. B. Routhier.....	Québec .....	Chicoutimi et Sa- guenay.
" J. Larue .....	Québec.....	Gaspé.
" F. X. Cimôn .....	Fraserville.....	Kamouraska.
" M. A. Plamondon.....	.....	Drummond et Arthabaska.
" C. Pelletier.....	Rimouski .....	Rimouski.

Ministère de l'Instruction publique de la Province  
de Québec.

L'Hon. Gédéon Ouimet, Surintendant de l'Instruction  
publique.

Conseil de l'Instruction publique.

*Président*, L'Hon. G. Ouimet, surintendant. — *Membres  
catholiques* (formant le comité catholique du Conseil) :

Son Eminence le cardinal archevêque de Québec; LL. GG. les archevêques de Montréal, d'Ottawa, et les évêques de Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Rimouski, Sherbrooke, Chicoutimi, Nicolet, et Pontiac; les honorables Sir N. F. Bélleau, Québec; P. J. O. Chauveau, T. Ryan, juge L. A. Jetté, Montréal; juge A. B. Routhier, Québec; Chs. B. de Boucherville, Boucherville; MM. J. G. Bossé, Québec; Dr F. Rainchaud, Varennes; P. S. Murphy, Montréal; Eug. Crépeau, Drummondville.

— *Secrétaire du comité catholique*, M. Louis Giard, M. D.  
*Assistant secrétaire* " M. Paul de Cazes.

### Conseil d'Agriculture de la Province de Québec.

L'hon. J. J. Ross, Commissaire de l'Agriculture, Québec; l'hon. Gédéon Ouimet, Surintendant de l'Instruction publique, Québec; MM. L. H. Massue, M. P., Président; J. M. Browning, Vice-Président; Georges Leclerc, Secrétaire; l'hon. L. Beaubien, Hochelaga; MM. P. B. Benoit, St-Hubert; S. N. Blackwood, Shefford; A. Casavant, St-Dominique; Aug. Casgrain, Rivière-Ouelle; James Cochrane, Compton; E. J. DeBlois, Québec; l'hon. Louis Archambault, l'Assomption; MM. Charles Gibb, Québec; Aug. Guilbault, Ste-Elisabeth; I. J. A. Marsan, l'Assomption; l'hon. Elisée Dionne, Ste-Anne Lapocadière; MM. Alex. Somerville, Lachine; E. Casgrain, l'Islet; H. Lussier, St-Vincent-de-Paul; H. J. Martin, Carleton; Jos. L. Lemire, Baie du Fevre.

Bureau, 76, rue St-Gabriel, Montréal.

### Conseil des Arts et Manufactures de la Province de Québec.

C. Duquet, Président, Québec; S. E. Dawson, Vice-Président, Montréal; hon. J. J. Ross, Commissaire de l'Agriculture, Québec; hon. J. Blanchet, Secrétaire-Provincial, Québec; hon. Gédéon Ouimet, Surintendant de l'Instruction Publique, Québec; J. B. Rolland, Montréal; A. Lévêque, Montréal; J. F. Peachey, Québec; A. A. Stevenson, Montréal; C. W. Carrier, Lévis; A. Boyd, Montréal; H. Bulmer, Montréal; G. Boivin, Montréal; M. J. F. Quinn, Montréal; Rvd. O. Audet, Bergerville; Jas. Carrel, Québec; L. I. Boivin, Montréal; E. E. Taché, Québec; A. G. Lomas, Sherbrooke; S. C. Stevenson, Secrétaire, Montréal.

Comité Permanent d'Exposition.

Hon. L. H. Massue,	Président.
Hon. L. Beaubien,	Vice-Président.
S. C. Stevenson,	Secrétaire.
A. A. Stevenson,	Trésorier.
J. M. Browning,	A. Somerville.
L. J. Boivin,	J. B. Rolland.
Hon. Thos. White.	

---

EN VENTE à la LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS

**La Nouvelle Cuisinière Canadienne**, contenant tout ce qu'il est nécessaire de savoir dans un ménage, tel que l'achat des diverses sortes de denrées, les recettes les plus nouvelles et les plus simples pour préparer les potages, les rôtis de toutes espèces, la pâtisserie, les gelées, glaces, sirops, confitures, fruits, sauces, puddings, crèmes et charlottes, poisson volaille, gibier, œufs, légumes, salades, etc., différentes recettes pour faire diverses sortes de breuvages, liqueurs, etc., etc., etc.

5<sup>e</sup> édition, revue, corrigée et considérablement augmentée. 1 vol. in-12, élégamment cartonné en toile.....\$0.50

**F. X. Garneau**, sa vie et ses œuvres, par l'honorable P. J. O. CHAUVEAU. 1 vol. in-8, avec portrait.....\$1.00

**L'Instruction publique au Canada**, par LE MÊME. Précis historique et statistique. 1 vol. in-8.....\$1.00

**Antoinette de Mirecourt**, ou Mariage secret et chagrins cachés, par MME LEPROHON; roman canadien, traduit de l'anglais. 1 vol. in-12.....\$0.50

**Le Manoir de Villerai**, par LA MÊME; 2<sup>e</sup> édition, revue et corrigée. 1 vol. in-12.....\$0.50

## Régistrateurs de la Province de Québec.

Comté ou Div. d'Enregistrement.	Lieu où se tient le bureau d'Enregistrement.	Nom du Régistrateur.
<i>Argenteuil</i> .....	Lachute .....	Thomas Barron.
<i>Arthabaska</i> .....	Arthabaskaville .....	M. J. A. Poisson.
<i>Bagot</i> .....	St-Liboire .....	J. C. Bachand.
<i>Beauce</i> .....	St-François .....	Jean E. Proulx.
<i>Beauharnois</i> .....	Beauharnois .....	Jos. Mayers.
<i>Bellechasse</i> .....	St-Michel .....	L. S. Forgues.
<i>Berthier</i> .....	Berthier .....	B. E. Pellant.
<i>Bonaventure, 1e Div.</i> .....	New-Carlisle .....	J. G. Lebel.
" <i>2e Div.</i> .....	Carleton .....	James Vorge.
<i>Brome</i> .....	Knowlton .....	S. H. Foster.
<i>Chambly</i> .....	Longueuil .....	P. Hurteau.
<i>Champlain</i> .....	Ste-Geneviève .....	G. H. Dufresne.
<i>Charlevoix et</i>		
<i>Saguenay, 1e Div.</i> .....	St-Etienne .....	Chs Du Berger.
" <i>2e Div.</i> .....	Baie St-Paul .....	Télesphore Fortin.
<i>Châteauguay</i> .....	Ste-Martine .....	Alexis M. Gagnier.
<i>Chicoutimi, 1e Div.</i> .....	Chicoutimi .....	Ovide Bossé.
" <i>2e Div.</i> .....	Hébertville .....	Calixte Hébert.
<i>Coaticook</i> .....	Coaticook .....	Otis Shurtleff.
<i>Compton</i> .....	Cookshire .....	Samuel Orr.
<i>Deux-Montagnes</i> .....	Ste-Scholastique .....	Dosithée Dupras.
<i>Dorchester</i> .....	Ste-Hénédiène .....	F. Fortier.
<i>Drummond</i> .....	Drummondville .....	P. N. Dorion et J. Mairs.
<i>Gaspé</i> .....	Percé .....	J. X. Lavoie.
<i>Hochelaga et</i>		
<i>Jacques-Cartier.</i> } .....	Montréal .....	{ N. M. LeCavalier et F. Filiatrault.
<i>Huntingdon</i> .....	Huntingdon .....	Andrew Somerville.
<i>Iberville</i> .....	Iberville .....	M. A. Bessette.
<i>Ile d'Orléans</i> .....	St-Laurent .....	B. Peltier.
<i>Iles de la Madeleine.</i>	Amherst .....	Alf. Brassat.
<i>Joliette</i> .....	Joliette .....	Chs G. Beaudoin.
<i>Kamouraska</i> .....	St-Louis de Kamouraska .....	Henri Garon.
<i>Laprairie</i> .....	Laprairie .....	J. B. Varin.
<i>L'Assomption</i> .....	L'Assomption .....	Barthélemy Rocher.
<i>Laval</i> .....	Ste-Rose .....	Adélaré E. Léonard.
<i>Lévis</i> .....	Lévis .....	L. N. Carrier.
<i>L'Islet</i> .....	St-Jean Port Joli .....	Arsène Michaud.
<i>Lotbinière</i> .....	Ste-Croix .....	L. E. Lemay.
<i>Maskinongé</i> .....	Rivière-du-Loup .....	J. E. Pichette.
<i>Mégantic</i> .....	Inverness .....	Wm. H. Lambly.
<i>Missisquoi</i> .....	Bedford .....	Richard Dickinson.
<i>Montcalm</i> .....	Ste-Julienne .....	A. E. Thibaudeau.
<i>Montmagny</i> .....	Montmagny .....	Ed. Lavergne.
<i>Monimorency</i> .....	Château-Richer .....	Gabriel Dick.
<i>Montréal-Ouest.</i> .....	Montréal .....	Geo. H. Ryland.
" <i>-Est.</i> .....	" .....	J. C. Anger.
<i>Napierville</i> .....	Napierville .....	Alex. Richardson.
<i>Nicolet</i> .....	Bécancour .....	J. A. Blondin.
<i>Ottawa</i> .....	Hull .....	Ls. Duhamel.
<i>Pontiac</i> .....	Havelock .....	Walter Rymer.
<i>Portneuf</i> .....	Cap-Santé .....	H. Q. de St-Georges.

<i>Québec</i> .....	Québec.....	Chs. Trudel, dép. rég.
<i>Richelieu</i> .....	Sorel (ville).....	Jules Chevalier.
<i>Richmond</i> .....	Richmond.....	C. A. P. Cleveland.
<i>Rimouski, 1re Div.</i> .....	St-Jérôme de Matane.....	J. B. Saucier.
<i>Rimouski, 2e Div.</i> .....	Rimouski.....	L. G. Casault.
<i>Rouville</i> .....	Marieville.....	H. E. Poulin.
<i>Shefford</i> .....	Waterloo.....	Jos. Lefebvre.
<i>Sherbrooke</i> .....	Sherbrooke.....	Daniel Thomas.
<i>Soutanges</i> .....	Coteau Landing.....	J. Stevens.
<i>Stanstead</i> .....	Stanstead Plain.....	C. M. Thomas.
<i>Ste-Anne des Monts</i> .....	} .....	Ste-Anne des Monts..... J. Thibault.
<i>St-Hyacinthe</i> .....	St-Hyacinthe.....	{ Hor. St-Germain et Jos. Nault.
<i>St-Jean</i> .....	St-Jean.....	Jos. Larreue.
<i>St-Maurice</i> .....	Trois-Rivières.....	R. Kernen.
<i>Témiscouata</i> .....	St-J. Baptiste de l'île Verte.....	Elie Mailloux.
<i>Terrebonne</i> .....	St-Jérôme.....	L. G. Lachaine.
<i>Vaudreuil</i> .....	Vaudreuil.....	F. de Sales Bastien.
<i>Verchères</i> .....	Verchères.....	Amé Geoffrion.
<i>Wolfe</i> .....	Ham. Sul.....	S. Darche.
<i>Yamaska</i> .....	St-François du Lac.....	M. Blondin.

**Agences des Terres de la Couronne pour la Province de Québec.**

NOM DE L'AGENCE.	Nombre d'acres ar- pentés et en vente.	NOM DE L'AGENT.	SA RÉSIDENCE.
Arthabaska.....	167,895	Ant. Gagnon.....	Arthabaskaville.
Bonaventure.....	444,734	Wm. Maguire.....	New-Charlisle.
Chaudière.....	489,024	J. T. Letourneau.....	St-Joseph (Beauce).
Chaudière.....		J. E. Cayouette, s-agt	St-Claire.
Coulonge.....	375,589	W. Clarke.....	Bryson, P. Q.
Gaspé (partie de).....	85,300	Louis Roy.....	Cap-Chat.
Gaspé (partie de).....	166,040	W. H. Annett.....	Bassin de Gaspé.
Gatineau.....	421,330	Robert Farley.....	Hull.
Gatineau et Coulonge.....		Jos. Coucneau.....	Maniwaki.
Grandville.....	626,306	F. E. Gagnon.....	Fraserville.
Inspecteur.....		O. B. Kemp.....	Waterloo.
Lac St-Jean (Sect. Est).....	336,356	J. O. Tremblay.....	Chicoutimi.
Lac St-Jean (Sect. Ouest).....	127,314	Israël Dumais.....	N.-D. du Lac St-Jean (Roberval).
L'Assomption (partie de).....	232,279	J. B. Deiffausse.....	Joliette.
L'Assomption (part. de) et partie de la Petite Nation.....	139,798	C. J. Marchand.....	Ste-Agathe des Monts.
Magog.....	8,747	Ed. Kempf.....	Waterloo.
Montmagny.....	589,747	Eug. Renault.....	Montmagny
Petite Nation (Sect. Est).....	127,757	A. B. Filion.....	Grenville.
Petite Nation (Sect. Ouest).....	171,255	J. A. Cameron.....	Thurso.
Rimouski.....	496,207	Georges Sylvain.....	Rimouski.
Saguenay (partie de).....	130,130	C. H. Duberger.....	Tadoussac.
Saguenay (partie de).....		J. A. J. Kane.....	Malbaie.
St-Charles.....	158,451	J. E. Bolly.....	St-Roch (Québec).
St-François.....	277,293	C. Patton.....	Robinson.
St-Maurice.....	133,609	Alph. Dubord.....	Trois-Rivières.
Agent des Bois de la Couronne .....		Didace Tassé.....	Montréal.

## TARIF ET RÈGLEMENTS POSTAUX

### AFFRANCHISSEMENT DES LETTRES.

Entre deux bureaux canadiens, 3 cts par  $\frac{1}{2}$  once.

Entre le Canada et les Etats-Unis, 3 cts par  $\frac{1}{2}$  once.

Lettres de la ville seulement, comprenant : côte des Neiges, côte St-Antoine, côte St-Louis, côte St-Paul, Hochelaga, Mile-End, Notre-Dame de Grâce, Pointe St-Charles, Ste-Cunégonde, St-Gabriel, villes St-Henri et St-Jean-Baptiste, 1 centin par  $\frac{1}{2}$  once. Entre Montréal et St-Lambert, 1 centin par  $\frac{1}{2}$  once.

L'affranchissement ne peut être effectué qu'au moyen de timbres-poste. Les lettres non affranchies sont envoyées au rebut. Celles qui sont insuffisamment affranchies, mais dont le port est payé pour la première  $\frac{1}{2}$  once, sont taxées d'un double port lorsqu'elles sont pour le Canada, et seulement de la balance de port due, si elles sont adressées aux Etats-Unis.

Le port des lettres pour le Royaume-Uni et Terre-Neuve est de 5 cts par  $\frac{1}{2}$  once. Les lettres non affranchies pour ces pays et tous ceux de l'Union postale, les Etats-Unis exceptés, sont passibles d'un port double à leur destination, et du double de la balance de port due, quand elles ont été insuffisamment affranchies.

Du moment qu'un objet quelconque est déposé à la poste, il devient la propriété du destinataire, et il ne peut, en aucun cas, être remis à l'expéditeur.

Tout objet de correspondance adressé à des initiales ou à un nom fictif, est envoyé au rebut pour être transmis à l'expéditeur, s'il porte sa signature, à moins qu'il ne soit dirigé sur une résidence connue, aux soins d'une personne nommée, ou sur une boîte occupée au Bureau de Poste.

### CARTES-POSTE.

Celles d'un centin ne peuvent servir que pour le Canada et les Etats-Unis.

Celles de 2 cts sont admises pour tous les pays compris dans l'Union postale.

Les bandes postales se vendent \$1.25 le cent.

### CORRESPONDANCES RÉEXPÉDIÉES.

Les correspondances non distribuées et dirigées par la poste sur une nouvelle destination, soit au Canada, soit en tout autre endroit de l'Union postale, ne sont passibles d'aucun complément de taxe.

La transmission des correspondances distribuées et confiées de nouveau à la poste, est sujette aux mêmes conditions que celle des correspondances qui y sont déposées la première fois.

#### LETTRES ET OBJETS ENREGISTRÉS.

Le port des correspondances enregistrées et le droit d'enregistrement sont dans tous les cas payables d'avance.

Le droit d'enregistrement pour le Canada est de 2 cts pour les lettres, et de 5 cts pour les paquets-poste et les échantillons.

Celui des lettres et de tous autres objets pour les Etats-Unis est de 5 cts.

Sur paiement d'un droit de 5 cts, l'expéditeur d'une lettre ou d'un objet enregistrés à destination d'un des pays de l'Union postale, peut en obtenir un avis de réception du destinataire.

Les droits d'enregistrement doivent être acquittés au moyen d'estampilles de 2 ou 5 cts vendues à cet effet par des agents autorisés.

Les envois doivent être présentés à l'enregistrement 15 minutes avant la clôture des dépêches ordinaires, et 30 minutes avant l'heure fixée pour les dépêches pour l'Europe.

#### PAQUETS-POSTE.

Des paquets sous enveloppes fermées, n'excédant pas 5 livres chacun, ni 2 pieds de longueur, 1 de largeur et de hauteur, marqués "paquets-poste" et affranchis avec timbres-poste au taux de 6 cts par 4 onces, ou fraction de 4 onces, peuvent être expédiés à tout endroit en Canada, mais non ailleurs.

Le droit d'enregistrement d'un paquet-poste est de 5 cts.

#### PAQUETS-POSTE POUR LE ROYAUME-UNI.

Des paquets-poste pour le Royaume-Uni, limités à 3 lbs, 2 pieds de longueur, 1 pied de largeur ou hauteur, fermés et enveloppés convenablement, seront admis aux guichets du bureau d'enregistrement, à des conditions qui seront expliquées aux expéditeurs, pour être transmis dans les dépêches expédiées chaque semaine par les vapeurs des lignes canadiennes; frais de port, 30 cts la livre ou fraction de livre.

JOURNAUX ET PUBLICATIONS PÉRIODIQUES.

Les journaux et publications périodiques paraissant au moins une fois par mois, et portant en tête de leur première page un titre ou nom, le numéro, le lieu et la date de la publication, lorsqu'ils sont déposés au bureau de poste de la localité où ils sont imprimés, par le bureau de publication, pour des abonnés réguliers résidant en n'importe quel endroit au Canada, aux Etats-Unis ou à Terre-Neuve sont transmis franc de port.

Pour les journaux et publications de circonstance (*transient*), comprenant les publications imprimées à des intervalles de plus ou moins d'un mois, pour le Canada, Terre-Neuve et les Etats-Unis, 1 ct. par 4 onces, ou fraction de 4 onces.

Les publications périodiques et journaux pesant moins d'une once sont admis à  $\frac{1}{2}$  cent chaque.

Les journaux et publications périodiques publiés à Montréal pour y être distribués par les facteurs, 1 ct. chaque.

Les journaux et publications périodiques publiés dans le Royaume-Uni, et déposés par des Agents pour les abonnés en Canada, ne sont passibles d'aucun port additionnel.

OBJETS DIVERS POUR LE CANADA ET TERRE-NEUVE.

Tous pamphlets, publications de circonstance, circulaires imprimées, prix courants, affiches, manuscrits de livres et de journaux, épreuves d'imprimerie corrigées ou non, cartes imprimées, dessins, gravures, lithographies, photographies, (sans verre), musique écrite ou imprimée, graines, boutures, greffes, racines, documents imprimés ou en partie écrits, tels que titres, polices d'assurance, rapports de milice ou d'écoles et autres documents de même nature, sont admis à 1 ct par 4 onces, pourvu que ces envois soient affranchis, qu'ils ne contiennent aucune écriture ni matières passibles d'un port plus élevé, et que, dans tous les cas, ils soient enveloppés de manière à ce que leur contenu puisse être facilement vérifié. Cependant les documents judiciaires, les papiers d'affaires autres que ceux sus-mentionnés, les timbres-poste oblitérés ou non, et toutes formes imprimées ou écrites mentionnant des sommes ou valeurs (les circulaires exceptées) sont passibles du port de lettres, ou paquets-poste.

Limite du poids, 4 lbs. Le poids d'un envoi de livres est limité à 5 lbs, 2 pieds de longueur, 1 pied de largeur et de hauteur.

OBJETS DIVERS POUR LES ETATS-UNIS.

Pamphlets, publications périodiques, cartes géographiques, plans, gravures, dessins, photographies, lithographies et feuilles de musique.

Port, 1 ct. par 5 onces : affranchissement obligatoire. Poids des envois limité à 4 livres.

Echantillons de graines ou de marchandises n'ayant aucune valeur commerciale, et ne posant pas plus de 8 onces, 10 cts., payable d'avance.

Les enveloppes qui contiennent ces objets divers ou échantillons, doivent être disposées de telle sorte que la vérification de leur contenu puisse se faire facilement.

OBJETS PROHIBÉS.

Ne peuvent être expédiés par la poste, tous paquets contenant des matières explosibles, du verre, des liquides ou autres matières pouvant salir ou compromettre la sûreté des dépêches ou blesser les agents de la poste.

Par exception, les lunettes et lorgnons, suffisamment protégés contre les accidents par des étuis ou boîtes, peuvent être envoyés à tout endroit en Canada, affranchis comme "paquets-poste."

Les envois à destination des pays de l'Union postale (excepté les Etats-Unis) ne peuvent être expédiés par la poste, s'ils contiennent soit des matières d'or ou d'argent, soit des pièces de monnaie, soit des bijoux ou des objets précieux et passibles de droits de douane.

TAMIF POUR LES PAYS ÉTRANGERS.

Autriche, Hongrie, Belgique, Danemark, Egypte, France et Algérie, Allemagne, Gibraltar, Grande-Bretagne et Irlande, Grèce et îles Ioniennes, Italie, Japon, Malte, Hollande, Norvège, Chypre, Russie, Roumanie, St-Pierre-Miquelon, Espagne, Suède, Suisse, Turquie, Etats-Unis de la Colombie, Egypte, Mexique, Venezuela, Panama (agence postale anglaise).

Lettres, par $\frac{1}{2}$ once.....	5 cts
Cartes-poste .....	2 "
Journaux, par 2 onces.....	1 "
Imprimés en général, par 2 onces.....	1 "
Papiers de commerce, pour les premières 10 onces..	5 "
Pour chaque 2 onces ou fraction de 2 onces additionnelles.....	1 "
(Limites pour la Grande-Bretagne, 5 lbs. ; pour les autres pays, 4 lbs., 18 pouces de longueur et 12 de hauteur ou largeur.)	

Echantillons de marchandises, pour les premières 4 onces.....	2 cts.
Pour chaque 2 onces additionnelles.....	1 "
(Envois limités à 8 onces, 8 pouces de longueur, 4 de largeur et 2 de hauteur; par exception les limites pour la France, la Belgique, le Luxembourg et la Grèce, sont 12 pouces de longueur et 4 de hauteur).	
Enregistrement.....	5 "

Aden (Arabie), République Argentine, Brésil, Guinée française et hollandaise, Ceylon, Chili, Hong-Kong, Amoy, Canton, Foo-Chow, Hankon, Kiung-Chow, Ning-Po, îles Maurice, Pérou, Sierra-Leone, Singapore, Penang et Malaca, Portugal, Pérou, Inde anglaise, Inde hollandaise, Java, Bornéo, Gambie, (Afrique), etc.

Lettres.....	10 cts
Cartes-poste.....	2 "
Journaux, par 2 onces.....	2 "
Enregistrement.....	5 "
Imprimés (journaux exceptés) par 2 onces.....	2 "
Papiers de commerce, pour les premières 4 onces....	5 "
Pour chaque 2 onces additionnelles.....	2 "
Echantillons pour les premières 4 onces.....	2 "
Pour chaque 4 onces additionnelles.....	2 "

Pour les papiers de commerce et les imprimés, les envois sont limités à 4 lbs, 18 pouces de longueur, 12 de hauteur et de largeur.

Pour les échantillons, les limites sont de 8 onces, 8 pouces de longueur, 4 de largeur et 2 de hauteur.

Antilles Anglaises: Bahamas, Dominica, Grenades, la Jamaïque, Montserrat, Nevis, Ste-Kitts, Ste-Lucie, Saint Vincent, Trinidad et Tobago, via New-York. Antilles Espagnoles: Cuba, Porto-Rico, via N.-Y. Antilles Danoises: Ste Croix, Saint-Jean, Saint-Thomas, Les Bermudes, Iles Sandwich.

Lettres par $\frac{1}{2}$ once.....	5 cts
Journaux par 2 onces.....	1 "

Les mêmes, via Halifax.

Lettres.....	10 cts
Journaux.....	2 "

**Australie Sud et Ouest via San Francisco**

2 cts.	Lettres.....	7 cts
1 "	Journaux.....	2 "
	Nouvelle Galles, Queensland, Tasmania, Victoria, via San Francisco.	

5 "	Lettres.....	15 cts
	Journaux.....	2 "

**Australie Sud et Ouest, via Brindisi**

5 cts.	Lettres.....	15 cts
2 "	Journaux.....	3 "

Nouvelle Galles, Queensland, Tasmania, Victoria, via Brindisi.

10 cts	Lettres.....	19 cts
2 "	Journaux.....	3 "

**MANDATS-POSTE.**

Les mandats-poste sont émis à tous les bureaux de mandats (money orders offices) en Canada, sur tout autre bureau semblable en Canada, aux Etats-Unis, au Royaume-Uni, à Terre-Neuve et aux Indes anglaises, en Allemagne, en Italie, en Suisse, en Belgique, en Hongrie, en Roumanie, à la Jamaïque et dans les colonies australiennes, etc.

**COMMISSION EXIGÉE SUR LES MANDATS ÉMIS ET PAYABLES EN CANADA.**

Pour une somme n'excédant pas	\$ 4.....	2 cts
" " " de plus de \$ 4 et moins de 10.....	10 " "	5 "
" " " " 10 " "	20 " "	10 "
" " " " 20 " "	40 " "	20 "
" " " " 40 " "	60 " "	30 "
" " " " 60 " "	80 " "	40 "
" " " " 80 " "	100 " "	50 "

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chacun.

Des mandats pour un montant n'excédant pas \$50 chacun peuvent être obtenus sur le Royaume-Uni, la France, Terre-Neuve, les Etats-Unis, les Indes Orientales anglaises, l'Allemagne, l'Italie, la Suisse, la Belgique, la Hongrie Autrichienne, la Roumanie, la Jamaïque et les colonies Australiennes, Victoria, la Nouvelle-Galles, Tasmanie, etc., moyennant une commission de :

Pour toute somme ne dépassant pas	\$10.....	10	cts
“ “ “ de plus de \$10 et moins de	20.....	20	“
“ “ “ “ 20 “ “	30.....	30	“
“ “ “ “ 30 “ “	40.....	40	“
“ “ “ “ 40 “ “	50.....	50	“

**BANQUE D'ÉPARGNE DE LA POSTE.**

Les bureaux de cette banque sont ouverts tous les jours pour la recette et le paiement des dépôts, pendant les mêmes heures que les bureaux des mandats-poste.

La sécurité directe du gouvernement fédéral est donnée par les statuts pour tous les dépôts effectués.

Des dépôts d'au moins une piastre seront reçus de tout déposant aux banques d'épargne de la poste, pourvu que ces dépôts ne dépassent pas 300 piastres, par année finissant le 30 juin, et pourvu que le montant total des dépôts d'un seul déposant, dans les livres du maître général des postes, ne dépasse pas 1000 piastres.

Aucun intérêt ne sera alloué sur toute somme dépassant 1000 piastres dans tout compte ordinaire de dépôts.

Un intérêt calculé annuellement au taux de quatre pour cent par an, est alloué sur les dépôts, et compté du 1er jour du mois suivant le jour où le dépôt a été effectué, au 1er jour du mois dans lequel le dépôt a été retiré. L'intérêt est calculé et capitalisé le 30 juin de chaque année.

Des dépôts peuvent être faits par ou pour le bénéfice de toute personne au-dessous de l'âge de 21 ans.

Dans le cas de mineurs au-dessous de l'âge de 10 ans, la déclaration doit être faite par un des parents ou par un ami au nom du mineur.

Les paiements seront faits à un mineur âgé de plus de dix ans, comme s'il était majeur.

Des dépôts peuvent être faits par des femmes mariées, et tels dépôts, faits par des femmes qui se marient subséquentement, seront payés aux personnes qui les auront faits.

La loi interdit aux maîtres de poste de divulguer le nom d'aucun déposant ou le montant d'aucune somme déposée ou retirée.

Aucun droit ne sera imposé aux déposants en payant ou retirant leur argent, ni pour les frais de poste ou communications avec le maître général des postes, pour ce qui regarde leurs transactions.

**SUGGESTIONS UTILES.**

Scellez soigneusement et faites enregistrer toutes lettres contenant des valeurs.

Faites vos remises au moyen de mandats sur la poste.

Que vos plaintes d'irrégularités soient faites par écrit, et accompagnées des enveloppes des correspondances qui ont donné lieu à ces plaintes.

Pour empêcher des retards dans la transmission ou la distribution des correspondances, ajoutez au nom du destinataire le numéro et le nom de la rue. Quand cette indication de domicile ne peut être donnée avec certitude, vous devez y suppléer par la qualification du destinataire, afin qu'il puisse être connu des agents de la poste lorsque d'autres personnes portent le même nom dans la localité où il réside.

Si vos lettres sont à destination d'endroits hors d'une ville, ajoutez à l'adresse le nom du comté et celui du pays, pour les empêcher d'être expédiées sur d'autres localités portant les mêmes noms que ceux des localités auxquelles elles sont destinées.

---

**Tarif des dépêches télégraphiques.**

Pour 10 mots..... 25 centins.

Pour chaque mot additionnel..... 1 "

L'expéditeur n'a rien à payer pour l'adresse et la signature.

---

**167** Voir l'annonce des Œuvres de l'abbé H. R. Casgrain, page 39; du Nouveau Traité des Devoirs du Chrétien, illustré, par F. P. B., page 73, et des Ouvrages de l'honorable P. J. O. Chauveau, page 55.

## Lois de Chasse et de Pêche de la Province de Québec.

### CHASSE.

Il est défendu de chasser, tuer ou prendre, l'*Original* mâle, le *Chevreuil*, la *Bécasse*, la *Bécassine*, et la *Perdrix*, du 1er février au 1er septembre; l'*Original* femelle en aucun temps avant le 15 octobre 1888, après quoi il sera sujet à la même prohibition que le mâle; le *Caribou* et le *Lièvre*, du 1er mars au 1er septembre; le *Rat-Musqué*, le *Canard Sauvage*, la *Macreuse* et la *Sarcelle* (excepté le *Merle*, le *Bec-Scie*, le *Huart* et le *Goëland*), du 1er mai au 1er septembre; le *Castor*, le *Vison*, la *Loutre*, la *Marte* et le *Pékan*, du 1er avril au 1er novembre. Les oiseaux connus sous la dénomination d'oiseaux percheurs (excepté l'*Aigle*, le *Faucon*, l'*Épervier*, et autres oiseaux de la famille des falconides, la *Tourte*, le *Martin-Pêcheur*, le *Corbeau*, la *Cornuille*, le *Jaseur*, *Récollet*, la *Pie-Grièche*, le *Gcai*, la *Pie*, le *Moineau* et l'*Etourneau*), du 1er mars au 1er septembre.

Dans les comtés de Richelieu, Maskinongé, Yamaska et Berthier, la chasse au *Rat-Musqué* est permise en tout temps.

Il est aussi défendu à la même personne de tuer plus de 2 *Orignaux*, 3 *Chevreuils* et 2 *Caribous* durant la même saison; de se servir de poison et de fusils tendus; de cordes, collets, ressorts, pièges, cages, filets, fosses ou trappes, excepté pour la *Perdrix*, le *Castor*, le *Vison*, la *Tourte*, la *Marte*, le *Pékan* et le *Rat-Musqué*; de fusil ayant moins que 8 de calibre pour la chasse aux oiseaux, laquelle n'est pas permise entre 1 heure après le coucher et 1 heure avant le lever du soleil; de garder exposés pendant ces heures prohibées des leurres ou appelants; de déranger ou enlever les nids de ces mêmes oiseaux, ainsi que ceux du *Cygne Sauvage*, de l'*Oie Sauvage* et de l'*Outarde*; à toute personne domiciliée hors des provinces de Québec et d'Ontario, de chasser sans licence; aux voituriers publics, de transporter aucun *Original*, *Caribou*, *Chevreuil*, ou partie d'iceux après les dix jours de prohibition.

de Québec.

Original mâle,  
drix, du 1er  
aucun temps  
et à la même  
Lièvre, du 1er  
nard Sauvage,  
le Bec-Scie, le  
mbre; le Cas-  
du 1er avril  
la dénomina-  
Faucon, l'Éper-  
falconides, la  
ville, le Jaseur,  
eau et l'Etour-  
é, Yamaska et  
mise en tout  
e tuer plus de  
ant la même  
s tendus; de  
ts, fosses ou  
r, le Vison, la  
de fusil ayant  
seaux, laquelle  
her et 1 heure  
s pendant ces  
le déranger ou  
i que ceux du  
tarde; à toute  
de Québec et  
uriers publics,  
reuil, ou partie  
n.

Il est permis aux Gardes-Chasse, sur soupçon de contra-  
vention, de visiter les bagages, etc., et à toute personne de  
détruire les cordes, collets, ressorts, etc., ci-haut mentionnés,  
quand ils sont illégalement employés.

---

PÊCHE.

Il est défendu de prendre le *Doré*, le *Maskinongé*, l'*Achi-  
gan*, du 15 avril au 15 mai; le *Saumon* (avec rets), du 1er  
avril au 1er mai; le *Saumon* (à la mouche), du 1er septem-  
bre au 1er mai; la *Truite Rouge* (de ruisseau ou de rivière),  
du 1er octobre au 31 décembre; la *Truite Grise* des lacs, du  
15 octobre au 1er décembre; le *Poisson Blanc*, du 10  
novembre au 1er décembre.

La pêche avec filets ou seines sans licence est prohibée.

Il est défendu en tout temps de barrer les canaux et les  
baies avec des seines ou des filets.

Les filets doivent être levés du samedi soir au lund;  
matin. Cette loi s'applique aux sauvages aussi bien  
qu'aux blancs.

La pêche à la seine ou filet est prohibée dans les rivières  
suivantes, savoir :

La rivière du Nord, comté d'Argenteuil; la rivière au  
Saumon, comté d'Huntingdon; les rivières Magog et Massa-  
wippi, comtés de Stanstead et de Sherbrooke. La limite de  
prohibition s'étend à un demi-mille de chaque côté de l'em-  
bouchure de chacune de ces rivières destinées à la propa-  
gation naturelle ou artificielle du poisson.

Personne ne pourra, durant le temps défendu, pêcher,  
prendre, tuer, vendre ou avoir en sa possession aucune  
espèce de poissons ci-haut mentionnés.

Toute personne coupable de violation de ces règlements  
sera passible d'une amende et les frais, ou d'emprison-  
nement à défaut de paiement.

Les pénalités varient de \$2.00 à \$100.00.

---

 Voyez l'annonce du Dictionnaire Ca-  
nadien, page 7, et de la Nouvelle Cuisinière  
Canadienne, page 55.

**BANQUES DU CANADA AU 31 JUILLET 1886.**

NOM DE LA BANQUE.	Date de sa fondation.	Capital payé	Bureau principal.
<b>QUÉBEC.</b>			
Banque de Montréal.....	1818	12,000,000	Montréal.....
Bank of British North America.....	1834	4,866,666	".....
Banque du Peuple.....	1835	1,200,000	".....
Molson's Bank.....	1845	2,000,000	".....
Banque Jacques-Cartier.....	1862	500,000	".....
Banque Ville-Marie.....	1873	477,530	".....
Banque d' Hochelaga.....	1874	1710,100	".....
Merchants Bank of Canada.....	1864	5,799,300	".....
Quebec Bank.....	1818	2,500,000	Québec.....
Union Bank of Canada.....	1867	1,100,000	".....
Banque Nationale.....	.....	2,600,000	".....
Eastern Townships Bank.....	1875	1,449,488	Sherbrooke.....
Banque de St-Jean.....	1873	220,400	St-Jean.....
Banque de St-Hyacinthe.....	1875	263,620	St-Hyacinthe.....
<b>ONTARIO.</b>			
Canadian Bank of Commerce.....	.....	6,000,000	Toronto.....
Bank of Toronto.....	1827	2,000,000	".....
Dominion Bank.....	.....	1,500,000	".....
Ontario Bank.....	1857	1,500,000	".....
Standard Bank.....	1875	1,000,000	".....
Federal Bank.....	.....	1,250,000	".....
Imperial Bank of Canada.....	.....	1,500,000	".....
Central Bank of Canada.....	.....	368,930	".....
Traders Bank of Canada.....	.....	362,317	".....
Bank of Hamilton.....	.....	959,500	Hamilton.....
Bank of Ottawa.....	.....	1,000,000	Ottawa.....
Western Bank of Canada.....	.....	311,489	Oshawa.....
Bank of London in Canada.....	.....	201,724	London.....
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Merchants Bank of Halifax.....	.....	1,000,000	Halifax.....
Bank of Nova Scotia.....	1832	1,114,300	".....
Union Bank of Halifax.....	1856	500,000	".....
People's Bank of Halifax.....	1864	600,000	".....
Halifax Banking Company.....	.....	500,000	".....
Bank of Yarmouth.....	.....	390,870	Yarmouth.....
Exchange Bank of Yarmouth.....	.....	245,910	".....
Pictou Bank.....	.....	200,000	Pictou.....
Commercial Bank of Windsor.....	.....	250,000	Windsor.....
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>			
Bank of New-Brunswick.....	.....	500,000	St-Jean.....
Maritime Bank of Dom. of Can.....	.....	321,900	".....
St. Stephen's Bank.....	.....	200,000	St. Stephens.....
People's Bank.....	.....	.....	Fredericton.....
<b>MANITOBA.</b>			
Commercial Bank of Manitoba.....	.....	222,860	Winnipeg.....
<b>COLOMBIE BRITANNIQUE.</b>			
Bank of British Columbia.....	.....	1,324,937	Victoria.....

**Heure de Montréal comparée à celle des villes ci-dessous.**

*Lorsqu'il est midi à Montréal, il est :*

A Amsterdam (Hollande).....	5.14 P.M.
" Athènes (Grèce).....	6.29 "
" Berlin (Prusse).....	5.47 "
" Berne (Suisse).....	5.24 "
" Boston (Etats-Unis).....	12.10 "
" Bruxelles (Belgique).....	5.11 "
" Charlottetown (île du Prince-Edouard).....	12.42 "
" Constantinople (Turquie).....	6.50 "
" Dublin (Irlande).....	4.29 "
" Edimbourg (Ecosse).....	4.41 "
" Frédéricton (Nouveau-Brunswick).....	12.27 "
" Halifax (Nouvelle-Ecosse).....	12.40 "
" Hambourg (Allemagne).....	6.01 "
" La Havane (Cuba).....	11.24 A.M.
" Hong-Kong (Chine).....	12.31 "
" Jérusalem (Judée).....	7.15 P.M.
" Londres (Angleterre).....	4.54 "
" Madrid (Espagne).....	4.39 "
" Mexico (Mexique).....	10.18 A.M.
" New-York (Etats-Unis).....	11.58 "
" Ottawa (Ontario).....	11.51 "
" Paris (France).....	5.03 P.M.
" Pékin (Chine).....	12.40 A.M.
" Québec (province de Québec).....	11.51 "
" St-Petersbourg (Russie).....	6.55 P.M.
" Rio-Janeiro (Brésil).....	2.01 "
" Rome (Italie).....	5.44 "
" Stockholm (Suède).....	6.06 "
" Toronto (Ontario).....	11.37 A.M.
" Vienne (Autriche).....	6.00 P.M.
" Washington (Etats-Unis).....	11.46 A.M.
" Yeddo (Japon).....	2.14 "

**Œuvres complètes de Octave Gréauzic**, publiées sous le patronage de l'Institut canadien de Québec. 1 fort volume in-8, broché..... \$1 50  
Le même ouvrage, relié..... 2 00

En vente chez les Editeurs / C. O. Beauchemin & Fils, libraires, n<sup>os</sup> 256 et 258, rue St-Paul, à Montréal, et chez tous les libraires de la province de Québec.

### Tarif des Voitures de Louage dans la Cité de Montréal

#### VOITURES A UN CHEVAL.

*Temps alloué—Un quart d'heure.*

A la course.	Pour 1 ou 2 personnes.....	25 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	40 cts
<i>Temps alloué—Une demi-heure.</i>		
A l'heure.	Pour 1 ou 2 personnes.....	40 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	60 cts

#### PREMIÈRE HEURE.

A l'heure.	Pour 1 ou 2 personnes.....	75 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	\$1 00
<i>Chaque heure subséquente.</i>		
A l'heure.	Pour 1 ou 2 personnes.....	60 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	75 cts

#### VOITURES A DEUX CHEVAUX.

*Temps alloué—Un quart d'heure.*

A la course.	Pour 1 ou 2 personnes.....	50 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	65 cts
<i>Temps alloué—Une demi-heure.</i>		
A la course.	Pour 1 ou 2 personnes.....	65 cts
	Pour 3 ou 4 personnes.....	75 cts
A l'heure.	Pour 1 ou 2 personnes.....	\$1 00
	Pour 3 ou 4 personnes.....	\$1 25

#### BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites—  
10 cts.

Nulle charge pour les sacs de voyage, valises, boîtes ou  
paquets susceptibles d'être portés à la main.

a. Toute course qui dépasse la demi-heure sera chargée à l'heure: les fractions d'heure, pour les courses et au delà d'une heure, seront payées au *pro rata* des charges ci-haut établies pour les courses à l'heure.

b. Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé cinquante pour cent en sus des charges ci-dessus.

c. Les charges à l'heure s'appliquent à toute course en dehors des limites de la cité, pourvu que l'engagement soit fait en dedans de telles limites.

d. Ne sont pas compris dans le mot " personnes " dans le dit tarif et sont exempts de charges, les enfants au-dessous de cinq ans, portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

e. Le mot " course," partout où il se trouve dans le dit tarif, doit être interprété comme admettant les *arrêts (stoppages)* dans le limite du temps fixé pour telle course.

---

**Histoire du Canada**, depuis sa découverte jusqu'à nos jours, par F. X. Garneau; 4e édition, accompagnée d'une étude sur la vie et les œuvres de l'auteur, par M. Chauveau, d'une Table analytique par M. Sulte, et d'un poème de M. Louis Fréchette, intitulé *Notre Histoire*; 3 volumes in-8, avec un magnifique portrait de l'auteur.....\$6.00  
Le même ouvrage, demi-rel. chagrin, tr. marbrée.....8.00

---

**Cours d'histoire du Canada**, par l'abbé J. B. A. Ferland, ancien professeur d'Histoire à l'Université Laval; 2e édition. 2 forts volumes in-8..... \$2.50  
Le même ouvrage, relié..... 3.50

---

**Le Canada sous l'Union (1841-1867)**, par L. P. Turcotte. 1 fort volume in-12.....\$2.00  
Le même ouvrage, relié..... 2.50

---

Ces ouvrages sont en vente à la librairie C. O. Beauchemin & Fils, et chez tous les libraires de la province de Québec.

nttréal

25 cts  
10 cts

0 cts  
30 cts

75 cts  
\$1 00

60 cts  
75 cts

50 cts  
65 cts

65 cts  
75 cts

\$1 00

\$1 25

sdites—

ites ou

**TELEGRAPHE D'ALABRME DE LA CITE DE MONTREAL.**

- |  |   |   |
|--|---|---|
| 2. Coin des rues St-Jean-Baptiste et St-Paul.    | 35. Coin Prince Arthur et Shuter.               | 72. Coin Craig et Visitation.                   |
| 3. Place J. Cartier (coin St-Paul).              | 36. Coin King et Commune.                       | 73. Coin Cadieux et Courville.                  |
| 4. STATION du Feu No 2, rue St-Gabriel.          | 37. Coin Dore et Ottawa.                        | 74. Coin Dorchester et St-André.                |
| 5. Coin Notre-Dame et St-François-Xavier.        | 38. Coin rue de Dupré et rue St-Maurice.        | 75. Coin Mignonne et St-André.                  |
| 6. Coin St-Sacrement et St-Pierre.               | 39. Coin St-Antoine et Cathédrale.              | 76. STATION No 11, coin Beaudry et Ontario.     |
| 7. Coin St-Paul et McGill.                       | 40. STATION No 4, Carré Clubboiler.             | 77. Coin Shearer et St-Patrice.                 |
| 8. Coin Yonville et Commune.                     | 41. STATION No 3, rue Wellington.               | 78. Coin Robin et Visitation.                   |
| 9. Coin Notre-Dame et McGill.                    | 42. Rue du Moulin.                              | 79. Coin Ste-Catherine et Panet.                |
| 10. STATION Centrale-Craig.                      | 43. Coin Wellington et McCord.                  | 80. Coin Maisonneuve et Dorchester.             |
| 11. Coin Craig et Côte St-Lambert.               | 44. Coin Colborne et Ottawa.                    | 81. Coin Logan et Champlain.                    |
| 12. Coin Villeré et Sanguinét.                   | 45. Coin notre-Dame et La Montagne.             | 82. Coin Champplain et Ontario.                 |
| 13. Coin St-Laurent et Lagauchetière.            | 46. Coin St-Antoine et La Montagne.             | 83. Coin Congrégation et Wellington.            |
| 14. Coin Dorchester et St-Urbain.                | 47. Coin Ste-Catherine et La Montagne.          | 84. Coin Fortier et Mens.                       |
| 15. Côte du Beaver Hall.                         | 48. Coin Sherbrooke et Peel.                    | 85. STATION No 8, coin Craig et Fullum.         |
| 16. Rue St-Antoine (vis-à-vis rue Ste-Genève).   | 49. Coin St-Antoine et Guy.                     | 86. Notre-Dame Est, vis-à-vis la rue Fullum.    |
| 17. Coin Brunswick et Dorchester.                | 50. Coin St-Martin et St-Jacques.               | 87. Coin Jerrri et Dubord.                      |
| 18. STATION du Feu No 5, Ste-Catherine.          | 51. Coin Filford et Canning.                    | 88. Usine à Gaz, Hochelaga.                     |
| 19. Coin St-Laurent et Ste-Catherine.            | 52. Coin William et Seigneurs.                  | 89. Rolling Mills, rue Ste-Cunégonde.           |
| 20. Coin des Allemands et Dorchester.            | 53. STATION No 10, Ste-Catherine (Ouest).       | 90. Ecuries Shedden, rue William.               |
| 21. Coin Ste-Catherine et St-Denis.              | 54. Steurs Grises, rue Guy.                     | 91. Notre-Dame Est, vis-à-vis le block Rolland. |
| 22. Coin St-Georges et Sherbrooke.               | 55. Raffinerie de Rempath.                      | 92. Coin Notre-Dame et Gale.                    |
| 23. Coin Université et Sherbrooke.               | 56. STATION No 9, Marché St-Gabriel.            | 93. STATION No 13, rue Desery, Hochelaga.       |
| 24. Coin A. Que Collège McGill et Ste-Catherine. | 57. Artiers du Grand-Tronc (Pointe St-Charles). | 94. Coin Notre-Dame et Moreau.                  |
| 25. St-Laurent, vis-à-vis la rue Guilbault.      | 58. Coin Notre-Dame et Bonsecours.              | 95. Coin Mariborough et Logan.                  |
|  | 59. Coin Wolfe et Ste-Marie.                    | 96. Coin Notre-Dame et Frontenac.               |
|  | 60. Coin Roy et Drolet.                         | 97. Coin Iberville et Logan.                    |
|  | 61. Coin Sherbrooke et St-Denis.                | 98. Coin Parthenais et Ste-Catherine.           |
|  | 62. Coin Dorchester et Aqueduc.                 | 99. Coin Wolfe et Lagauchetière.                |
|  |   | 100. Coin Daifrene et Angroune.                 |

23. Coin St-George et Sherbrooke.  
 24. Coin Université et Sherbrooke.  
 25. Coin Avenue Collège, McGill et Ste-Catherine.  
 26. Coin St-Laurent, vis-à-vis la rue Guil-  
 bert.  
 27. Coin Wolfe et Ste-Marie.  
 28. Coin Roy et Drolet.  
 29. Coin Sherbrooke et St-Denis.  
 30. Coin Dorchester et Aqueduc.  
 31. Coin Iervine et Logau.  
 32. Coin Parthenais et Ste-Cathe-  
 rine.  
 33. Coin Wolfe et Leguachetière.  
 34. Coin Duchesne et Mignonne.

TELEGRAPHE D'ALARME DE LA CITÉ DE MONTREAL—Suite.

121. Coin St-Christophe et Ontario.  
 122. Coin St-Etienne et Wellington.  
 123. Coin St-Hubert et Cherriller.  
 124. Coin Amherst et Ste-Catherine.  
 125. Manufacture de tabac McDo-  
 nald, rue Ontario.  
 126. Abattoir de l'Est.  
 127. Carré de la Douane et St-Paul.  
 128. Coin Craig et Hermine.  
 129. Coin McCord et Suminaire.  
 130. Coin William et Gray.  
 131. Ateliers du Pacifique, avenue  
 De Lorimier.

142. Station No 12, ruelles Seligneurs.  
 143. Coin Notre-Dame et Guy.  
 144. Rue McTavish (Réservoir).  
 145. Manufacture de cliques Cana-  
 diennes.  
 146. Coin Dorchester et Mansfield.  
 147. Coin Ste-Catherine et du Fort.  
 148. Coin Roy et Hippolyte.  
 149. Coin Napoléon et Cadieux.  
 150. Coin St-Laurent et St-Jean-Bap-  
 tiste.  
 151. Coin St-Denis et St-Jean-Bap-  
 tiste.

215. Coin Rachel et Sangulnet.  
 216. STATION No 14, rue St-Domi-  
 nique.  
 217. Coin St-Laurent et Marie-Anne.  
 218. Coin Panthaleon et Marie-  
 Anne.  
 219. Coin Cadieux et Avenue du  
 Mont-Royal.  
 220. Des Erables, près de la rue Roy.  
 221. New Village, au delà de la ferme  
 Logan.  
 222. Terrains de l'Exposition.  
 223. Hôtel Windsor.

LIBRAIRIE C. O. BEAUCHEMIN & FILS, A MONTREAL.

REVIENT DE PARAITRE

NOUVEAU TRAITE DES DEVOIRS DU CHRÉTIEN

Par F. P. B.

Magnifique édition imprimée sur beau papier et ornée de 72 gravures hors texte, formant un tableau complet et suivi de la doctrine chrétienne. 1 volume in-12, cartonné, couverture illustrée. Prix de l'exemplaire 30 cts.; la douzaine \$3.00.

## VILLES PRINCIPALES DU CANADA

(AYANT PLUS DE 5,000 HABITANTS)

	Population.		Augmen- tation.	Diminu- tion.
	1871	1881		
<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD</b>				
Charlottetown .....	8807	11485	2678	
<b>NOUVELLE-ECOSSE.</b>				
Halifax .....	29582	36100	6518	
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>				
St-Jean .....	28805	26127		2678
Portland .....	12520	15226	2706	
Fredericton .....	6006	6218	212	
Moncton.....		5032		
<b>QUÉBEC.</b>				
Montréal .....	107225	140747	33522	
Québec .....	59699	62446	2747	
Trois-Rivières.....	7570	8670	1100	
Lévis .....	6691	7597	906	
Sherbrooke.....	4432	7227	2795	
Hull .....		6890		
St-Henri.....		6415		
Sorel.....	5636	5791	155	
St-Hyacinthe .....	3746	5321	1575	
<b>ONTARIO.</b>				
Toronto .....	56092	86415	30323	
Hamilton.....	26716	35961	9245	
Ottawa .....	21545	27412	5867	
London.....	15826	19746	3920	

VILLES PRINCIPALES DU CANADA—*Suite.*

	Population.		Augmen- tation.	Diminu- tion.
	1871	1881		
<b>ONTARIO.—<i>Suite.</i></b>				
Kingston.....	12407	14091	1684	
Guelph.....	6878	9890	3012	
Ste-Catherine.....	7864	9331	1767	
Brantford.....	8107	9616	1509	
Belleville.....	7305	9516	2211	
St. Thomas.....	2197	8367	6170	
Stratford.....	4313	8239	3926	
Chatham.....	5878	7873	2000	
Brockville.....	5102	7609	2507	
Peterborough.....	4611	6812	2201	
Windsor.....	4253	6561	2308	
Port Hope.....	5114	5585	471	
Woodstock.....	3982	5373	1391	
Galt.....	3827	5187	1360	
Lindsay.....	4049	5080	1031	
<b>MANITOBA.</b>				
Winnipeg.....	241	7985	7744	
<b>COLOMBIE BRITANNIQUE.</b>				
Victoria.....	3270	5925	2655	

**Voyez à la page 7 l'annonce du Dictionnaire Canadien.**

A

Diminu-  
tion.

8

8

2678

06

12

.....

22

47

00

06

05

.....

.....

55

75

23

45

67

20

**PUISSANCE DU CANADA.  
SUPERFICIE ET POPULATION  
D'APRES LE RECENSEMENT DE 1881.**

PROVINCES.	SUPERFICIE.		POPULATION.
	MILLES.	ACRES.	
Ile du Prince-Edouard.....	2,113	1,365,400	102,391
Nouvelle-Ecosse.....	20,907	13,382,003	440,572
Nouveau-Brunswick.....	27,174	17,393,410	321,233
Québec.....	188,638	120,764,651	1,359,027
Ontario.....	101,733	65,111,463	1,923,228
Manitoba.....	123,200	78,848,040	65,944
Colombie Anglaise.....	341,305	218,435,200	49,459
Territoires.....	2,665,252	1,705,761,280	56,446
<b>Grands totaux du Canada.....</b>	<b>3,670,392</b>	<b>2,221,061,280</b>	<b>6,324,810</b>

6,324,810

2,221,001,280

3,670,392

Grands totaux du Canada.....

## POPULATION DU CANADA PAR NATIONALITÉS

(RECENSEMENT DE 1881)

PROVINCES	Allemands	Anglais	Chinois	Danois	Espagnols et Portugais	Français	Hollais	Hollandais	Italiens	Irlandais	Négres	Scandinaves	Suisses	Autres originaires	Non données	
Ile du Prince-Edouard.....	1076	21404	.....	48933	1	10751	164	292	21	25415	155	281	36	1	307	
Nouvelle-Ecosse.....	47385	128386	.....	146027	350	41919	1158	2197	153	66067	7662	2125	556	1800	2341	
Nouveau-Brunswick.....	6310	93387	.....	49829	208	56685	1474	4373	59	101284	1638	1401	932	41	2325	
Québec.....	8943	81515	7	54923	175	1073320	321	776	745	122749	141	7515	648	251	4105	
Ontario.....	188394	535885	22	378536	285	102743	6397	22163	687	627262	12007	15325	1321	2283	2726	
Manitoba.....	8632	11503	4	16506	14	9949	103	506	41	19173	25	6767	250	10	636	
Colombie Britannique.....	858	7297	450	3832	144	916	360	94	143	3172	274	25861	236	46	1682	
Les territoires.....	21	1374	.....	1217	.....	2886	1	11	.....	281	2	49172	38	.....	948	
Grands totaux du Canada.....	254319	831301	4383	696868	1172	1296929	9947	30412	1949	957403	21391	108547	4214	4898	4156	40806

## POPULATION DU CANADA PAR CULTES.

(RECENSEMENT DE 1881)

PROVINCES	Anabaptistes	Anglicans	Catholiques	Congrégationalistes	Juifs	Luthériens	Methodistes	Presbytériens	Quakers	Autres cultes
Ile du Prince-Edouard..	6286	7192	47115	20	.....	4	13485	33835	5	999
Nouvelle-Ecosse.....	83761	60255	117487	3506	19	5639	50811	112488	77	6329
Nouveau-Brunswick.....	81092	46768	109091	1372	55	324	34514	42888	21	4714
Québec.....	8853	68797	1170718	5244	989	1003	39221	50287	86	13829
Ontario.....	106680	266539	320839	16340	1193	37901	591503	417789	6307	58187
Manitoba.....	9449	14297	12246	343	33	984	9470	14292	43	4797
Colombie Britannique....	434	7804	10043	75	104	491	3516	4095	13	22884
Les territoires.....	20	3166	4443	.....	.....	4	461	531	1	57820
<b>Grand totaux du Canada</b>	<b>296525</b>	<b>574818</b>	<b>1791982</b>	<b>26900</b>	<b>2393</b>	<b>46350</b>	<b>742981</b>	<b>676165</b>	<b>6553</b>	<b>159759</b>

## MONNAIES ÉTRANGÈRES.

*Valeur approximative, en argent du Canada, des différentes monnaies d'or et d'argent ayant cours dans les pays suivants :*

### ANGLETERRE.

*Monnaies d'or :* Guinée, \$5.05. — Demi-guinée, 2.52. — Livre sterling, 4.86. — Demi-livre sterling, 2.93.

*Monnaies d'argent :* Couronne, \$1.12. — Demi-couronne, 0.56. — Schelling, 0.22. — Demi-schelling, 0.11.

### ALLEMAGNE.

*Monnaies d'or :* Double Frédéric, \$7.97. — Double Auguste, 7.94. — Dix thalers, 7.89. — Ducat, 2.27. — Cinq florins, 2.04.

*Monnaies d'argent :* Deux thalers, \$1.44. — Couronne, 1.11. — Thaler, 0.72. — Florin, 0.41. — Marc, 0.29.

### AUTRICHE.

*Monnaies d'or :* Quadruple ducat, \$9.11. — Double ducat, 4.55. — Ducat, 2.27. — Ducat impérial, 2.28. — Couronne, 6.77.

*Monnaies d'argent :* Florin, \$0.50. — Vingt creutzers, 0.16. — Dix creutzers, 0.08.

### ESPAGNE.

*Monnaies d'or :* Doublon, \$7.80. — Pistole, 3.90.

*Monnaies d'argent :* Piastre, \$1.04. — Demi-piastre, 0.52. — Peseta, 0.20.

### ÉTATS-UNIS.

*Monnaies d'or :* Double aigle, \$20.00. — Aigle, 10.00. — Demi-aigle, 5.00. — Quart d'aigle, 2.50. — Dollar, 1.00.

*Monnaies d'argent :* Dollar, \$1.00. — Demi-dollar, 0.50. — Quart de dollar, 0.25. — Dime, 0.10. — Demi-dime, 0.05.

### FRANCE. \*

*Monnaies d'or :* Cent franc, \$19.28. — Quarante francs, 7.71

---

\* La BELGIQUE, l'ITALIE et la SUISSE ont adopté pour leurs monnaies le système décimal de la France.

Grand totaux du Canada  
296525 574818 1791982 26900 2393 46350 742981 676165 6553159759

—Vingt francs, 3.85.—Dix francs, 1.92.—Cinq francs, 0.96.  
*Monnaies d'argent* : Cinq francs, \$0.96.—Deux francs, 0.38  
—Un franc, 0.19. — Cinquante centimes, 0.09. — Vingt centimes, 0.04.

HOLLANDE.

*Monnaies d'or* : Double ducat, \$4.70. — Ducat, 2.35. — Wilhelm, 4.17.

*Monnaies d'argent* : Rysdale, \$1.04.—Florin, 0.42.—Demi-florin, 0.21.

PORTUGAL.

*Monnaies d'or* : Portugaise, \$8.65.—Couronne, 5.81.

*Monnaies d'argent* : Cruzado, \$1.61.—Cruzado novo, 0.57.

RUSSIE.

*Monnaies d'or* : Impériale de dix roubles, \$7.93. — Demi-impériale, 3.96.

*Monnaies d'argent* : Rouble, \$0.75. — Demi-rouble, 0.37. — Trente copecks, 0.23.

SUÈDE.

*Monnaies d'or* : Double ducat, \$4.53. — Ducat, 2.26. — Demi-ducats, 1.13.

*Monnaies d'argent* : Rigsdaler, \$1.09. — Demi-rigsdaler, 0.54.

---

Conversion des Mesures Françaises en Mesures  
Anglaises.

---

*Mesures de Longueur.* — Le Mètre vaut 3 pieds 8 $\frac{1}{2}$  pouces anglais. Il se divise en *Décimètres*, *Centimètres* et *Millimètres*.

Le *Décimètre* (10<sup>e</sup> partie du mètre) vaut 4 pouces anglais;

Le *Centimètre* (100<sup>e</sup> partie du mètre) équivalent à 3 lignes et  $\frac{1}{2}$ ;

Et le *Millimètre*, (1000<sup>e</sup> partie du mètre) vaut un peu moins qu'une demi-ligne.

Le *Kilomètre* (mesure de 1000 mètres, qui sert à mesurer les distances) vaut  $\frac{3}{4}$  du mille anglais. Pour convertir de

Kilomètres en milles anglais il faut multiplier le nombre de kilomètres donné par 5 et diviser le produit par 8.

Exemple : 48 kilomètres  
5

240 | 8

30 milles anglais.

Le *Stère* est une mesure employée pour le mesurage du bois et équivaut à 20 pieds cubes.

*Mesures de Pesantur.*— Le *Kilogramme*, (1000 grammes) vaut 2½ lbs avoir-du-poids.

500 grammes valent 1 lb et 2 onces.  
250 “ “ 9 “  
125 “ “ 4½ “

*Mesures de Capacité.*— Le *Litre* équivaut à 1 pinte. Les divisions du litre sont le *Décilitre*, ou 10<sup>e</sup> partie, le *Centilitre*, ou 100<sup>e</sup> partie, et le *Millilitre*, ou 1000<sup>e</sup> partie du litre.

Le *Décilitre* vaut 2 gallons.

L'*Hectolitre* vaut 22 gallons.

*Monnaie.*— Le *Franc* français vaut 20 centins de notre argent, et un de nos centins vaut 5 *Centimes* français.

## RENSEIGNEMENTS DIVERS.

### VARIÉTÉS.

*Moyens de faire pondre les poules.*— Les ménagères toujours désireuses de faire pondre leurs poules sont constamment à la recherche d'un bon moyen et cherchent très loinc qu'elles ont sous la main. Ce n'est pas une petite affaire de faire pondre une poule à volonté, et combien voudraient posséder un moyen efficace. Ce moyen le voici dans toute sa simplicité d'application.

Lorsque vous donnez à manger aux poules, ayez le soin de mêler à la ration ordinaire de l'ortie fraîche ou desséchée, coupée bien menu. Par ce mélange, que les poules avalent sans autres formes que leur ration habituelle, vous faites d'une poule paresseuse la plus laborieuse pondreuse.

Un autre moyen très simple de faire pondre les poules consiste à chauler le grain avant de le donner à manger aux volailles. Il faut avoir le soin de faire chauffer 12 pintes d'eau, dans laquelle on fait dissoudre 2½ livres de chaux vive, on y mélange le grain que l'on veut donner, soit blé, avoine, orge, et que l'on remue afin qu'il s'imbibe suffisamment. Cette opération faite, on laisse sécher avant de le donner à manger à cette importante famille. Donner la ration habituelle.

*La fosse commune en Italie.*— Dans plusieurs provinces de l'Italie, notamment en Toscane, les morts communs sont transportés dans la fosse commune. Or, la fosse commune n'est autre chose qu'un puits ouvert à fleur de terre, un véritable puits en maçonnerie, large de 2 ou 3 mètres, et très profond.

Le cimetière se compose de trois, quatre, cinq puits suivant l'importance de la population du bourg. Une large dalle, pourvue d'un anneau en fer, en ferme l'orifice. Le fossoyeur lève la dalle, et l'on descend le cadavre enveloppé d'un linceul au fond du trou. Le prêtre jette alors une pincée de terre, les fossoyeurs quelques pelletées de chaux vive, un seau d'eau, puis replacent la dalle, et tout est dit.

Naples a, dans son magnifique cimetière, sur une colline faisant face au Vésuve, trois cent soixante-cinq puits. Un pour chaque jour de l'année.

Chaque matin un puits s'ouvre, reçoit le contingent de la journée, puis un demi-tombereau de chaux vive, quelques seaux d'eau, et la dalle est remise en place pour ne se rouvrir que l'année suivante, à pareil jour.

*La télégraphie dans le monde.*— Les progrès de la télégraphie électrique ne font que s'accroître chaque jour, et son usage est devenu général dans tous les pays civilisés. Aussi ne serait-il pas sans intérêt de connaître la quantité de bureaux dont dispose chaque nation, et le nombre de télégrammes envoyés dans le courant de l'année 1885.

	Télégrammes.	Bureaux.
Amérique.....	40,581,167	12,197
Grande-Bretagne.....	32,965,029	5,747
France.....	26,260,124	6,319
Allemagne.....	18,362,173	10,803
Russie.....	7,800,201	2,819
Italie.....	7,026,287	2,590
Autriche.....	6,626,203	2,696

Belgique.....	4,060,842	335
Suisse.....	3,046,182	1,160
Espagne.....	2,830,186	647
Inde Anglaise.....	2,032,603	1,025

COMMENT ON SE REND, MALADE.

- En mangeant trop vite.
- En prenant ses repas irrégulièrement.
- En négligeant la mastication des aliments.
- En buvant trop de spiritueux et de liqueurs enivrantes.
- En se couchant et en se levant trop tard.
- En portant des chaussures froides.
- En négligeant de prendre assez d'exercice.
- En ne se lavant pas assez souvent le corps.
- En échangeant des vêtements chauds portés le jour contre des vêtements minces le soir, pour aller en soirée.
- En se laissant aller aux idées noires.
- Et un malin a ajouté :
- En discutant avec sa belle-mère.

*Rasé pour l'amour de Dieu.*—Il y a pas mal d'années de cela, un pauvre curé, qui donnait tout aux pauvres, et n'avait jamais un sou sur lui, entra un jour chez un barbier et demanda s'il voulait le raser pour l'amour de Dieu.

—Oui, dit le barbier d'un ton rogue, mettez vous là, ce sera bientôt fait.

Puis il le frotte avec de l'eau froide, sans lui donner ni savon, ni savonnette, ni linge, et commence à le raser avec un rasoir qui n'avait pas le fil.

Pendant que le pauvre curé subissait ce martyre sans se plaindre, un chat qu'on corrigeait dans l'arrière-boutique poussait des cris affreux. Le barbier déjà de mauvaise humeur de travailler gratis, s'impatienta d'attendre un si grand bruit :

— Que diable ! cria-t-il, que fait-on à ce chat ? Le prêtre élevant alors la voix :

— C'est peut-être, monsieur, lui dit-il, un pauvre chat à qui on fait la barbe pour l'amour de Dieu.

Cette plaisanterie dérida le barbier, qui, tout en riant, prit son meilleur rasoir et la plus fine savonnette, et acheva de lui faire la barbe comme il l'eût faite à sa plus riche pratique.

*Orgueil légitime.*—Un jour, Lesueur, le grand musicien sacré, assistait à un concert. On joua un fragment de messe

qui fut applaudi avec enthousiasme. Lesueur cria *bravo* plus haut que tout le monde.

— Plus bas, Lesueur, plus bas, de grâce, on vous regarde, lui dit un de ses amis.

— Puisque c'est admirable, il faut bien que j'applaudisse.

— Sans doute, mais...

— Mais quoi !

— Ce morceau est de vous.

— Vraiment ! Ma foi ! j'en suis ravi, j'é l'avais oublié.

*Les ongles et le caractère.* — Il existe, paraît-il, une relation entre les ongles et le caractère. Voici quelques remarques faites à ce sujet :

Longs et effilés veulent dire imagination et poésie, amour des arts et paresse ; — longs et plats, c'est sagesse, raison et toutes les facultés graves de l'esprit ; — larges et courts, colère et brusquerie, controverse, opposition et entêtement ; — bien colorés, vertu, santé, bonheur, courage, libéralité ; — ongles durs et cassants, colère, cruauté, rixe, meurtre et querelle ; — recourbés en forme de griffe, hypocrisie, méchanceté ; — mous, faiblesse de corps et d'esprit ; — ongles courts et rongés jusqu'à la chair vive, bêtise et libertinage.

— Cachez vos mains, mesdames.

*Dans une imprimerie.* — Un provincial, nouvellement débarqué, se rend dans une grande imprimerie de Paris, et demande à l'apprenti typographe quelle est la règle générale en fait de ponctuation.

— C'est bien simple, lui répond le malin garçon : je compose jusqu'à ce que je perde la respiration, alors je mets une virgule ; lorsque je bâille, je place un point et virgule, et lorsque j'ai besoin d'une chique de tabac, je fais un alinéa.

LA PETITE FLEUR ET LA VIERGE DE MARS

Au doux soleil de mars une petite fleur  
Avait entr'ouvert son calice,  
Comme l'enfant, avec candeur  
Sourit et veut courir en voyant sa nourrice.  
Fleur, enfant, ne va pas trop songer,  
Dans ce qu'il lui plaît, au danger,  
Il ne calcule pas si le temps est propice ;  
Pourvu qu'à l'instant il jouisse,  
Qu'importe pour lui l'avenir ?  
Il ne voit pas si loins, et sa raison novice  
Dans le présent croit tout tenir.

Ainsi ma fleurette' empressée  
Avait voulu trop tôt fleurir ;  
Et voilà qu'au lieu de rosée,  
Un soudain retour de frimas,  
Ramenant brouillards et verglas,  
La couvrit de neige glacée ;  
Surpris, et tout émerveillé,  
De se voir sur le sein d'une fleur si jolie,  
Un brillant flocon étoilé  
En ces mots lui parla : " Belle petite amie,  
Comment avez-vous fait pour vous hâter si fort  
De fleurir, sans prévoir la saison inconstante ? "  
— Ah ! dit la fleur, plaignez mon sort :  
Sur le soleil d'avril je comptais, imprudente !  
Je ne le verrai pas, vous m'apportez la mort ?  
En achevant cette parole,  
La pauvre fleur déjà de froid se contractait,  
Resserrait sa blanche corolle,  
Et sur sa tige grelottait,  
Quand soudain un doigt tutélaire  
Fit tomber la neige légère,  
Et former autour de l'innocente fleur,  
Avec un peu de paille un rempart protecteur.  
Sous cet abri, notre fleurette  
Ne craignit plus de mars les retours inconstants ;  
Et lorsqu'on découvrit sa tête,  
Ce fut pour voir d'avril les rayons bienfaisants :

Age de l'inexpérience,  
Garde-toi de trop te presser :  
Mais lorsque, après quelque imprudence,  
Un péril vient te menacer,  
Ne perds jamais toute espérance.  
Le Dieu qui fit les fleurs songe à les protéger ;  
Ne crains pas que sa providence  
Oublie un faible enfant au moment du danger.

EL. DE JESSÉ.

### LE CANADA.

Salut, ô ciel de ma patrie !  
Salut, ô noble Saint-Laurent !  
Ton nom dans mon âme attendri  
Népanche un parfum enivrant.

O Canada, fils de la France,  
Qui te couvrit de ses bienfaits,  
Toi, notre amour, notre espérance,  
Qui pourra t'oublier jamais ?

Dans tes verdoyantes campagnes.  
Où séjourne le vrai bonheur,  
Le Canadien a pour compagnes  
Les plus saintes vertus du cœur.  
Fidèle au culte de ses pères,  
De leur exemple il suit la loi,  
Et fuyant les mœurs étrangères,  
Il garde sa langue et sa foi.

Heureux qui dévouant sa vie  
A la gloire de te servir,  
Sous ton beau ciel, ô ma patrie !  
Peut dire, à son dernier soupir :  
O Canada, fils de la France,  
Toi qui me couvris de bienfaits,  
Toi mon amour, mon espérance,  
Qui pourra t'oublier jamais ? O. CRÉMAZIE.

#### Prédictions pour l'Année 1887.

*Prédictions générales.* — En cette année le printemps sera venteux, froid et mal profitable à plusieurs choses.

L'été sera propre à tous les biens, et sera assez chaud. L'automne sera humide jusqu'au milieu, et le reste sera assez beau. L'hiver sera long et supportable. Le blé sera cher et bien requis au commencement de l'année qui entre en la mi-mars.

Les vendanges seront bonnes en peu de pays, et il fera bon d'acheter des vins qui puissent se garder longtemps ; ceux qui en achèteront et garderont, feront un grand profit. Les grains enrichiront tous ceux qui pourront les garder jusqu'à l'année suivante.

*Prédictions particulières.* — Heureuse découverte dans un des plus beaux et des plus florissants Etats de la chrétienté. Paix entre les princes chrétiens — Mariage d'un grand roi.

*Pronostic des biens de la terre.* — Le premier jour de l'année étant un samedi, l'hiver sera venteux, le printemps beau, l'été variable et humide, l'automne sec, le froment sera cher et la vendange très rare.

Il y aura passablement de bétail et beaucoup de fruits. — Mortalité de vieilles gens. Les incendies seront très communs et causeront des pertes considérables à plusieurs provinces

## HOROSCOPES.

**JANVIER.**—Les personnes qui naissent dans ce mois sont sujettes d'avoir une jambe plus grosse que l'autre, le tempérament sanguin, fort colérique et journalier. Elles ont l'avantage d'être fort discrètes, d'un esprit subtil, bien avantagées de la fortune, mais d'une santé fort infirme. Les années périlleuses de leur vie sont 8, 33, 42 et 80.

**FÉVRIER.**—Ceux qui naissent dans ce mois ont la poitrine large, la tête petite, le visage grand, le teint blanc, les yeux ronds, et le tempérament froid et humide, d'humeur sombre et flegmatique. Ils feront de grands travaux dans leur jeunesse; seront dans la vieillesse des hommes de bien, quoique enclins pour les voyages. Les années périlleuses seront 15, 30, 58.

**MARS.**—Les personnes qui naissent dans ce mois ont beaucoup de cheveux crépus et blonds, un doux regard, de petites oreilles, le cou long, sont sujettes à se mettre en colère, de bon jugement et justes au conseil; elles seront de plus portées à enseigner et à pratiquer des mariages. Les années périlleuses seront 12, 30 et 75.

**AVRIL.**—Ceux qui naissent dans ce mois ont le front large, élevé, la face longue; des cheveux hâtains, de gros sourcils, d'humeur sombre et mélancolique, fort couverts; sont sensuels au boire et au manger, sujets aux appétits de Vénus, affables en toutes choses, faciles à accorder les grâces qu'on leur demande; ils seront chastes dans leur vieillesse, souffriront beaucoup d'envie et seront fort lents dans leurs affaires. Les années périlleuses de leur vie sont 12, 22, 33 50 et 74.

**MAI.**—Les personnes qui naissent dans ce mois ont le corps médiocre, la poitrine large et une belle figure; elles sont crédules et fidèles; elles se plaisent à l'arithmétique et aux comptes des finances, sont d'un tempérament chaud et humide, affables et remplies de bonne grâce, sont beaucoup aimées et font volontiers plaisir aux autres; elles auront une heureuse fortune. Les années périlleuses de leur vie seront 9, 10, 25, 33, 42.

**JUIN.**—Ceux qui naissent dans ce mois ont une stature courte et de gros membres; les épaules larges, les cheveux

orépus et mêlés, les yeux petits, le tempérament froid ; efféminés, d'humeur sombre, forts dans leurs sentiments, fâcheux en conversation ; seront beaucoup pécu nieux, mais leur argent ne leur restera pas longtemps ; sont dédaigneux, fiers, changeants, avaricieux dans leur jeunesse, ingénieux à acquérir des biens. Les années périlleuses seront 25, 32 et 71.

JUILLET.—Les personnes qui naissent dans ce mois ont une bonne renommée, sont colériques, d'un bon jugement et d'une riche taille ; ils ont le menton et la poitrine larges, le regard perçant, les jambes déliées, et le tempérament chaud. Les années périlleuses seront 12, 24, 30, 41 et 75.

AOUT.—Ceux qui naissent dans ce mois sont doués de bonnes qualités, ont le corps bien fait, et de beaux talents ; ils sont franes, d'un tempérament triste et mélancolique ; un peu efféminés, ils sont prudents et miséricordieux. Les années périlleuses seront 26, 28, 52 et 65.

SEPTEMBRE.—Les personnes qui naissent dans ce mois sont d'une belle figure, médiocres de corps, belles de visage, mais de couleur olivâtre ; ordinairement bons chantres et fort éloquents, elles sont sujettes aux plaisirs des sens ; aiment la justice et sont fâchées du mal d'autrui. Les années périlleuses sont 25, 36, 42 et 85.

OCTOBRE.—Ceux qui naissent dans ce mois sont de stature basse et large, ont beaucoup de cheveux, beau visage, grandes jambes et marchent vite. Ils sont grands railleurs, d'un tempérament humide, d'humeur frénétique ; sont enclins à la guerre et aux batailles, quelques-uns même sont sujets à être voleurs, capricieux, colériques et fâcheux. Les années périlleuses seront 14, 46, 61, 70 et 80.

NOVEMBRE.—Les personnes qui naissent dans ce mois sont de couleur pâle, ont des grosses et longues jambes, la face et la barbe longues, la vue subtile, les cheveux blancs, le tempérament chaud et facile à se mettre en colère. Les années périlleuses seront 9, 19, 28 et 93.

DÉCEMBRE.—Ceux qui naissent dans ce mois ont les jambes menues, sont secs de corps, le visage mince et en pointe, la barbe épaisse ; une humeur fâcheuse, et sont sujets au mal de tête. Les années périlleuses de leur vie seront 18, 32 et 77.

# Z. GRAVEL

IMPORTATEUR DIRECT DE

VAISSELLE, PORCELAINES,  
VERRERIES, CRISTAUX,  
LAMPES DE TOUTES SORTES,  
GARNITURES DE LAMPES,  
MÈCHES, BRULEURS,  
CHEMINÉES, GLOBES,  
ABAT-JOUR, ETC, ETC,

**264, Rue St-Paul**

ENTRE LA PLACE JACQUES-CARTIER ET LA RUE ST-GABRIEL, MONTREAL.

---

**EN GROS SEULEMENT.**

---

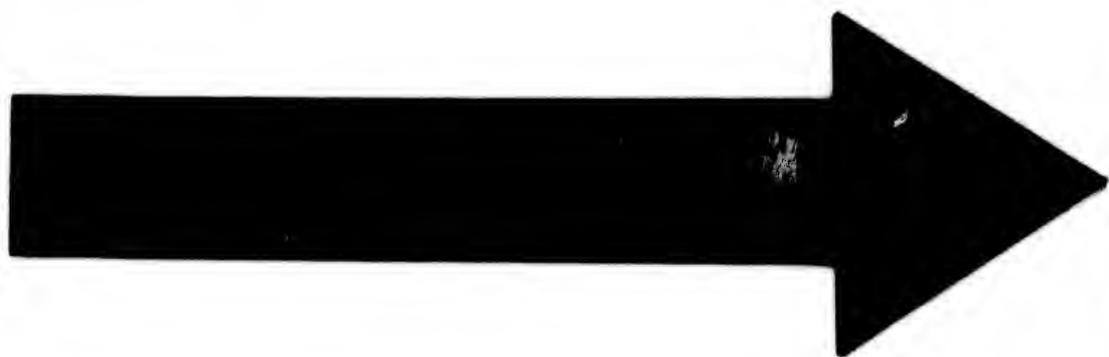
ENTRÉES POUR MARCHANDISES :

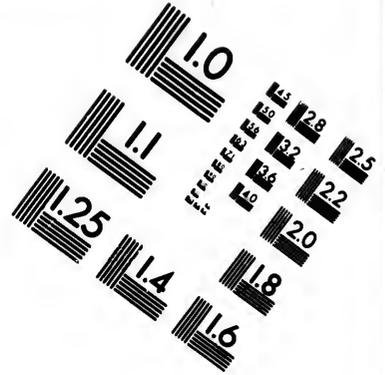
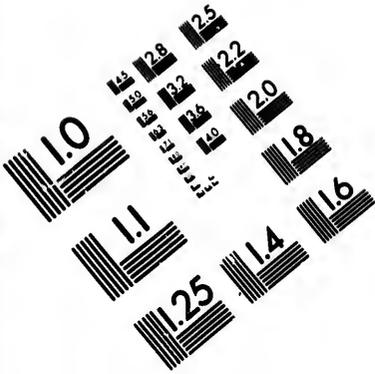
105, 105½ et 107, RUE DES COMMISSAIRES.

---

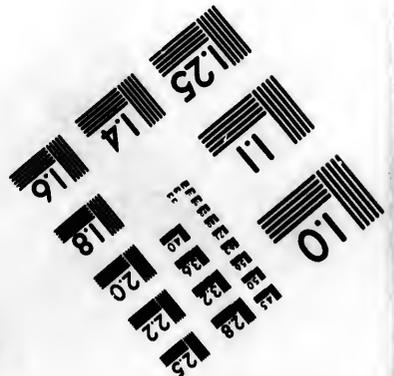
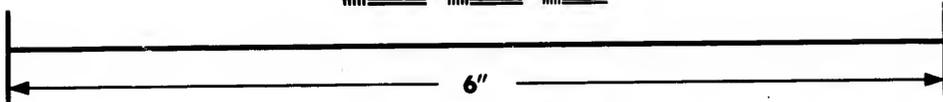
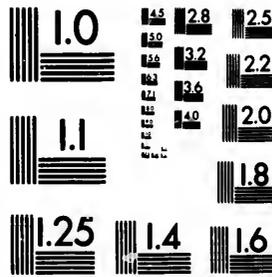
**Bas prix,**

bonne qualité  
et bon assortiment!





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 1.8  
1.6 1.9  
2.0 2.2  
2.5 2.8  
3.2 3.6  
4.0 4.5

1.5 1.8  
1.6 1.9  
2.0 2.2  
2.5 2.8  
3.2 3.6  
4.0 4.5

ÉTABLIE EN 1864, INCORPORÉE EN 1891.

**A. HARRIS, FILS & CIE,**

LIMITÉE

BRANTFORD, CANADA.



Manufacturiers

**D'INSTRUMENTS A RECOLTER LE GRAIN**

**FAUCHEUSES,  
MOISSONNEUSES,  
ET LIEUSES,**

AVEC TOUTES LES AMELIORATIONS MODERNES.

**SIMPLES ET DURABLES.**

**EXECUTION PARFAITE.**

SUCCURSALE POUR LA PROVINCE DE QUEBEC:

**No 125, Rue du Collège, Montréal.**

**GEO. T. VINCENT, GERANT.**

Agences établies dans toutes les principales localités de la Province de Québec.

ETABLIE EN 1870.

# LA MAISON GOILLARD

a maintenant complété ses importations, et offre  
à sa clientèle le plus grand assortiment de

**Ferronneries, Quincailleries, Coutellerie, Peinture,**

**HUILES, VERNIS, VERRES A VITRES, Etc.**

Afin de pouvoir vendre à des prix défiant toute comp-  
tition, cette maison n'emploie pas de commis-voyageurs, et peut  
par là même donner le bénéfice de cette dépense à sa pratique.

*Poèles de toutes sortes et Fournitures de Maisons*

**UNE SPÉCIALITÉ.**

Une visite ou commande est respectueusement sollicitée

**233, 235, 237 et 239, Rue St-Paul, Montréal**

**ROUTE : 12 et 14, Rue St-Amable.**

## LA "COMMERCIAL UNION,"

Compagnie d'Assurance de Londres (Angleterre)

CAPITAL, - - - - - \$12.000.000

FONDS en caisse et investis - - 11.000.000

Bureau de l'Agence pour la partie Est du Canada :

**1731, Rue Notre-Dame, Montreal.**

On assure contre le Feu, à des taux modérés, toutes  
espèces de bâtisses et leur contenu.

On émet des polices sur la vie à des conditions libérales  
avec garantie parfaite, et aussi avec l'avantage de bonus  
considérables.

**N. PICARD,**

Sous-Agent.

**FREDERICK COLE,**

Ag. Gén. pour la partie Est du Can.

# SAVONS MEDICINAUX

— DU —

## Dr V. PERBAULT.

Ces SAVONS, qui guérissent toutes les Maladies de Peau, sont aujourd'hui d'un usage général; les édecins les recommandent à leurs patients, et des milliers de certificats attestent leur efficacité.

Des cas nombreux de Démangeaisons, Dartres, Rife, hémorrhoides, etc., réputés incurables, ont été radicalement guéris par l'usage de ces Savons.

### Numéros et Usage des Savons

**SAVON No 1**—Pour démangeaisons de toutes sortes, de la tête, de l'anus, des parties génitales, etc.

**SAVON No 2**—Détersif. Est propre à nettoyer les plaies et les ulcères, et favorise en même temps la séparation des matières qui les recouvrent, et détermine dans les chairs une excitation circulatoire favorable à la cicatrisation.

Il est employé contre le flegmon, les abcès de tous genres, furoncles, ulcères, plaies simples ou compliquées, tumeurs d'ongles, plaies par instruments tranchants, érysipèles, pustules, boutons de toutes espèces, coupures ou meurtrissures de toutes sortes.

**SAVON No 3**—Contre les lentes, poux, morpions, parasites, scarus et pour toutes espèces de vermine qui peut incommoder le genre humain.

**SAVON No 4**—Pour les ulcères syphilitiques, etc., etc.

**SAVON No 5**—Pour les dartres. Toutes sortes de dartres, croûteuses, crustacées, écailleuses, farineuses, pustuleuses, etc., etc., et pour les dartres dans la tête, causant la plupart du temps la chute des cheveux.

**SAVON No 6**—Pour la teigne. La teigne est une maladie produite par des parasites, soit du règne végétal, soit du règne animal, et ce savon détruit les parasites qui sont la cause de la maladie.

**SAVON No 7**—Pour maladie de la barbe. Pour toutes espèces de pustules, boutons situés sur la lèvre supérieure ou sur le menton. Toutes personnes ayant quelques pustules à ces endroits doivent les faire disparaître au plus tôt. Le savon No 7 est des plus efficaces contre cette maladie.

**SAVON No 8**—Contre les taches de rousseur et de masque. De plus ce savon a la propriété de faire disparaître de la figure ces petits vers qui s'introduisent dans la peau et qui peuvent séjourner indéfiniment si vous ne prenez pas les moyens de les faire disparaître.

**SAVON No 9**—Contre le rhumatisme. Ce savon sera d'un grand service aux personnes qui souffrent du rhumatisme articulaire, avec enflure, rhumatisme chronique, musculaire et goutteux.

**SAVON No 10**—Ce savon est employé pour faire disparaître la grosse gorge (gottre). Aussi pour toute espèce d'engorgement, tel qu'enflure blanche au genou, etc.

**SAVON No 11**—Désinfectant. Ce savon devrait être d'un usage général en temps d'épidémie. Il est de nature à détruire les germes des maladies épidémiques et contagieuses, telles que rougeole, oroup, typhoïdisme, maladies de la peau, choléra, fièvres typhoïdes, variole, etc., etc.

**SAVON No 12**—Nous recommandons ce savon d'une manière toute particulière pour le rifle. De plus ce savon sert pour les pustules, boutons périodiques à la figure, pour les plaies, scrofuleuses superficielles, les suppurations interminables et les érysipèles.

**SAVON No 13**—Pour les crevasses.

**SAVON No 14**—Surnommé à juste titre, savon de beauté, sert à embellir la peau et donner un beau teint à la figure.

Ce savon est recommandé d'une manière toute particulière aux personnes qui ont un mauvais teint, pour les peaux sèches et cassantes, pour les personnes qui ont des rides causées par un manque d'élasticité de la peau. Ce savon agit encore d'une manière très efficace pour les pustules, boutons périodiques à la figure et les gerçures; de plus, c'est un savon hygiénique qui rend de très grands services dans les fièvres en général.

**SAVON No 15**—Dentifrice. Ce savon de première supériorité nettoie toutes les pâtes et poudres dentifrices pour nettoyer les dents, a de plus l'avantage d'être anti-contagieux pour les maladies suivantes: fétidité de la bouche, fièvres typhoïdes et pestilentielles.

**SAVON No 16**—Contre les moustiques, maringouins, poux, tiques, etc. Ce savon est considéré aujourd'hui, par différents rapports, comme étant une des plus grandes découvertes de notre époque pour se prémunir contre les piqûres de toutes espèces d'insectes.

**SAVON No 17**—Contre la gale. Cette maladie, essentiellement contagieuse, est causée par la présence d'un insecte que l'on nomme *Sariscus*. Cet insecte disparaît en quelques jours en employant le savon No 17.

**SAVON No 18**—Pour les hémorroïdes. Ce savon a déjà produit des cures les plus admirables et cela dans les cas les plus chroniques.

---

Le No 18 se vend 50 cts et les autres nos 25 cts.

Des Savons sont en vente chez tous les Pharmaciens. Si votre Droguiste ou votre Marchand ne les tient pas, veuillez en envoyer le prix à l'adresse ci-dessous et ils vous seront expédiés par la malle.

**ALFRED LIMOGES,**  
**ST-EUSTACHE, P. Q.,**

*Seul Agent pour le Canada et les Etats-Unis.*

# J. H. GALARNEAU & CIE,

(SUCCESSEURS DE L. CHEVALIER)

Marchands de

## Cuir et Fournitures de Cordonniers

275, RUE ST-PAUL, MONTREAL.

Ont toujours en main un Assortiment complet de Cuir, Fournitures, Outils, Formes, et de tout ce qui est nécessaire dans la ligne de la Cordonnerie, et qu'ils offrent à des prix défiant toute compétition.

## C. O. BEAUCHEMIN & FILS

IMPORTATEURS DE

# TAPISSERIES

ANGLAISES, AMERICAINES ET CANADIENNES

Le plus beau choix de patrons à des prix satisfaisants.

256 et 258, rue St-Paul, Montréal.

Maison spéciale pour Fournitures aux Etablissements Religieux

Vins de Messe approuvés par S. G. N. de Montréal  
Soyez noirs, Mérinos et Soutanes sur commande.

## CREDIT PAROISSIAL

1664, RUE NOTRE-DAME

MONTREAL

# C. B. LANCTOT

IMPORTATION

DE

Calices, Ciboles, Burettes, Ostensoirs, Chandeliers, Lampes, Encensoirs, Bénitiers, Fontaines à Baptême, Chasublerie, Orfèvrerie, Chapelets, Médailles, Fleurs artificielles, Lustres à cristaux, Candélabres, Encens, Harmoniums, etc.

FABRICATION

DE

Statues Religieuses en Plâtre et Carton-Pierre, Décorations d'église, Vitraux, Chemin de la Croix, Transparents pour intérieur d'église, Peintures religieuses, Broderie, Chasublerie.

SPECIALITE:

Lampes, Bannières, Insignes, etc.

Halle d'Olive pour les Sanctuaires, Halle pour table  
Autels, Purificatoires, Tabo et Lingerie pour l'eglise

Une visite à mes ateliers est respectueusement sollicitée.

# NOUVELLE DÉCOUVERTE !!

Assurez vos bâtisses contre le feu en employant la **Peinture d'Amiante et d'Asphalte pour Toiture de A. A. Wilson & Cie.**—**IMPERMEABLE et INCOMBUSTIBLE.**

La meilleure peinture à bon marché que l'on puisse trouver dans le pays. Elle peut être employée sur le fer, le zinc, la tôle, les bardeaux, et aussi sur les toitures plates, faites avec du papier goudronné.

**PRIX par 40 gallons 22½ cts le gallon**  
 " " 20 " 30 " "  
 " " 5 " 40 " "

Nous avons constamment en mains, l'huile à machine, huile de lin, huile de pied de bœuf, térébentine, huile de castor, peinture blanche, vernis, vitres, papier goudronné, feutre pour bâtisses, feutre à tapis, goudron, vernis à bardeaux, ciment pour toitures, etc., etc.

**A. A. WILSON & CIE,**

219, rue St-Paul, et 8 Place Jacques-Cartier, Montréal.

N. B.—Une grande quantité de Robes de Buffalo.

Ne lisez pas ceci : Dernier grand succès obtenu par la **Peinture Caoutchouc de A. A. Wilson & Cie.**

Les agents d'assurances sont prêts à assurer les bâtisses recouvertes de cette peinture comme des risques de première classe. Prix : couleur noire, \$1.00 par gallon ; couleur rouge et brune, \$1.10 le gallon ; couleur de vin, \$1.25. Un gallon de cette peinture couvrira sur le bardeau de 150 à 200 pieds ; sur tôle et fer blanc, 500 pieds. Couleurs jaune, crème, gris français, ardoise, blanche et autres couleurs, à \$2.00 par gallon impérial. Un gallon de cette peinture couvrira 500 pieds sur bois plané.

Peinture garantie pour ce qu'elle est représentée, et si l'acheteur n'est pas satisfait, les argents et dépenses seront remboursés. Toujours en mains, peintures de toutes descriptions en baril, huile, térébentine, vernis, couleurs, huile à moulin, etc., etc. S'adresser aux nos 219 et 221 rue St-Paul, et n° 8 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Ciment à couverture, 5 cts la livre ; pelles de bois, \$3.00 à \$3.50 la douzaine.

**A. A. WILSON & CIE, Manufacturiers.**

E,

niers

de Cuir,  
essais  
les prix

3

is

faisants.

Religieux

Huile d'Olive pour les Sanctuaires, Huile pour table  
 Aubes, Parapluies, Larcabo et Lingerie pour l'Hygiène

ville

---

# D. PARIZEAU

---

**Marchand de Bois**

**EN GROS ET EN DETAIL**

**BOIS PRÉPARÉ ET BRUT**

de toutes les dimensions désirables, ainsi que Bardeaux  
de toutes sortes, Lattes, Fenteures, etc.

On donne une attention toute particulière aux  
**COMMANDES REÇUES PAR LA MAILE**

M. PARIZEAU invite respectueusement ceux qui ont besoin de bois à  
venir examiner son stock considérable de

---

## BOIS DE SCIAGE

---

qu'il offre aux plus bas prix du marché.

**BUREAUX ET CLOS**

COIN DES RUES

Craig et Saint-Denis, en face du Carré Vigor

- ET -

N° 514, RUE LAGAUJPIETIERE

Près de la rue Saint-Laurent.

---

**Bureau Principal : Coin des Rues Craig et St-Denis**

**EN FACE DU CARRÉ VIGOR, MONTRÉAL.**

---

---

**AU**

---

ois  
FAMILIAR

**BRUT**

deaux  
te.

ère aux  
LLER

ceste de bois

---

**AGE**

---

de  
de

de Viger

NIERE

---

St. Denis

---

EEAL

---

